**Neapolis University**

**HEPHAESTUS Repository** **http://hephaestus.nup.ac.cy**

Archive Cypriot Newspaper Materials Cyprus

1954-05-24

# þÿ š Í À Á ¿ Â - ± Á . 1 0 3

Library of Neapolis University Pafos

http://hdl.handle.net/11728/10017

*Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository*

Ἐπισκεφθῆτε τὴν κ. DUGGAN, ἀντιπρόσωπον τῆς

*Elizabeth Arden*

ΓΙΑ TREATMENTS ΚΑΙ γιὰ νὰ συμβουλεύσῃ δωρεὰν τὶ χρωματισμοὺς καὶ τὶ εἴδους κρέμαν νὰ βάζετε ποῦ νὰ σᾶς ταιριάζῃ.

Φαρμακεῖον: ΗΡΟΔΟΤΟΥ ΚΥΡΙΑΚΙΔΟΥ 67 Λήδρας, Τηλ. 2228.



ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

# ΚΥΠΡΟΣ

ΠΑΓΚΥΠΡΙΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΔΙΟΚΤΗΣΙΑ — ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΙΣ
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ «ΚΟΣΜΟΣ ΛΤΔ.»
ΓΡΑΦΕΙΑ: Ὁδὸς Ἀποστόλου Βαρνάβα 10 (Ἔναντι Ἐργοστασίου Ἠλεκτρικῆς)
Ταχ. Κιβ. 330 — Τηλέφ. 4237
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ 1½ ΓΡΟΣΙ

ΔΕΥΤΕΡΑ
24
ΜΑΪΟΥ 1954
ΛΕΥΚΩΣΙΑ — ΚΥΠΡΟΥ
Ἔτος Β' Ἀρ. φύλλου 103


## ΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΤΗΣ ΓΕΝΕΥΗΣ ΦΡΟΝΟΥΝ ΟΤΙ Ο ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΙΤΟΥ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ ΕΙΝΑΙ ΑΜΕΣΟΣ

### Η ΣΟΒΑΡΑ ΧΕΙΡΟΤΕΡΕΥΣΙΣ ΤΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ ΒΡΕΤΤΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΗΝΩΜΕΝΩΝ ΠΟΛΙΤΕΙΩΝ ΠΕΡΙΠΛΕΚΕΙ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΝ

**ΑΙ ΜΥΣΤΙΚΑΙ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΟΥΔΕΜΙΑΝ ΠΡΟΟΔΟΝ ΕΣΗΜΕΙΩΣΑΝ. — ΕΝ ΤΟΥΤΟΙΣ ΕΚΦΡΑΖΟΝΤΑΙ ΕΛΠΙΔΕΣ ΟΤΙ Η ΔΙΑΣΚΕΨΙΣ ΤΕΛΙΚΩΣ ΔΕΝ ΘΑ ΑΠΟΤΥΧΗ. — ΑΙ ΙΝΔΙΑΙ ΜΕΣΟΛΑΒΟΥΝ ΜΕΤΑΞΥ ΑΝΑΤΟΛΗΣ ΚΑΙ ΔΥΣΕΩΣ**

**ΓΕΝΕΥΗ, 23 (Ρέουτερ). — Ὁ κ. Ἦντεν, ὁ ὁποῖος διέρχεται τὸ Σαββατοκυρίακόν του ἐν Ἀγγλίᾳ, διὰ πρώτην φορὰν ἀφ' ὅτου ἤρχισεν ἡ διάσκεψις τῆς Γενεύης, θὰ ἀναγγείλῃ εἰς τὸν Σὲρ Οὐΐνστων Τσὲρτσιλ ὅτι αὕτη ἐλαχίστην μόνον πρόοδον ἐσημείωσε.**

**Κατὰ τὴν τελευταίαν ἑβδομάδα καθ' ἣν συνεκροτήθησαν μυστικαὶ συνεδριάσεις, οὐδεμία πρόοδος ἐπετεύχθη πρὸς λύσιν τοῦ ζητήματος τῆς Ἰνδοκίνας.**

#### ΑΙ ΑΠΟΨΕΙΣ ΤΩΝ ΔΥΟ ΠΑΡΑΤΑΞΕΩΝ

Οἱ κομμουνισταὶ ἐπιμένουν ὅπως γίνῃ ἀνακωχὴ καὶ πολιτικὴ ἀναδιοργάνωσις καὶ εἰς τὰ τρία κράτη τῆς Ἰνδοκίνας. Οἱ Δυτικοὶ ἐπιμένουν ὅτι μόνον εἰς τὸ Βιετνὰμ ὑπάρχει πρόβλημα πρὸς λύσιν καὶ ὅτι ἡ ἀποχώρησις τῶν δυνάμεων τοῦ Βιετμὶνχ ἀπὸ τὰ δύο ἄλλα κράτη, τοῦ Λάος καὶ τῆς Καμπότια, θὰ φέρῃ τὴν εἰρήνην εἰς αὐτά.

Παρ' ὅλον τοῦτο οἱ ἀντιπρόσωποι, κομμουνισταὶ καὶ μὴ κομμουνισταί, ἐξαιρέσει τῆς Ἀμερικανικῆς ὁμάδος, ἐπιμένουν ὅτι ἡ διάσκεψις δὲν ἔφθασεν εἰσέτι εἰς τὸ κρίσιμον στάδιόν της.

—ΟΥΔΕΜΙΑ ΥΠΟΧΩΡΗΣΙΣ

Οἱ Δυτικοὶ ἀντιπρόσωποι λέγουν ὅτι εἶναι ἀποφασισμένοι νὰ μὴ ὑποχωρήσουν διὰ τὸ ζήτημα τοῦ Λάος καὶ τῆς Καμπότια καὶ τοῦ μόνον κομμουνιστικὴ ὑποχώρησις δύναται νὰ σώσῃ τὴν διάσκεψιν ἀπὸ τὴν ἀποτυχίαν. Δὲν συμφωνοῦν μόνον ἐπὶ τοῦ ὑπολογισμοῦ κατὰ πόσον οἱ κομμουνισταὶ εἶναι ἕτοιμοι νὰ ριψοκινδυνεύσουν ἀποτυχίαν τῆς διασκέψεως λόγῳ τοῦ ζητήματος τοῦ Λάος καὶ τῆς Καμπότια. Οἱ κομμουνισταὶ δημοσιογράφοι, οἱ ὁποῖοι συναναστρέφονται ἐλευθέρως μετὰ τῶν Δυτικῶν συναδέλφων των ἄφισαν νὰ ὑπονοηθῇ ὅτι τὸ ζήτημα τῶν δύο κρατῶν δὲν πρόκειται νὰ ὁδηγήσῃ τὴν διάσκεψιν εἰς ναυάγιον.

—ΙΝΔΙΚΟΝ ΔΙΑΒΗΜΑ

Ὁ ἀντιπρόσωπος τῶν Ἰνδιῶν εἰς τὰ Ἡνωμένα Ἔθνη κ. Κρίσνα Μενὸν ἔφθασεν εἰς Γενεύην, ἀφοῦ προηγουμένως συνηντήθη εἰς Παρισίους μετὰ τοῦ κ. Ἦντεν. Αἱ Ἰνδίαι δὲν συμμετέχουν τῆς διασκέψεως, ἀμφότεραι ὅμως αἱ παρατάξεις ἀναγνωρίζουν τὴν σπουδαιότητα τῆς στάσεως τῆς χώρας αὐτῆς εἰς τὰς διαπραγματεύσεις.

Ὁ κ. Μενὸν θὰ συναντηθῇ μετὰ τῶν κ.κ. Μπέντελ Σμίθ, Μολότωφ καὶ Τσοῦ Ἐν Λάϊ. Πιστεύεται εὐρύτατα μεταξὺ τῶν Δυτικῶν κύκλων ὅτι οἱ δύο κομμουνισταὶ ἀντιπρόσωποι ἐπιθυμοῦν διευθέτησιν τοῦ Ἰνδοκινεζικοῦ, ὡς τμήματος τοῦ γενικοῦ σχεδίου κατευνασμοῦ τῆς Ἀνατολῆς καὶ τῆς Δύσεως.

—ΟΙ ΚΙΝΔΥΝΟΙ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

Γενικῶς ὅμως γίνεται ἀποδεκτὸν ὅτι οἱ κομμουνισταὶ μὲ τὸ νὰ πιέζουν τὴν Δύσιν διὰ νὰ τὴν ἐξαναγκάσουν εἰς μίαν «γενικὴν διευθέτησιν», δημιουργοῦν ἄμεσον κίνδυνον νέας διεθνοῦς συρράξεως τοῦ τύπου τῆς Κορεατικῆς, ἀκόμη δὲ καὶ κίνδυνον τρίτου παγκοσμίου πολέμου.

Τὸ σοβαρώτερον χαρακτηριστικὸν τῆς καταστάσεως ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τῆς Δύσεως εἶναι ἡ σοβαρὰ χειροτέρευσις τῶν Ἀγγλοαμερικανικῶν σχέσεων, λόγῳ τῶν διαφωνιῶν ἐπὶ τῶν μέτρων, τὰ ὁποῖα πρέπει νὰ ληφθοῦν διὰ τὴν ἄμυναν τῆς Ν. Ἀσίας.

## Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΒΔΟΜΑΣ ΘΑ ΚΡΙΝΗ ΤΗΝ ΤΥΧΗΝ ΤΗΣ ΔΙΑΣΚΕΨΕΩΣ

ΓΕΝΕΥΗ 23 (Ρέουτερ). — Τὰ Δυτικὰ ἔθνη θὰ ἀντιμετωπίσουν πιθανὸς ἐντὸς τῆς παρούσης ἑβδομάδος τὴν λῆψιν κρισίμου ἀποφάσεως κατὰ πόσον δύνανται νὰ ἐπιτρέψουν ἐπὶ μακρὸν ὅπως ἀναχαιτίζεται κάθε πρόοδος συνεπείᾳ τῶν κιβδήλων κομμουνιστικῶν ἀπαιτήσεων ἐπὶ τοῦ Λάος καὶ τῆς Καμπότια.

Οἱ κύκλοι τῆς διασκέψεως φρονοῦν ὅτι αἱ συνομιλίαι τῶν κ.κ. Ἦντεν καὶ Μπιντώ, κατὰ τὴν λήξασαν ἑβδομάδα, θὰ παίξουν ἀποφασιστικὸν ρόλον εἰς τὴν λῆψιν ἀποφάσεως. Ἡ Γαλλικὴ ἀντιπροσωπεία πιέζεται ἰσχυρῶς ἐκ Παρισίων νὰ μὴ προβῇ εἰς οἱανδήποτε χειρονομίαν, ἥτις θὰ ὡδήγει εἰς διακοπὴν τῶν συνομιλιῶν. Αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι ἐπίσης εἶναι ἀποφασισμέναι νὰ μὴ ἐκβιάσουν διακοπὴν τῶν συνομιλιῶν παρὰ τὴν θέλησιν τῶν δύο συμμάχων των.

Τὸ μεγαλύτερον πρόβλημα ὁπωσδήποτε, τὸ ὁποῖον ἀντιμετωπίζει ἡ Δύσις εἶναι τί θὰ πράξῃ ἐὰν ἀποτύχουν αἱ συνομιλίαι. Οὔτε ἡ Βρεττανία οὔτε αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι ἐπιθυμοῦν νὰ ἀποστείλουν τὰς μεγάλας στρατιωτικὰς δυνάμεις, αἱ ὁποῖαι χρειάζονται διὰ νὰ σωθῇ τὸ Βιετνάμ. Πληροφορίαι ἐξ Οὐάσιγκτων ἀναφέρουν ὅτι αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι πιθανὸν νὰ παρουσιάσουν τὸ πρόβλημα τῆς Ἰνδοκίνας ἐνώπιον τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν διὰ νὰ ἐπιτύχουν ἠθικὴν ὑποστήριξιν διὰ τὴν ἐπέμβασίν των εἰς τὸν πόλεμον. Τοῦτο ὅμως θὰ ἀπαιτήσῃ μακρὰν διαδικασίαν. Καὶ ἐὰν ὅμως τὸ Ἰνδοκινεζικὸν παρουσιασθῇ πρὸ τοῦ ΟΗΕ δὲν ὑπάρχει βεβαιότης ὅτι ἡ πλειοψηφία τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν θὰ ταχθῇ ὑπὲρ τῆς ἐπεμβάσεως, διότι πολλὰ ἔθνη εἶναι ἀπρόθυμα νὰ ταυτίσουν τὸν Γαλλικὸν ἀγῶνα μὲ τὴν ὑπόθεσιν τοῦ ἀντικομμουνισμοῦ.

ΓΕΝΕΥΗ 23 (Ρέουτερ). — Αὔριον Δευτέραν θὰ συγκροτηθῇ νέα μυστικὴ συνεδρία τῶν μελῶν τῆς διασκέψεως. Θὰ συζητηθοῦν τὰ ἀκόλουθα 5 βασικὰ σημεῖα προταθέντα ὑπὸ τοῦ κ. Μολότωφ: 1) Κατάπαυσις τοῦ πυρός, 2) ἀποχώρησις τῶν στρατευμάτων εἰς καθωρισμένας ζώνας, 3) μέτρα πρὸς παρεμπόδισιν τῶν στρατιωτικῶν ἐνισχύσεων, 4) ἔλεγχος τῆς ἀνακωχῆς, 5) ἐγγυήσεις ἐναντίον παραβιάσεων τῆς ἀνακωχῆς.

## ΒΡΕΤΤΑΝΟΣ ΝΑΥΑΡΧΟΣ ΖΗΤΕΙ ΝΑ ΔΙΚΑΣΘΗ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΟΛΕΜΙΚΗΝ ΤΟΥ ΔΡΑΣΙΝ

### ΔΙΟΤΙ ΕΠΕΤΡΕΨΕ ΝΑ ΔΙΕΛΘΟΥΝ ΓΑΛΛΙΚΑ ΠΟΛΕΜΙΚΑ ΕΚ ΓΙΒΡΑΛΤΑΡ

**ΛΟΝΔΙΝΟΝ 23 (Ρέουτερ).— Ὁ Βρεττανὸς ναύαρχος ἐν ἀποστρατείᾳ Σὲρ Ντάντλεϋ Νόρθ, 72 ἐτῶν, ἐζήτησε τὴν συγκρότησιν στρατοδικείου διὰ νὰ ἀποδείξῃ ὅτι δὲν ἔπρεπε νὰ παυθῇ ἐπειδὴ ἐπέτρεψε κατὰ τὸ 1940 εἰς 6 Γαλλικὰ πολεμικὰ νὰ διέλθουν ἐκ Γιβραλτάρ.**

Εἶναι ἡ πέμπτη φορά, καθ' ἣν ὁ γηραιὸς ναύαρχος προκαλεῖ τὸ ναυαρχεῖον νὰ ἀκούσῃ τὴν ἰδικήν του ἄποψιν διὰ τὸ ἐπεισόδιον. Οὗτος ἦτο ἀρχηγὸς τοῦ στόλου τοῦ Β. Ἀτλαντικοῦ ὅτε κατέρρευσεν ἡ Γαλλία. Τὴν 9 Σεπτεμβρίου ἐνεφανίσθησαν εἰς τὰ στενὰ τοῦ Γιβραλτὰρ 3 Γαλλικὰ πολεμικὰ καὶ 3 ἐλαφρὰ καταδρομικὰ κατευθυνόμενα εἰς Ντακάρ. Τὸ ναυαρχεῖον εἶχεν ἐκδώσει διαταγὰς εἰς τὸν στόλον νὰ μὴ συμπλακῇ μετὰ ἴσων ἢ ἀνωτέρων Γαλλικῶν ναυτικῶν δυνάμεων. Ὁ ναύαρχος Νόρθ ἐζήτησε διαταγὰς ἐκ Λονδίνου, αἱ ὁποῖαι ὅμως δὲν ἔφθασαν. Ἀργότερον ἀπεστρατεύθη διότι τὸ ναυαρχεῖον δὲν εἶχεν ἐμπιστοσύνην «εἰς ἕνα ἀξιωματικόν, ὁ ὁποῖος ἀποτυγχάνει εἰς ἐπείγουσαν στιγμὴν νὰ λάβῃ συνετὰ μέτρα χωρὶς νὰ ἀναμένῃ διαταγάς». Συνεπείᾳ τῆς διόδου τῶν Γαλλικῶν πολεμικῶν ἀπέτυχεν ἡ ἐκστρατεία τοῦ Ντὲ Γκὼλ πρὸς κατάληψιν τοῦ Ντακάρ.

## ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΑΣ ΗΜΕΡΑΣ ΤΩΝ ΠΑΓΚΥΠΡΙΩΝ ΑΓΩΝΩΝ

Ἐνώπιον ἀρκετῶν φιλάθλων διεξήχθησαν χθὲς εἰς τὸ γήπεδον Γ.Σ.Π. τὰ ἀγωνίσματα τῆς δευτέρας ἡμέρας τῶν ΜΓ' Παγκυπρίων ἀγώνων. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἀγώνων ἐπαιάνιζεν ἡ φιλαρμονικὴ τοῦ Γ.Σ.Π.

Τὰ τελικὰ ἀποτελέσματα ἔχουν ὡς ἑξῆς:

Δρόμος 110 μ. μετ' ἐμποδίων, τελικός: 1) Χ. Ἀλωνεύτης ΓΣΠ, 16''.6, 2) Λ. Παπαδόπουλος ΓΣΖ, 16''.8, 3) Μ. Μιχαηλίδης ΓΣΖ 17''.

Ἀκοντισμός: 1) Πιερῆς Ζορπᾶς ΓΣΕ, 46,42 μ. 2) Ἀνδρέας Ἀλεξάνδρου ΓΣΟ, 46,22 μ., 3) Θ. Στυλιανόπουλος ΓΣΠ, 44,83.

Δρόμος 10.000 μ.: 1) Στ. Πιτσιλλίδης ΓΣΠ, 36'.56''.6, 2) Πρ. Στυλιανοῦ ΓΣΕ, 37'.13''.3, 3) Θεοδ. Πέτρου ΓΣΕ, 37'.34''.5.

Ἅλμα εἰς μῆκος: 1) Α. Ροδίτης ΓΣΠ, 6,72 μ. 2) Μ. Νικολαΐδης ΓΣΟ, 6,42 μ. 3) Α. Παπαδόπουλος ΓΣΖ, 6.38 μ.

Δρόμος 400 μ. Τελικός: 1) Τάκης Γεωργιάδης ΓΣΠ, 53''.3, 2) Κ. Κωνσταντινίδης ΓΣΠ, 53''.4, 3) Λ. Πανταζῆς ΓΣΕ, 53''.5.

Ἡ μέχρι τοῦδε βαθμολογία ἔχει ὡς ἑξῆς:

Ὁμὰς ΓΣΠ 103 β., ΓΣΕ 64 β., ΓΣΖ 36 β., ΓΣΟ 30 β., ΓΣΚ 13 β. καὶ ΓΣΠρ. 4 β.

—Ο ΔΙΕΘΝΗΣ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 23 (Ρέουτερ). — Τὸ Σοβιετικὸν πρακτορεῖον Τὰς ἀνήγγειλεν ὅτι κατὰ τοὺς γυναικείους ἀγῶνας τοῦ Κιέβου κατερρίφθησαν 2 παγκόσμια ρεκόρ. Ἡ Ἀλεξάνδρα Σουντίνα ἐκ Μόσχας ἐπέτυχεν εἰς τὸ ἅλμα εἰς ὕψος 1,73 μέτρα. Τὸ παγκόσμιον ρεκὸρ τὸ ὁποῖον κατέχει ἡ Ἀγγλὶς Σέιλα Λέρβιλ, εἶναι 1,72 μ.

Τὸ δεύτερον ρεκὸρ ἐπετεύχθη ὑπὸ τῆς Νατάσας Κονιάγεβα ἐκ Κιέβου, ἡ ὁποία ἔρριψε τὸ ἀκόντιον εἰς ἀπόστασιν 55,11 μέτρων, βελτιώσασα τὸ ἰδικόν της ἀνεπίσημον ρεκὸρ τῶν 53,56 μ. Τὸ ἐπίσημον ρεκὸρ εἰς τὸ ἀκόντιον, κατεχόμενον ὑπὸ ἑτέρας Σοβιετικῆς ἀθλητρίας, τῆς Ναταλίας Σμιρνιτσκάγια, εἶναι 53,41 μ.

## ΑΙ ΧΘΕΣΙΝΑΙ ΙΠΠΟΔΡΟΜΙΑΙ

Τὰ ἀποτελέσματα τῶν χθεσινῶν ἱπποδρομιῶν ἔχουν ὡς ἑξῆς:

Πρῶτος δρόμος: 1) Κουρσάρος, 2) Ρουλάνδη, 3) Πρίγκηψ. Δεύτερος δρόμος: 1) Ζακκέρο, 2) Πανδώρα, 3) Ρωμαῖος. Τρίτος δρόμος: 1) Ἔρος, 2) [illegible], 3) Σίνιαλ. Τέταρτος δρόμος: 1) Φαβορίτα, 2) Στρυμών, 3) Δημητρούλα. Πέμπτος δρόμος: 1) Λουΐζα, 2) Καρυάτις, 3) Φέργκυσον. Ἕκτος δρόμος: 1) Βωνιατοῦ, 2) Λορέλεϊ, 3) Γαργόνα. Ἕβδομος δρόμος: 1) Ριτάνα, 2) Μάρτσιγκ Μπόϋ, 3) Σούλα.

## ΣΥΝΤΟΜΑ ΔΙΕΘΝΗ ΝΕΑ

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ 23 (Ρέουτερ). — Ὁ ἐνταῦθα στρατιωτικὸς ἀκόλουθος τῆς Βολιβίας ἐδήλωσεν ὅτι ἡ χώρα του εἶναι ἕτοιμη νὰ παραχωρήσῃ ἀεροπορικὴν βάσιν εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας ὥστε ἡ Ἀμερικανικὴ ἀεροπορία νὰ δύναται νὰ ἔρχεται ἀμέσως εἰς βοήθειαν οἱασδήποτε χώρας τῆς Ν. Ἀμερικῆς ἀπειλουμένης ὑπὸ κομμουνιστικῆς διεισδύσεως.

ΒΑΓΚΕΡΑ, Ἰταλία 23 (Ρέουτερ). — Οἱ διαβάται κατὰ μῆκος τῶν ἀποκρήμνων ὀχθῶν τοῦ ποταμοῦ Σταφφόρα ἀπελιθώθησαν, ὅτε εἶδον ἕνα ἄγνωστον νέον νὰ ποδηλατῇ μετὰ μεγάλης ταχύτητος πρὸς τὸν ποταμὸν καὶ νὰ ἐξαφανίζεται ἐντὸς αὐτοῦ. Ἡ ἀστυνομία ἐρευνᾷ πρὸς ἀνεύρεσιν τοῦ πτώματος.

## ΕΛΛΗΝΙΚΑΙ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΕΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΖΟΥΓΚΛΑΝ ΤΗΣ ΜΑΛΑΙΣΙΑΣ

ΣΙΓΓΑΠΟΥΡΗ 23 (Ρ.). — Ἀρχαιολογικὴ ἀποστολὴ ἐργαζομένη διὰ λογαριασμὸν τῆς κυβερνήσεως τῆς Μαλαισίας ἀνεκοίνωσεν ὅτι ἀνεῦρεν εἰς τὴν ζούγκλαν τῆς Βορείου Μαλαισίας ἀρχαῖα ἀγγεῖα καθαρῶς Ἑλληνικῆς τέχνης. Ἡ ἀνακάλυψις αὐτὴ δημιουργεῖ τεράστιον πρόβλημα διὰ τοὺς ἀρχαιολόγους καὶ ἱστορικούς, καθ' ὅσον θὰ πρέπει νὰ δοθῇ ἱστορικὴ ἑρμηνεία εἰς τὴν ἀνεύρεσιν τῶν ἐν λόγῳ ἀγγείων.

## ΕΜΑΤΑΙΩΘΗ ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΤΟΥ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΥ ΤΟΥ ΑΪΖΕΝΧΑΟΥΕΡ

ΔΑΜΑΣΚΟΣ, 23 (Ρέουτερ).— Ἀνεκοινώθη ἐπισήμως ὅτι ἡ εἰς Κάϊρον ἐπίσκεψις τοῦ κ. Ἔρικ Τζόνστον, προσωπικοῦ ἀντιπροσώπου τοῦ προέδρου Ἀϊζενχάουερ εἰς τὴν Μέσην Ἀνατολήν, ἡ ὁποία ἐπρόκειτο νὰ γίνῃ τὴν 12 Ἰουνίου, ἀνεβλήθη ἐπ' ἀόριστον. Ὁ κ. Τζόνστον κατὰ τὴν ἐπίσκεψίν του ἐπρόκειτο νὰ συζητήσῃ σχέδιον διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς κοιλάδος τοῦ Ἰορδάνου, τὸ ὁποῖον κατηρτίσθη ὑπὸ τῶν Ἀραβικῶν κυβερνήσεων.

—Ὁ βοηθὸς γενικὸς γραμματεὺς τῆς Ἀραβικῆς Λεγεῶνος κ. Ἀχμὲτ Σιουκαΐρι ἀνεκοίνωσεν ὅτι αἱ Δυτικαὶ Δυνάμεις ἀπέστειλαν ὑπόμνημα πρὸς τὰς Ἀραβικὰς κυβερνήσεις, διὰ τοῦ ὁποίου ζητοῦν παρ' αὐτῶν νὰ πείσουν τὴν Ἰορδανίαν νὰ ἀποδεχθῇ τὰς ἀποφάσεις τοῦ Συμβουλίου Ἀσφαλείας σχετικῶς μὲ τὴν ἔντασιν ἐπὶ τῶν συνόρων τοῦ Ἰσραήλ.

## Η ΠΡΟΤΟΜΗ ΤΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΚΑΤΑΛΑΝΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ, 23 Μαΐου (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας) — Ὁ ἀπὸ τινων ἡμερῶν εὑρισκόμενος εἰς Ἀθήνας ἐθναρχικὸς σύμβουλος κ. Ν. Ἰακωβίδης ἐπεσκέφθη διαφόρους Ἕλληνας γλύπτας εἰς τὰ ἐργαστήριά των, διὰ τὴν ἀνάθεσιν εἰς ἕνα ἐξ αὐτῶν τοῦ ἔργου τῆς κατασκευῆς τῆς προτομῆς τοῦ πρώτου Κυπρίου πολιτικοῦ ἐξορίστου, ἀειμνήστου Νικολάου Καταλάνου.

Ὁ κ. Ἰακωβίδης εἶναι ἐξουσιοδοτημένος ἀπὸ τὴν ἐπιτροπὴν διενεργείας ἐράνων διὰ τὴν προτομὴν τοῦ Καταλάνου νὰ ἔλθῃ εἰς ἐπαφὴν μὲ τοὺς καλυτέρους τῶν Ἑλλήνων γλυπτῶν προκειμένου ἡ προτομὴ τοῦ ἐξόχου ἀνδρὸς καὶ ἀλησμονήτου ἐθνικοῦ ἀγωνιστοῦ νὰ ἐκτελεσθῇ ὅσον τὸ δυνατὸν καλύτερα.

Πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν ὁ κ. Ἰακωβίδης πιθανὸν νὰ μεταβῇ καὶ εἰς Θεσσαλονίκην, διὰ νὰ ἐπισκεφθῇ καὶ τοὺς ἐκεῖ γλύπτας. Δι' ἕνα ἐξ αὐτῶν ἐδόθησαν σχετικαὶ συστάσεις ἀπὸ τὸν ἐν Κύπρῳ Ἕλληνα Πρόξενον.

Π. Γ. Μ.

## ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΤΩΝ ΚΑΤΟΙΚΩΝ ΝΕΑΠΟΛΕΩΣ

Συνεκροτήθη χθὲς συνέλευσις τῶν κατοίκων τῆς συνοικίας Νεαπόλεως Λευκωσίας, καθ' ἣν συνεζητήθη ἡ ἀπόφασις τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου περὶ συνάψεως δανείου δι' ἀσφαλτόστρωσιν τῶν δρόμων τῶν νέων συνοικιῶν. Ἡ συνέλευσις ἀπεφάσισεν ὅπως ὑποβάλῃ διαμαρτυρίαν διὰ τὴν ἀπόφασιν τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου νὰ ἐπιβαρύνῃ μὲ τὴν δαπάνην τῆς ἀσφαλτοστρώσεως μόνον τοὺς κατοίκους τῶν ἐπηρεαζομένων περιοχῶν. Ὑπεστηρίχθη ἡ ἄποψις ὅτι ἡ ἐπιδιόρθωσις τῶν δρόμων πρέπει νὰ ἐπιβαρύνῃ ὁλόκληρον τὴν πόλιν, ἐκ παραλλήλου δὲ πρέπει νὰ ζητηθῇ ἡ κυβερνητικὴ ἐνίσχυσις διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου. Ἐν τέλει ἐξελέγη ἐπιτροπὴ πρὸς ἐπίδοσιν τῆς διαμαρτυρίας πρὸς τὸ δημοτικὸν συμβούλιον καὶ τὴν Κυβέρνησιν.

## ΑΙ ΧΘΕΣΙΝΑΙ ΣΥΝΑΝΤΗΣΕΙΣ

ΑΡΗΣ 3 — ΝΤΕΜΙΡ ΣΠΟΡ 3

ΛΑΡΝΑΞ 23 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ὁ διεξαχθεὶς σήμερον εἰς τὸ στάδιον τῆς πόλεώς μας ποδοσφαιρικὸς ἀγὼν διὰ τὸ πρωτάθλημα Β' κατηγορίας μεταξὺ τῶν ὁμάδων Ἄρεως Λεμεσοῦ καὶ Ντεμὶρ Σπὸρ Λάρνακος ἀπέληξεν εἰς ἰσοπαλίαν. Ἀμφότεραι αἱ ὁμάδες ἐσημείωσαν ἀνὰ τρία τέρματα.

Μὲ τὸ ὡς ἄνω ἀποτέλεσμα ὁ Ἄρης ἀνεδείχθη πρωταθλήτρια ὁμὰς Β' κατηγορίας καθ' ὅτι εἰς τὸν πρῶτον του ἀγῶνα μὲ τὴν ὡς ἄνω ὁμάδα ἐξῆλθε νικητὴς διὰ τερμάτων 3—2.

—ΟΥΓΓΑΡΙΑ — ΑΓΓΛΙΑ 7—1

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 23 (Ρέουτερ). — Ὁ ραδιοσταθμὸς τῆς Βουδαπέστης μετέδωσεν ὅτι 92 χιλιάδες προσώπων παρηκολούθησαν τὴν σημερινὴν ποδοσφαιρικὴν συνάντησιν μεταξὺ τῶν ὁμάδων Ἀγγλίας καὶ Οὐγγαρίας.

Ἡ Οὐγγαρία ἐσημείωσε τὸ πρῶτον τέρμα μὲ φρὴ-κίκ, τὸ δεύτερον τέρμα εἰς τὸ 21', τὸ τρίτον εἰς τὸ 31', τὸ τέταρτον εἰς τὸ 57', τὸ πέμπτον εἰς τὸ 59', τὸ ἕκτον εἰς τὸ 67' καὶ ἀργότερον ἐσημείωσε καὶ ἕβδομον τέρμα. Ἡ Ἀγγλία ἐσημείωσε τὸ μοναδικόν της τέρμα εἰς τὸ Β' ἡμιχρόνιον μὲ φρὴ-κίκ.

Ὁ ἀγὼν ἔληξε διὰ 7—1 ὑπὲρ τῆς Οὐγγαρίας. Τὸ Α' ἡμιχρόνιον ἔληξε μὲ 3—0. Ἡ ἐμφάνισις τῆς Ἀγγλικῆς ὁμάδος κρίνεται ὡς πλήρης ἀποτυχία. Οἱ λαμπροὶ Οὖγγροι παῖκται Κόσκις καὶ Πούσκας ἐπέτυχον ἀνὰ 2 τέρματα.

## ΕΤΡΑΥΜΑΤΙΣΘΗΣΑΝ 50

ΝΥΡΕΜΒΕΡΓΗ 23 (Ρέουτερ).— Πεντήκοντα πρόσωπα, μεταξὺ τῶν ὁποίων γυναῖκες καὶ παιδία ἐτραυματίσθησαν, ὅτε ἕνα αὐτοκίνητον ἐπέπεσεν ἐπὶ πλήθους θεατῶν, κατὰ τὴν διάρκειαν ἀγῶνος αὐτοκινήτων. Εἷς ἐκ τῶν τραυματιῶν ἀπέθανεν ἀργότερον.

## ΘΑ ΜΕΤΑΚΙΝΗΘΗ ΛΟΦΟΣ ΔΕΣΠΟΖΩΝ ΤΗΣ ΔΙΩΡΥΓΟΣ ΤΟΥ ΠΑΝΑΜΑ

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ, 23 (Ρέουτερ). — Ἀπεκαλύφθη σήμερον ὅτι θὰ μετακινηθῇ ἐκ τῆς διώρυγος τοῦ Παναμᾶ ἕνας λόφος ὕψους 129 μέτρων, ὁ ὁποῖος παρουσίασε σοβαρὸν ρῆγμα. Τὸ μέτρον ἐπιβάλλεται χάριν τῆς ἀσφαλείας τῆς διώρυγος. Θὰ καταστῇ ἀνάγκη να μετακινηθοῦν 2 ἑκατομ. κυβικὰ μέτρα βράχων, ἀπαιτεῖται δὲ πρὸς τοῦτο μεγάλη ἀκρίβεια καὶ ἐξαιρετικὴ προσοχή, διότι ὑπάρχει κίνδυνος νὰ ἀποκλεισθῇ ἡ διῶρυξ ἐκ τῆς πτώσεως βράχων ἐντὸς αὐτῆς. Ἡ ἐκτέλεσις τοῦ ἔργου θὰ διαρκέσῃ 15 μῆνας.

## ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΛΑΡΝΑΚΟΣ

ΛΑΡΝΑΞ 23 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Οἱ διδάσκαλοι εἶναι ἀνάστατοι διότι ἔχουν τὴν πληροφορίαν ὅτι δὲν πρόκειται νὰ λάβουν αὔξησιν μισθοῦ.

—Ἡ ἀνόρυξις αὐλάκων εἰς μέγα βάθος ἐπὶ τῆς παραλιακῆς ὁδοῦ Ἀθηνῶν ὑπὸ τῆς Ἠλεκτρικῆς Ἀρχῆς ἔφερεν εἰς φῶς ἀγκύρας πλοίων καὶ «γλώσσας», αἱ ὁποῖαι κατεχώθησαν ὑπὸ τὴν γῆν πρὸ 40 καὶ πλέον ἐτῶν ἐξ αἰτίας τῆς συντελουμένης ἀπὸ τοὺς εἰς ἔτος ὑποχωρήσεως τῶν θαλασσίων ὑδάτων.

—Ἡ Ἀμερικανικὴ Ἑταιρεία, ἡ ὁποία εὗρε τὴν παρὰ τὸ 4ον μίλιον τῆς ὁδοῦ Λάρνακος Ἀμμοχώστου θαλασσίαν περιοχὴν ὡς τὴν πλέον κατάλληλον διὰ κατασκευὴν συγχρονισμένου λιμένος ἐμμένει εἰς τὴν ἄποψίν της.

—Ἡ παραλία τῆς Λάρνακος μὲ τὴν τοποθέτησιν μεγάλων λαμπτήρων ἐπὶ σιδηρῶν στύλων καὶ μὲ ἀτελεύτητον σειρὰν τῶν πολυχρώμων λαμπιονίων προσλαμβάνει καθε βράδυ φαντασμαγορικὴν ὄψιν.

## ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΣΕΚ

Συνῆλθε χθὲς ἐν Λευκωσίᾳ τὸ γενικὸν συμβούλιον τῆς ΣΕΚ (Νέων Συντεχνιῶν) καὶ ἔλαβε τὰς ἀκολούθους ἀποφάσεις: 1) Νὰ ἀνεγερθοῦν ἰδιόκτητα οἰκήματα τῶν Νέων Συντεχνιῶν ἐν Λευκωσίᾳ, Λεμεσῷ καὶ Ἀμμοχώστῳ καὶ νὰ μελετηθῇ ἡ ἀνέγερσις τοιούτων οἰκημάτων εἰς Λάρνακα, Κερύνειαν καὶ Πάφον. 2) Νὰ διορισθοῦν ὀργανωτικοὶ γραμματεῖς εἰς ὅλας τὰς ὁμοσπονδίας. 3) Νὰ ἐκπονηθῇ πρόγραμμα διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ νεοσυντεχνιακοῦ κινήματος. 4) Νὰ μεταφερθῇ εἰς Λευκωσίαν ἡ «Ἐργατικὴ Φωνὴ» καὶ νὰ ἐκδίδεται εἰς μέγα σχῆμα, τετρασέλιδος, ἑκάστην Παρασκευὴν ἀπόγευμα, ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Χρ. Α. Μιχαηλίδου καὶ τὴν ἐποπτείαν συντακτικῆς ἐπιτροπῆς ἐκ τῶν κ.κ. Χρ. Μιχαηλίδου, Μ. Πισσᾶ, Θ. Θεοδωρίδη, Α. Εὐσταθιάδη καὶ Νεοφ. Πετρίδη. 5) Νὰ συγκροτηθοῦν ἐπαρχιακὰ συλλαλητήρια τὴν 26 καὶ 27 Ἰουνίου καὶ παγκύπριον τὴν 2 Ἰουλίου πρὸς ἐκδήλωσιν διαμαρτυρίας διὰ τὴν ἀνυπαρξίαν συγχρονισμένης ἐργατικῆς νομοθεσίας καὶ τὴν μὴ ἐφαρμογὴν τῶν κοινωνικῶν ἀσφαλίσεων. 6) Νὰ ἀντιπροσωπευθῇ ἡ ΣΕΚ εἰς τὴν συνεδρίαν τῆς ἐκτελεστικῆς ἐπιτροπῆς τῆς διεθνοῦς συνομοσπονδίας ἐλευθέρων ἐργατικῶν συνδικάτων ὑπὸ τοῦ κ. Μ. Πισσᾶ, ὁ ὁποῖος καὶ ἀναχωρεῖ αὔριον Τρίτην.

## ΔΙΑΓΓΕΛΜΑ ΤΗΣ Α.Ε. ΤΟΥ ΚΥΒΕΡΝΗΤΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΜΑΘΗΤΑΣ ΕΠΙ ΤΗ ΗΜΕΡΑ ΤΗΣ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΑΣ

Ἡ Α.Ε. ὁ Κυβερνήτης ἐξέδωσε χθὲς τὸ ἀκόλουθον διάγγελμα ἐπὶ τῇ σημερινῇ ἡμέρᾳ τῆς Βρεττανικῆς Κοινοπολιτείας:

Πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν ἠκούσαμεν καὶ ἀνεγνώσαμεν περὶ τῆς ἐπιστροφῆς εἰς Ἀγγλίαν τῆς Βασιλίσσης, τοῦ Δουκὸς τοῦ Ἐδιμβούργου καὶ τῶν δύο τέκνων των, τοῦ Πρίγκηπος Καρόλου καὶ τῆς Πριγκηπίσσης Ἄννης.

Πρὸ ὀλίγων ἑβδομάδων ὁ Πρίγκηψ Κάρολος καὶ ἡ ἀδελφή του ἐταξίδευσαν ἀπὸ τὴν Ἀγγλίαν εἰς τὴν Ἀφρικὴν διασχίσαντες τὴν Μεσόγειον διὰ νὰ συναντήσωσι τοὺς γονεῖς των κατὰ τὴν ἐπιστροφήν των ἀπὸ τὴν μακρὰν περιοδείαν των ἀνὰ τὴν Κοινοπολιτείαν. Ἡ Βασίλισσα καὶ ὁ Δοὺξ τοῦ Ἐδιμβούργου ἐταξίδευσαν χιλιάδας μίλια δι' ἀέρος, διὰ ξηρᾶς καὶ θαλάσσης διὰ νὰ ἐπισκεφθῶσιν ἐκεῖνα τὰ μέρη τῆς Κοινοπολιτείας, τὰ ὁποῖα εὑρίσκονται εἰς τὸν Εἰρηνικὸν Ὠκεανόν, τὴν Ἀφρικὴν καὶ τὸν Ἰνδικὸν Ὠκεανόν. Ἓν ἐκ τῶν πλέον ἀξιοσημειώτων χαρακτηριστικῶν τῶν ταξιδίων τούτων ὑπῆρξε τὸ ὅτι εἶδον καὶ τοὺς ἔχουν ἴδει χιλιάδες παιδιῶν ἀπὸ πολλὰς φυλὰς καὶ πολλὰς χώρας. Ἐγένοντο παντοῦ δεκτοὶ μετ' ἀγάπης καὶ ἡ περιοδεία των ὑπῆρξε μία τεραστία ἐπιτυχία, ἀλλ' ἀπεχωρίσθησαν τῶν τέκνων των διὰ μακρὸν χρόνον. Πόσον εὐτυχεῖς θὰ ἦσαν ὅταν τὰ ἐπανεῖδον, καὶ πόσον θὰ ἐχάρησαν ὁ Πρίγκηψ Κάρολος καὶ ἡ ἀδελφή του ὅταν ἐπανεῖδον τοὺς γονεῖς των.

Ἀλλ' τὰ παιδιὰ δὲν ταξιδεύσαν εἰς τὴν Ἀφρικὴν ἁπλῶς διὰ τὴν εὐχαρίστησιν τοῦ νὰ ἴδωσι τοὺς γονεῖς των. Ἕκαστον μέλος τῆς Βασιλικῆς Οἰκογενείας ὀφείλει νὰ ἐκτελέσῃ τὸ μέρος του εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς Κοινοπολιτείας. Τοῦτο εἶναι μεγάλον καθῆκον, τὸ ὁποῖον χρειάζεται πολλὴν ἐξάσκησιν καὶ προπαρασκευήν, τὴν ὁποίαν ὁ Πρίγκηψ Κάρολος ἔχει ἤδη ἀρχίσει. Ὅταν ὁ Πρίγκηψ Κάρολος μεγαλώσῃ πρέπει νὰ φοιτήσῃ εἰς τὸ σχολεῖον ὅπως κάθε ἄλλο μικρὸν παιδίον, καὶ θὰ μελετήσῃ τὴν ἱστορίαν τῆς Κοινοπολιτείας. Θὰ μάθῃ περὶ τῶν μεγάλων ἀνδρῶν καὶ τῶν μεγάλων ἔργων διὰ τῶν ὁποίων ἐσχηματίσθη καὶ ὕστερον θὰ ταξιδεύσῃ εἰς ὅλον τὸν κόσμον διὰ νὰ ἴδῃ τὰς χώρας, αἱ ὁποῖαι ἀποτελοῦσι τὴν μεγάλην αὐτὴν οἰκογένειαν τῶν ἐθνῶν. Τὸ ταξίδιόν του διὰ τῆς Μεσογείου εἰς τὴν Ἀφρικὴν ὑπῆρξε τὸ πρῶτον τῶν ταξιδίων τούτων.

Διὰ τῆς μορφώσεώς του καὶ τῶν ταξιδίων του θὰ μεγαλώσῃ καὶ θὰ ἔχῃ προσωπικὴν γνῶσιν ὅλων τῶν ποικίλων ὅρων καὶ τρόπων τῆς ζωῆς ὅλων τῶν λαῶν, οἱ ὁποῖοι ἀποτελοῦσιν αὐτὴν τὴν μεγάλην οἰκογένειαν τῶν ἐθνῶν καὶ κάποτε ὡς ἀρχηγὸς τῆς μεγάλης αὐτῆς οἰκογενείας θὰ δυνηθῇ νὰ βοηθήσῃ τὰ μέλη της, νὰ ἐργασθῇ διὰ τὴν ἀσφάλειαν καὶ τὴν εὐδαιμονίαν ἑκάστου καὶ ὅλων τῶν ἐθνῶν τὰ ὁποῖα εἶναι ἡνωμένα διὰ νὰ διατηρήσουν τὴν εἰρήνην καὶ τὴν εὐτυχίαν τοῦ κόσμου.

Τὰ παιδιὰ τῆς σήμερον θὰ εἶναι οἱ συνεταῖροι τῆς αὔριον εἰς τὸ μέγα τοῦτο ἔργον.

## ΣΥΝΕΚΡΟΤΗΘΗ ΔΙΑΣΚΕΨΙΣ ΕΥΗΜΕΡΙΑΣ ΕΙΣ ΠΛΑΤΡΕΣ

### ΕΙΣ ΑΘΑΛΑΣΣΑΝ ΘΑ ΙΔΡΥΘΗ ΝΕΟΝ ΣΩΦΡΟΝΙΣΤΗΡΙΟΝ

Προχθὲς Σάββατον καὶ χθὲς Κυριακὴν συνεκροτήθη εἰς Πλάτρες, εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ ξενοδοχείου «Σπλέντιτ» ἡ ἐτησία διάσκεψις τοῦ τμήματος εὐημερίας. Συμμετέσχον εἰς αὐτὴν ὁ ἀρχιδικαστὴς κ. Χάλλιναν, ὁ γενικὸς εἰσαγγελεὺς κ. Κρίτων Τορναρίτης, οἱ πρόεδροι τῶν δικαστηρίων καὶ ἄλλα μέλη τοῦ δικαστικοῦ σώματος, ἀξιωματικοὶ τῆς ἀστυνομίας, ὑπάλληλοι τῶν τμημάτων ἐργασίας καὶ εὐημερίας, ὁ διευθυντὴς τῶν φυλακῶν κλπ.

Μεταξὺ τῶν συζητηθέντων θεμάτων περιελαμβάνοντο ἡ εὐημερία, τὸ ἔγκλημα, ὁ ρόλος τῶν φυλακῶν κλπ. Ἀπεκαλύφθη ἐπίσης κατ' αὐτὴν ὅτι τὸ ποσὸν τὸ ὁποῖον θὰ διατεθῇ ἐφέτος ὑπὸ τοῦ τμήματος εὐημερίας θὰ ἀνέλθῃ εἰς 100 χιλ. λιρῶν. Ἤδη παρέχονται μηνιαῖα ἐπιδόματα εἰς ἡλικιωμένα ἄπορα πρόσωπα, ἀναπήρους καὶ ἀναξιοπαθοῦντας καθ' ὅλην τὴν Κύπρον.

—ΣΩΦΡΟΝΙΣΤΗΡΙΟΝ ΕΙΣ ΑΘΑΛΑΣΣΑΝ

Πληροφορούμεθα ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἀπεφάσισε τὴν ἵδρυσιν καὶ δευτέρου σωφρονιστηρίου ἐν Κύπρῳ, πλὴν ἐκείνου τῆς Λαπήθου. Τοῦτο θὰ στεγασθῇ εἰς κτίρια, τὰ ὁποῖα θὰ ἀνεγερθοῦν εἰς Ἀθαλάσσαν, θὰ ἀποστέλλωνται δὲ εἰς αὐτὸ πρόσωπα ἡλικίας 16—21 ἐτῶν.

## ΤΟ ΙΣΡΑΗΛ ΘΑ ΣΥΜΜΕΤΑΣΧΗ ΤΗΣ ΕΦΕΤΕΙΝΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΕΜΠΟΡΟΠΑΝΗΓΥΡΕΩΣ

Ὁ ἐνταῦθα πρόξενος τοῦ Ἰσραὴλ κ. Μαρὸν εἰδοποίησε χθὲς τὴν ὀργανωτικὴν ἐπιτροπὴν τῆς Κυπριακῆς Ἐμποροβιομηχανικῆς ἐκθέσεως ὅτι ἡ χώρα του θὰ μετάσχῃ εἰς αὐτήν, ἀνεγείρουσα περίπτερον ἐμβαδοῦ 1000 τετραγωνικῶν ποδῶν. Τόσον ὁ κ. Μαρὸν ὅσον καὶ ὁ γενικὸς γραμματεὺς τοῦ προξενείου κ. Γκιλοντὶν ἐτόνισαν εἰς τοὺς ὀργανωτὰς τῆς ἐκθέσεως ὅτι πιστεύουν ἀκραδάντως ὅτι διὰ τῆς συμμετοχῆς τοῦ Ἰσραὴλ εἰς τὴν ἐφετεινὴν Κυπριακὴν ἐμποροπανήγυριν αἱ σχέσεις μεταξὺ τῶν δύο γειτονικῶν χωρῶν θὰ συσφιγχθοῦν ἔτι περισσότερον. Ὡς γνωστὸν ἡ ἔκθεσις θὰ ἀνοίξῃ τὴν 17ην προσεχοῦς Ἰουνίου εἰς τὸν παρὰ τὸ Λοῦνα Πάρκ δημοτικὸν χῶρον.

## ΕΓΧΕΙΡΗΣΙΣ ΔΙΑ ΨΥΞΕΩΣ

**Ἐσταμάτησεν ἡ καρδία ἐπὶ 9½ λεπτά.**

ΝΤΕΝΒΕΡ, Ἡνωμ. Πολιτεῖαι, 23 (Ρέουτερ).— Ἕνα παιδὶ 13 ἐτῶν ὑπέστη ἐγχείρησιν εἰς τὸ γενικὸν νοσοκομεῖον τοῦ Κολοράδο μὲ «βαθεῖαι ἀναισθησίαν διὰ ψύξεως», ἡ ὁποία ἐσταμάτησε τὴν καρδίαν του ἐπὶ 9½ λεπτά. Ἡ ψῦξις, γνωστὴ τεχνικῶς ὡς «ὑποθερμία» σταματᾷ τὴν κυκλοφορίαν τοῦ αἵματος καὶ ἐπιτρέπει εἰς τοὺς χειρούργους νὰ ἀνοίξουν τὴν καρδίαν καὶ νὰ ἐργασθοῦν βλέποντες τὸ ἐσωτερικὸν αὐτῆς. Οἱ ἰατροὶ λέγουν ὅτι ἡ διακοπὴ τῆς λειτουργίας τῆς καρδίας τοῦ ἐν λόγῳ παιδιοῦ εἶναι ἡ μακροτέρα εἰς τὴν ἰατρικὴν ἱστορίαν. Ὁ ἐγχειρηθεὶς μικρὸς εὑρίσκεται τώρα ὑπὸ ἀνάρρωσιν.

## ΣΠΟΥΡΓΙΤΑΙ ΠΡΟΞΕΝΟΥΝ ΤΟΝ ΘΑΝΑΤΟΝ ΕΙΣ ΜΙΑΝ ΓΥΝΑΙΚΑ

ΚΑΙΜΠΡΙΤΖ 23 (Ρέουτερ). — Μερικοὶ σπουργῖται ἐγκατέστησαν τὴν φωλεάν των ἐντὸς τοῦ σωλῆνος ἐξαερισμοῦ θερμάστρας ἀεριόφωτος. Συνεπείᾳ τούτου προεκλήθη ὁ θάνατος μιᾶς γυναικός, δηλητηριασθείσης ἐκ τοῦ παραχθέντος μονοξειδίου τοῦ ἄνθρακος. Κατὰ τὴν ἀνάκρισιν πρὸς ἐξακρίβωσιν τῶν αἰτίων τοῦ θανάτου τῆς κ. Ἐλίζαμπεθ Σαίνορ παρουσιάσθη ὑπὸ τῆς ἀστυνομίας ὡς τεκμήριον μία φωλεὰ σπουργιτῶν περιέχουσα 4 αὐγά. Ἡ κ. Σαίνορ εὑρέθη νεκρὰ εἰς τὸ δωμάτιον μπάνιου.

## ΑΒΑΣΙΜΟΙ ΦΗΜΑΙ ΔΙΑ ΤΑΣ ΤΙΜΑΣ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

ΛΕΜΕΣΟΣ 23 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας ἐκυκλοφόρησαν ἀνεύθυνοι διαδόσεις περὶ δῆθεν μεγάλης πτώσεως τῶν τιμῶν τῶν Κυπριακῶν προϊόντων εἰς τὸ ἐξωτερικόν. Ὡς ἐξηκριβώσαμεν παρὰ σοβαρῶν ἐμπορικῶν οἴκων αἱ διαδόσεις αὗται εἶναι καθ' ὁλοκληρίαν ἀβάσιμοι.

—ΕΞΑΓΩΓΗ ΧΑΡΟΥΠΟΠΥΡΗΝΟΣ

Διὰ πρώτην φορὰν θὰ ἐξαχθῇ προσεχῶς χαρουποπυρὴν ἐκ Κύπρου εἰς Ἑλλάδα ὑπὸ τῆς ἑταιρείας χαρουπεξαγωγέων Λεμεσοῦ. Τὸ σχετικὸν συμβόλαιον ὑπεγράφη τελευταίως ὑπὸ τοῦ κ. Σταύρου Γ. Γαλαταριώτη διὰ λογαριασμὸν τῆς ἑταιρείας. Ἐλπίζεται ὅτι συντόμως ἡ Ἑλληνικὴ ἀγορὰ θὰ ἀπορροφᾷ τὰ 70% τῆς παραγωγῆς Κυπριακοῦ χαρουποπυρῆνος.

## ΔΥΟ ΠΡΟΣΩΠΑ ΕΦΟΝΕΥΘΗΣΑΝ ΚΑΙ ΠΕΝΤΕ ΕΤΡΑΥΜΑΤΙΣΘΗΣΑΝ ΣΥΝΕΠΕΙΑ ΑΝΑΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΤΩΝ

### ΤΑ ΘΥΜΑΤΑ ΓΝΩΣΤΟΙ ΝΕΟΙ ΤΗΣ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ. — ΤΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΝ ΚΑΤΕΠΕΣΕΝ ΕΝΤΟΣ ΚΡΗΜΝΟΥ ΤΗΣ ΟΔΟΥ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ - ΚΕΡΥΝΕΙΑΣ

Σοβαρὸν ὁδικὸν δυστύχημα, τὸ ὁποῖον ἔγινε χθὲς ἀπόγευμα ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λευκωσίας—Κερυνείας, ἐστοίχισε τὴν ζωὴν δύο προσώπων καὶ τὸν τραυματισμὸν 5 ἄλλων.

Τὸ δυστύχημα συνέβη ὑπὸ τὰς ἀκολούθους περιστάσεις: Περὶ τὴν 3.15 μ.μ. μία ὁμὰς Λευκωσιατῶν νέων ἐπέβη τοῦ ὑπ' ἀρ. 9846 αὐτοκινήτου διὰ νὰ μεταβῇ εἰς Κερύνειαν. Ἡ ὁμὰς ἀπετελεῖτο ἐκ τῶν Γιάννη Λοβαρίδη, χημικοῦ, Ἀγαθαγγέλου Χριστοφίδη, χημικοῦ, Κωνσταντίνου Εὐθυμιάδη, ὑφασματεμπόρου, Γεωργίου Γεωργιάδη, Λουκᾶ Θ. Λουκίδη, Ἀνδρέα Παττούρα καὶ Δημητρίου Σαββίδη, φαρμακοποιοῦ.

Ὅτε τὸ αὐτοκίνητον ἔφθασεν εἰς τὸ 13 μίλι τῆς ὁδοῦ Λευκωσίας — Κερυνείας δι' ἄγνωστον αἰτίαν δὲν ἠδυνήθη νὰ κάμψῃ τὴν πρώτην στροφὴν τοῦ δρόμου, ἐπὶ τῆς βορείας πλευρᾶς τῆς ὀροσειρᾶς καὶ κατέπεσεν ἀπὸ ὕψους 20—25 μέτρων ἐκ τοῦ κρημνοῦ εἰς τὸ κάτωθι τμῆμα τοῦ δρόμου. Φαίνεται ὅτι τὸ τιμόνι δὲν ἐλειτούργησε κανονικῶς. Τὸ αὐτοκίνητον συνετρίβη τελείως.

Ἐκ τῶν ἐπιβατῶν ὁ Ἀνδρέας Παττούρας ἐφονεύθη ἀκαριαίως. Ὁ φαρμακοποιὸς Δημήτριος Σαββίδης ἐτραυματίσθη θανασίμως καὶ μετεφέρθη ἐν ἀφασίᾳ εἰς τὸ γενικὸν νοσοκομεῖον, ὅπου ἀπέθανε κατὰ τὰς πρώτας νυκτερινὰς ὥρας. Ἐκ τῶν ἄλλων ἐπιβατῶν ἐτραυματίσθη σοβαρῶς ὁ Ἀγαθάγγελος Χριστοφίδης, ὑποστὰς μερικὴν παράλυσιν, ἐλπίζεται ὅμως ὅτι ἡ κατάστασίς του θὰ βελτιωθῇ. Ὁ Λουκᾶς Λουκίδης φέρει ἐλαφρὰ τραύματα εἰς τὸ πρόσωπον. Οἱ ἄλλοι ἐπιβάται ἐτραυματίσθησαν μᾶλλον ἐλαφρῶς, πλὴν τοῦ Κ. Εὐθυμιάδη.

Τὸ αὐτοκίνητον ὡδηγεῖτο ὑπὸ τοῦ Κ. Εὐθυμιάδη, ὁ ὁποῖος μετεφέρθη εἰς τὴν κλινικὴν τοῦ κ. Ν. Τοφαρίδη. Ὁ φονευθεὶς Α. Παττούρας, ἡλικίας 24 ἐτῶν, εἰργάζετο ὡς ὑπάλληλος εἰς τὸν οἶκον Χὰλ Μπλάιθ. Ὁ φονευθεὶς φαρμακοποιὸς Δ. Σαββίδης, 23 ἐτῶν, εἶναι ἀνεψιὸς τοῦ φαρμακεμπόρου κ. Ἀνδρέα Χατζηδημητρίου, εἰς τὸ φαρμακεμπορεῖον τοῦ ὁποίου εἰργάζετο.

## ΟΙ ΓΑΛΛΟΙ ΕΞΕΚΕΝΩΣΑΝ ΚΑΙ ΑΛΛΗΝ ΠΟΛΙΝ

ΣΑΪΓΚΟΝ 23 (Ρέουτερ). —Τὰ Γαλλικὰ καὶ Καμποτιανὰ στρατεύματα ἐξεκένωσαν τὸ Σιενπάνγκ.

Ἐγνώσθη ὅτι ὁ ἐπιστρέψας ἐξ Ἰνδοκίνας ἀρχηγὸς τοῦ ἐπιτελείου στρατηγὸς Ἐλὺ εἰσηγήθη τὴν ἐγκατάλειψιν ὅλων τῶν ἐκτεθειμένων φρουρίων καὶ συγκέντρωσιν τῶν 80 Γαλλικῶν ταγμάτων ἐντὸς περιμέτρου πλησίον τῆς ἀκτῆς. Ἐπίσης τὴν ἀποστολὴν εἰς Σαϊγκὸν 30 χιλ. στρατευμάτων, τὰ ὁποῖα σταθμεύουν τώρα εἰς Γερμανίαν καὶ Β. Ἀφρικήν.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ 23 (Ρέουτερ). —Ἡ κ. Ντὲ Καστρί, σύζυγος τοῦ διοικητοῦ τοῦ καταληφθέντος φρουρίου Ντιὲν Μπιὲν Φοῦ ἀνεχώρησεν ἀεροπορικῶς ἐκ Χανόϊ διὰ Παρισίους ὅπως καταθέσῃ σχετικῶς μὲ τὴν πτῶσιν τοῦ φρουρίου.

ΧΟΓΚ ΚΟΓΚ 23 (Ρέουτερ). —Τὸ ἀρχηγεῖον τοῦ Βιετμὶνχ ἀπέρριψε Γαλλικὴν πρότασιν περὶ συγκροτήσεως μικτῆς διεθνοῦς ἐπιτροπῆς πρὸς ἐπίβλεψιν τῆς ἐκκενώσεως τῶν Γάλλων τραυματιῶν ἐκ Ντιὲν Μπιὲν Φοῦ. Τὸ ἀρχηγεῖον τοῦ Βιετμὶνχ συνεφώνησεν ἐν τούτοις ὅπως συνεχισθῇ ἡ ἐκκένωσις τῶν 858 τραυματιῶν.

ΧΑΝΟΪ 23 (Ρέουτερ). — Τὸ Γαλλικὸν ἀρχηγεῖον ἀνεκοίνωσεν ὅτι ἡ νοσοκόμος Γενεβιὲβ Τερρὼμπ «ὁ ἄγγελος τοῦ Ντιὲν Μπιὲν Φοῦ» πιθανὸν νὰ ἐπιστρέψῃ σήμερον εἰς Χανόϊ.

ΧΑΝΟΪ 23 (Ρέουτερ). — Ἀνακοινωθὲν τοῦ Γαλλικοῦ ἀρχηγείου ἀναφέρει ὅτι κατὰ τὴν χθεσινὴν ἀμφίβιον ἐπιχείρησιν εἰς τὸ Δέλτα τοῦ Ἐρυθροῦ ποταμοῦ, ἐφονεύθησαν 316 ἄνδρες τοῦ Βιετμὶνχ καὶ ᾐχμαλωτίσθησαν 75, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ εἷς πολιτικὸς κομισάριος. Γαλλικὰ τάνκς ἀπέκοψαν δύο τάγματα τοῦ Βιετμὶνχ, ἐνῷ ἀεροπλάνα ἔρριπτον κατὰ τῶν ὑποχωρούντων βόμβας πηκτοῦ πετρελαίου καὶ τῶν χιλίων λιμπρῶν.

## ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΑΙ ΒΑΣΕΙΣ ΕΙΣ ΛΙΒΥΗΝ

ΒΕΓΓΑΖΗ 23 (Ρέουτερ). — Ἡ συνθήκη μεταξὺ Ἡνωμένων Πολιτειῶν καὶ Λιβύης περὶ παραχωρήσεως βάσεων θὰ τεθῇ ἐνώπιον τῆς βουλῆς τῆς Λιβύης τὸν προσεχῆ Ὀκτώβριον. Πιστεύεται ὅτι ἡ Ἀμερικὴ θὰ παρέχῃ εἰς τὴν Λιβύην 4 ἑκατομμύρια δολλάρια ἐτησίως ἔναντι τῆς παραχωρήσεως μιᾶς ἀεροπορικῆς βάσεως εἰς τὴν Τρίπολιν, μιᾶς εἰς τὴν Κυρηναϊκὴν καὶ ἄλλων προνομίων.

Ἡ συνθήκη εἶναι δεκαετής.

## ΟΙ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΚΥΠΡΙΟΙ ΦΟΙΤΗΤΑΙ ΑΠΟΔΟΚΙΜΑΖΟΥΝ ΕΝΤΟΝΩΣ ΤΟ ΑΝΘΕΝΩΤΙΚΟΝ ΕΓΓΡΑΦΟΝ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΔΡΑ ΣΛΑΪΤ

ΑΘΗΝΑΙ, 23 Μαΐου (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἡ Ἐθνικὴ Φοιτητικὴ Ἕνωσις Κυπρίων ἐπελήφθη εἰς ἔκτακτον γενικὴν συνέλευσιν τῶν μελῶν της τοῦ γνωστοῦ ἀνθενωτικοῦ καὶ ἀνθελληνικοῦ ἐγγράφου, τὸ ὁποῖον φέρεται ὡς ὑπογραφὲν ὑπὸ 3 Κυπρίων φοιτητῶν. Ἡ γενικὴ συνέλευσις ἀπεδοκίμασε καὶ ἀπεκήρυξεν ὁμοφώνως τὴν ἐνέργειαν τῶν ἐν λόγῳ φοιτητῶν. Σχετικῶς ἐξεδόθη ἔντονον ἀνακοινωθὲν τῆς ὀργανώσεως, εἰς τὸ ὁποῖον ἀποδοκιμάζεται ἡ πρᾶξις αὕτη καὶ τονίζεται ὅτι ἡ ἀναφερομένη εἰς τὴν ἐπιστολὴν πρὸς τὸν δρα Σλάιτ «Νέα ὀργάνωσις Κυπρίων φοιτητῶν» εἶναι τελείως ἀνύπαρκτος. Περαιτέρω ἀναφέρεται ὅτι οἱ δράσται τῆς ἐπιστολῆς ἦσαν γνωστοὶ εἰς τὴν ΕΦΕΚ, ἀλλὰ ἡ ὀργάνωσις δὲν ἔλαβε δημοσίᾳ θέσιν, δεδομένου ὅτι τοῦ ζητήματος ἐπελήφθη ἡ Γενικὴ Ἀσφάλεια Ἀθηνῶν.

ΠΑΝΤΕΛΗΣ Γ. ΜΠΙΣΤΗΣ

## ΑΠΕΡΓΙΑ ΤΩΝ ΜΗΧΑΝΟΔΗΓΩΝ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ

Συνελθόντες χθὲς εἰς γενικὴν συνέλευσιν οἱ μηχανοδηγοὶ τῶν Δημοσίων Ἔργων ἐν Λευκωσίᾳ ἀφοῦ ἐμελέτησαν τὴν δικαίαν ἀξίωσίν των διὰ μονιμοποίησιν τοῦ «ἔξω» ἡμερομισθίου, διεμαρτυρήθησαν ἐντόνως διὰ τὴν ἀρνητικὴν στάσιν τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἀπεφάσισαν ὁμοφώνως ὅπως κατέλθουν εἰς ἀπεργίαν τὴν προσεχῆ Πέμπτην.

Εἰς τὴν ἐν λόγῳ ἀπεργίαν συμμετέχουν αἱ Νέαι, Τουρκικαὶ καὶ Παλαιαὶ Συντεχνίαι κυβερνητικῶν ἐργατῶν καὶ ἑκάστη ὀργάνωσις ἐξέδωσε κεχωρισμένως ἰδικήν της διακήρυξιν, διὰ τῆς ὁποίας καλοῦνται ὅλοι οἱ μηχανοδηγοὶ εἰς τὴν 24ωρον ἀπεργίαν ὑποσχόμεναι πλήρη ὑποστήριξιν ἠθικὴν καὶ ὑλικήν.

## Η ΕΠΑΝΕΚΤΙΜΗΣΙΣ ΤΩΝ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

Ὑπάλληλοι τοῦ κτηματολογίου Λευκωσίας περιέρχονται τὰς οἰκίας καὶ τὰ καταστήματα καὶ καταγράφουν τὰ πληρωνόμενα ὑπὸ τῶν ἐνοικιαστῶν ἐνοίκια. Τὸ μέτρον τοῦτο σχετίζεται μὲ τὴν ἐπανεκτίμησιν τῶν ἀκινήτων τῶν πόλεων, διὰ τὴν ὁποίαν ἐλήφθη πρὸ ἔτους κυβερνητικὴ ἀπόφασις.

## ΑΠΕΘΑΝΕΝ ΙΝΔΟΝΗΣΙΟΣ ΧΡΙΣΤΙΑΝΟΜΑΧΟΣ

**Ἐξηνάγκαζε τοὺς Χριστιανοὺς νὰ γίνουν μωαμεθανοί.**

ΤΖΑΚΑΡΤΑ 23 (Ρέουτερ). — Ὁ Ἰνδονησιακὸς στρατὸς ἀνήγγειλε τὸν θάνατον τοῦ φανατικοῦ μωαμεθανοῦ ἐπαναστάτου ἀντάρτου ἡγέτου Καχὰρ Μουζακκὰρ τοῦ ὁποίου οἱ ὀπαδοὶ λέγεται ὅτι ἐξηνάγκασαν χιλιάδας χριστιανῶν νὰ γίνουν μωαμεθανοί. Οὗτος ἀπέθανε κατόπιν ἀσθενείας.

Οἱ ὀπαδοί του ἐτρομοκράτουν τμῆμα τῆς νήσου Σελεμπὲς ἀπὸ τοῦ 1951. Τετρακόσιαι χιλιάδες χριστιανῶν κατοίκων τῆς νήσου εἶχον ἀποστείλει αἴτησιν πρὸς τὸν πρόεδρον Σοεκάρνο, εἰς τὴν ὁποίαν κατήγγελλαν ὅτι αἱ συμμορίαι τοῦ Μουζακκὰρ ἐξεδίωξαν τοὺς χριστιανοὺς ἀπὸ τὰς ἐκκλησίας, ἐδολοφόνησαν μερικοὺς καὶ προέβαινον εἰς ὠμότητας. Ἐξηναγκάσθησαν νὰ ἀλλαξοπιστήσουν 6.500 χριστιανοί.

## ΑΝΕΥΡΕΘΗΣΑΝ ΝΕΑ ΚΟΙΤΑΣΜΑΤΑ ΑΝΘΡΑΚΟΣ

ΜΙΤΣΙΓΚΑΝ, Ἡνωμ. Πολιτεῖαι, 23 (Ρέουτερ). —Ἀνευρέθησαν ἐνταῦθα τυχαίως κοιτάσματα ἄνθρακος ἀρίστης ποιότητος, τὰ ὁποῖα εἶναι ἡλικίας 500 ἑκατομμυρίων ἐτῶν. Μέχρι τοῦδε ἐπιστεύετο ὅτι δὲν ἐσχηματίσθη ἄνθραξ πρὶν ἐμφανισθοῦν τὰ ζῷα καὶ τὰ φυτὰ πρὸ 300 περίπου ἑκατομμυρίων ἐτῶν. Τὰ ἀνευρεθέντα κοιτάσματα περιέχουν πλέον τῶν 86% καθαροῦ ἄνθρακος.

## ΠΙΝΟΥΝ ΧΑΣΙΣ ΚΑΙ ΛΕΓΟΥΝ ΟΤΙ ΤΟΥΤΟ ΕΠΙΤΑΣΣΕΙ Η ΒΙΒΛΟΣ

ΚΙΓΚΣΤΟΝ, Ζαμάικα, 23 (Ρέουτερ). — Ἡ ἀστυνομία κατέσχε μαριχουάνα (χασίς) ἀξίας 5 χιλ. λιρῶν καὶ συνέλαβεν 100 μέλη τῆς θρησκείας [illegible], τῆς ὁποίας οἱ ὀπαδοὶ φέρουν γενειάδας. Ταυτοχρόνως κατεσχέθησαν ποσότητες ὅπλων. Ἡ ἐν λόγῳ αἵρεσις ὑποστηρίζει ὅτι ἡ χρῆσις τοῦ ναρκωτικοῦ τούτου ἐπιτάσσεται ὑπὸ τῆς Βίβλου. Ὑπάρχουν ὑπόνοιαι ὅτι οἱ ὀπαδοί της εἶναι οἱ κύριοι καλλιεργηταὶ τῆς Ἰνδικῆς καννάβεως, ἐκ τῆς ὁποίας ἐξάγεται ἡ μαριχουάνα.

## ΧΡΕΙΑΖΟΝΤΑΙ ΝΕΟΙ ΑΠΛΟΙ ΤΥΠΟΙ ΑΕΡΟΠΛΑΝΩΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 23 (Ρέουτερ). — Ὁ κ. Μ. Κέστιν, ἀντιπρόεδρος τοῦ ἀνεξαρτήτου Συνδέσμου Βρεττανικῶν ἀεροπορικῶν μεταφορῶν ὁμιλῶν ἐνώπιον τῆς ἐτησίας συνελεύσεως τῆς ὀργανώσεως μηχανικῶν ἀεροπλάνων, εἶπε ὅτι τὰ ἐπιβατικὰ ἀεροπλάνα κινδυνεύουν νὰ καταστοῦν «πολὺ ταχέα, πολὺ περίπλοκα, πολὺ δύσκολα εἰς τὴν συντήρησίν των πολὺ δαπανηρά, μᾶλλον ἕνα παιχνίδι τῶν σχεδιαστῶν των παρὰ μέσον διὰ νὰ κερδίζουν τὸ ψωμί των οἱ χειρισταί των».

Ὁ κ. Κέστιν εἶπεν ὅτι ἔφθασεν ὁ καιρὸς νὰ χωρισθοῦν οἱ δρόμοι εἰς τὴν κατασκευὴν ἀεροπλάνων. Εἰσηγήθη δὲ τὴν δημιουργίαν κλάσεως ἐπιβατικῶν τουριστικῶν καὶ μεταφορικῶν ἀεροπλάνων τὰ ὁποῖα νὰ στοιχίζουν χαμηλὰ καὶ νὰ εἶναι ἁπλᾶ εἰς τὴν συντήρησιν καὶ τὴν διεύθυνσιν.

## ΠΑΓΚΥΠΡΙΟΣ ΔΙΑΣΚΕΨΙΣ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

### ΖΗΤΟΥΝ ΝΟΜΙΚΗΝ ΚΑΤΟΧΥΡΩΣΙΝ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΑΣ ΑΣΦΑΛΙΣΕΙΣ

Συνῆλθον χθὲς ἐν Λευκωσίᾳ εἰς τὸ κέντρον «Ἀλάμπρα» ἀντιπρόσωποι τῶν ἑνώσεων ἰδιωτικῶν καὶ ἐμπορικῶν ὑπαλλήλων, τῆς ἑνώσεως ὑπαλλήλων τῆς Νάαφι, τῆς ἑνώσεως δημοτικῶν ὑπαλλήλων καὶ τῶν ἀνοργανώτων, πρὸς μελέτην τῆς θέσεως τῶν ὑπαλλήλων καὶ τοῦ τρόπου προωθήσεως τῶν ζητημάτων των. Ἐν ἀρχῇ ὁ γενικὸς γραμματεὺς τῆς ΣΕΚ κ. Μιχ. Πισσᾶς ἀνέπτυξε τὸ ἱστορικὸν τοῦ ἀγῶνος τῶν ὑπαλλήλων, ἀκολούθως δὲ ἐλήφθησαν αἱ ἀκόλουθοι ἀποφάσεις: 1) Ἀνετέθη εἰς τὸν κ. Πισσᾶν ἡ ἀποστολὴ ὑπομνήματος πρὸς τὴν Κυβέρνησιν, διὰ τοῦ ὁποίου νὰ ζητεῖται ἡ κατοχύρωσις τῶν συνδικαλιστικῶν δικαιωμάτων τῶν ὑπαλλήλων, καὶ ἡ ἐφαρμογὴ γενικῶν κοινωνικῶν ἀσφαλίσεων. 2) Ἐξελέγη συντονιστικὴ ἐπιτροπὴ διὰ τὴν προγραμματισμένην διεξαγωγὴν τοῦ ἀγῶνος τῶν ὑπαλλήλων. 3) Νὰ συγκληθοῦν ἐπαρχιακαὶ συγκεντρώσεις τῶν ἐμποροϋπαλλήλων διὰ νὰ ἀξιώσουν τὴν συντομωτέραν θέσπισιν εἰδικῆς νομοθεσίας διὰ τοὺς ὑπαλλήλους.

## ΟΙ ΦΑΡΜΑΚΟΠΟΙΟΙ ΑΠΕΦΑΣΙΣΑΝ ΤΗΝ ΙΔΡΥΣΙΝ ΠΑΓΚΥΠΡΙΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ

Τὸ ἀπόγευμα τοῦ παρελθόντος Σαββάτου συνεκροτήθη εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Ἐκδρομικοῦ Συνδέσμου Λευκωσίας συνέλευσις τῶν φαρμακοποιῶν Λευκωσίας. Παρέστησαν οἱ πλεῖστοι ἐξ αὐτῶν καὶ ἀντιπρόσωποι ἐκ τῶν ἄλλων πόλεων. Τὰς ἐργασίας τῆς συνελεύσεως παρηκολούθησεν ὁ ἐπιθεωρητὴς φαρμακείων κ. Ἀπόστολος Χριστοφόρου.

Ἐν ἀρχῇ διεξήχθη συζήτησις κατὰ πόσον ἐφίσταται ὁ παλαιὸς Παγκύπριος Σύνδεσμος Φαρμακοποιῶν, ἐν τέλει ὅμως ἀπεφασίσθη ὅπως ἱδρυθῇ νέος καὶ ἐξελέγη προσωρινὴ ἐπιτροπὴ πρὸς σύνταξιν τοῦ καταστατικοῦ. Αὕτη ἀπετελέσθη ἐκ τῶν κ.κ. Ι. Βεζύρου, Διαμαντῆ Μιχαηλίδη, Τεύκρου Κούμα, Κλεοβούλου Χατζηπαύλου, Γεωργίου Παπαδοπούλου, Α. Κάρουλα, Α. Λάμπρου καὶ Ψαθᾶ.

Κατὰ τὴν συνέλευσιν ἐτονίσθη ἡ δυσχερὴς θέσις τοῦ ἐπαγγέλματος τῶν φαρμακοποιῶν καὶ ἡ ἀνάγκη τῆς λήψεως προστατευτικῶν μέτρων. Ἀνεφέρθη ὅτι τὸ τμῆμα ἰατρικῶν ὑπηρεσιῶν εἶναι ἕτοιμον νὰ ἐξετάσῃ τὰ ζητήματά των ἐκ παραλλήλου μὲ ἐκεῖνα τῶν ἰατρῶν (ἵδρυσις ταμείου συντάξεων καὶ ἀναπηρίας, ἀπαγόρευσις τῆς πωλήσεως φαρμάκων ὑπὸ ξένων κλπ.), ἀλλὰ τοῦτο δὲν δύναται νὰ ἐπιτευχθῇ ἄνευ τῆς ὑπάρξεως ὑπευθύνου παγκυπρίου σώματος, ἐκπροσωποῦντος τὰς γνώμας ὅλων τῶν φαρμακοποιῶν.

Ἡ ἐπιτροπὴ θὰ προβῇ ἀμέσως εἰς τὴν σύνταξιν τοῦ καταστατικοῦ διὰ νὰ γίνῃ ἡ ἱδρυτικὴ συνέλευσις τοῦ Παγκυπρίου Συνδέσμου, ὥστε νὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ ἔγκαιρος ὑποβολὴ τῶν εἰσηγήσεων τῶν φαρμακοποιῶν πρὸ τοῦ καταρτισμοῦ τοῦ μελετωμένου νομοσχεδίου περὶ παροχῆς συντάξεως εἰς τοὺς ἰατρούς.

## ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΛΕΜΕΣΟΥ

ΛΕΜΕΣΟΣ 23 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). Τὸν προσεχῆ Σεπτέμβριον θὰ ὀργανωθῇ ὑπὸ τῶν Ἐθνικολαϊκῶν συλλόγων ἐκδρομὴ εἰς Ἑλλάδα.

Αἱ εἰσπράξεις ἐκ τῶν ἀνθεστηρίων ἀνῆλθον εἰς 450 λίρας. Μεθαύριον θὰ συνέλθῃ ἡ ἐπιτροπὴ πρὸς κατανομὴν τῶν ποσῶν.

Ἐτελέσθη σήμερον εἰς τὴν Ἀρμενικὴν ἐκκλησίαν μνημόσυνον τοῦ ἀποθανόντος τελευταίως Πατριάρχου τῶν Ἀρμενίων Κεβὸρκ Στ.

Κατέπλευσε σήμερον τὸ πολυτελὲς ἀτμόπλοιον «Πάτρις» μὲ 25 ἐπιβάτας. Ἀνεχώρησαν διὰ τοῦ ἰδίου ἀτμοπλοίου ἕτεροι 40.

Αἱ σημεριναὶ μαθητικαὶ συναυλίαι τοῦ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τῆς κ. Μαρίκας Τσιρίδου παραρτήματος τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν καὶ τῆς σχολῆς βιολίου τοῦ κ. Θ. Χριστοδούλου ἐσημείωσαν ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν.

Διεξήχθησαν σήμερον εἰς τὸ στάδιον ΓΣΟ γυμναστικαὶ ἐπιδείξεις καὶ ἐνδοσχολικοὶ ἀγῶνες τοῦ Ἀθηναϊδείου Γυμνασίου καὶ τῆς Ἐμπορικῆς Ἀκαδημίας Λεμεσοῦ.

## ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΩΡΑ

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ ΤΟΥ ΗΝΤΕΝ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΜΟΛΟΤΩΦ ΚΑΙ ΤΣΟΥ ΕΝ ΛΑΪ

**ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ 23 (Ρέουτερ).— Ἐγνώσθη ἐνταῦθα ὅτι ὁ κ. Ἦντεν προειδοποίησεν ἰδιωτικῶς τοὺς κ.κ. Μολότωφ καὶ Τσοῦ Ἐν Λάϊ νὰ μὴ «παρατραβοῦν τὸ σχοινί» ἢ νὰ ὑποτιμοῦν τὴν ἱκανότητα τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν νὰ ἀντιδράσουν διὰ τῆς ἀποστολῆς στρατευμάτων εἰς τὴν Ἰνδοκίναν.**

**Ὁ κ. Τσοῦ Ἐν Λάϊ, ἀπαντῶν εἰς τὴν προειδοποίησιν τοῦ κ. Ἦντεν, εἶπεν ὅτι στηρίζεται ἐπὶ τῆς Βρεττανίας νὰ παρεμποδίσῃ τὴν ἔνοπλον ἐπέμβασιν τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἐν Ἰνδοκίνᾳ. Ὁ κ. Ἦντεν ἀπήντησε σταθερῶς ὅτι δὲν δύναται νὰ ἐγγυηθῇ τὴν ἀνάληψιν τοιαύτης πρωτοβουλίας καὶ ὅτι ἐὰν τελικῶς ἡ κατάστασις λάβῃ ἐπικίνδυνον πορείαν ἡ Βρεττανία θὰ εὑρεθῇ παρὰ τὸ πλευρὸν τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν.**

ΘΕΡΜΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΙΣ ΕΞ ΙΤΑΛΙΑΣ

# Η ΕΛΛΑΣ ΕΘΕΣΕΝ ΑΝΥΠΟΚΡΙΤΩΣ ΤΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟΝ

## ΑΠΟ ΤΗΝ ΣΤΙΓΜΗΝ ΑΥΤΗΝ ΤΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟΝ ΓΙΝΕΤΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΒΡΕΤΤΑΝΙΑΝ "ΟΧΛΗΡΑ ΠΡΟΣΔΟΚΙΑ"

### ΑΡΘΡΟΝ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΚΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ "ΜΟΜΕΝΤΟ—ΣΕΡΑ"

Τοῦ Ἀθηναίου δημοσιογράφου κ. **ΑΔΑΜΑΝΤΙΟΥ Δ. ΠΑΠΑΔΗΜΑ** σταλὲν εἰδικῶς πρὸς τὴν «Κύπρον».

ΕΠΙΚΡΟΤΕΙΤΑΙ ἀπὸ τὸν παγκόσμιον τύπον, ἡ ἔντασις τοῦ φιλενωτικοῦ ἀγῶνος τῶν Κυπρίων, ὅπως ἐπικροτεῖται, ἀπὸ τὸ ἄρθρον, ποὺ θ' ἀναγνώσουν σήμερα οἱ ἀναγνῶσται μας καὶ ἡ ἀπόφασις τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως νὰ θέσῃ τὸ Κυπριακόν, ἐν περιπτώσει ὁριστικοῦ ναυαγίου τῶν ἀπ' εὐθείας συνομιλιῶν, ὑπὸ τὴν κρίσιν τῶν ἐλευθέρων λαῶν. Καὶ εἶναι βαθυτάτη ἡ ἱκανοποίησις ὅλων τῶν Ἑλλήνων καὶ ἰδιαιτέρως τοῦ ἐν πατριωτικῷ ἀναβρασμῷ διατελοῦντος Κυπριακοῦ λαοῦ, διὰ τὴν φιλοξενίαν ἀπὸ τὰς στήλας τοῦ παγκοσμίου τύπου, γύρω — ἀπὸ τὸ ἐπίμαχον πρόβλημα τῆς Ἑλληνικῆς μεγαλονήσου, ἄρθρων, τὰ ὁποῖα, ἂν δὲν εἶχαν μίαν ξένην ὑπογραφὴν ἢ ἂν δὲν ἀνῆκαν εἰς τὴν διεύθυνσιν τῆς ξένης ἐφημερίδος, θὰ ἐνόμιζε κανείς, ὅτι ἐγράφησαν ἀπὸ Ἕλληνας, ποὺ ἀνυπομονοῦν νὰ ἴδουν τὴν Κύπρον, ἀπαλλασσομένην τὸ ταχύτερον, τοῦ ξένου ζυγοῦ.

Ὁλόκληρος ὁ ξένος τύπος βλέπει σταθερῶς προδιαγεγραμμένην τὴν στάσιν τῆς Ἑλλάδος, εἰς τὸ Κυπριακὸν παρὰ τὰς φερομένας ὡς κατηγορηματικὰς ἀρνήσεις τῆς ἐπισήμου Ἀγγλίας. Βλέπει, μὲ ἄλλα λόγια, τὴν Ἑλληνικὴν κυβέρνησιν ἀποφασισμένην νὰ φέρῃ εἰς τὸ ποθητὸν τέρμα, τὸ ζήτημα τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς Κύπρου. Ἀλλ' ἂς ἀκούσωμεν τὸ ἄρθρον τῆς ἐγκρίτου Ἰταλικῆς ἐφημερίδος «Μομέντο — Σέρα», ἡ ὁποία σχολιάζουσα τὰς τελευταίας μεστὰς ἀποφασιστικότητος καὶ ἀκριβοὺς τοποθετήσεως τοῦ Κυπριακοῦ ζητήματος, δηλώσεις τοῦ στρατάρχου Παπάγου, γράφει:

«Ἀνυποκρίτως καὶ μετὰ σαφοὺς παρρησίας, ἐτέθη ἀπὸ τοῦ προέδρου τῆς Ἑλληνικῆς κυβερνήσεως, στρατάρχου Παπάγου, τὸ Κυπριακόν. Ὁ κ. Παπάγος ἐδήλωσεν: «Ἐδικαιούμην νὰ πιστεύω, ὅτι οὐδεμία περὶ τῆς σταθερᾶς γραμμῆς ἣν ἀκολουθεῖ ἡ Ἑλληνικὴ κυβέρνησις ἀμφιβολία θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ὑφίσταται, ἐν Λονδίνῳ. Ἡ Ἑλληνικὴ κυβέρνησις δὲν ἠμπορεῖ ν' ἀγνοήσῃ τὸ αἴτημα τῶν 400.000 Ἑλλήνων τῆς Κύπρου, οἱ ὁποῖοι βασιζόμενοι εἰς τὰ ἰδεώδη, διὰ τὰ ὁποῖα ἀπὸ κοινοῦ ἐπολέμησαν Ἄγγλοι καὶ Ἕλληνες, ζητοῦν νὰ ἔχουν τὴν αὐτὴν τύχην, μὲ ὅλους τοὺς ἄλλους Ἕλληνας. Δὲν ἠμπορεῖ ν' ἀγνοήσῃ τὸ αἴτημα αὐτό, διότι εἶναι αἴτημα δικαίου. Δὲν ἠμπορεῖ ὅμως νὰ τὸ ἀγνοήσῃ καὶ δι' ἕνα ἄλλον λόγον, ἐνδιαφέροντα γενικώτερον ὁλόκληρον τὸν ἐλεύθερον κόσμον. Ἡ προϋποῦσα πράγματι ἐξέγερσις τῆς Πανελληνίου κοινῆς γνώμης καὶ ἡ ἔναντι τῆς Ἀγγλίας δημιουργουμένη ὀξύτης, εἰς νευραλγικὴν περιοχὴν τῆς Ἀτλαντικῆς ἀμύνης, ἀποτελεῖ κίνδυνον, τὸν ὁποῖον ἡ Ἑλληνικὴ κυβέρνησις βαθυτάτην ἔχουσα συνείδησιν τῶν ὑποχρεώσεών της, δὲν δύναται νὰ παρίδῃ».

Εἰς αὐτὰς τὰς τιμίας καὶ εὐθαρσεῖς δηλώσεις προέβη ὁ στρατάρχης Παπάγος διὰ τὸ Κυπριακόν, τὸ ὁποῖον, τὴν στιγμὴν ταύτην, ἐνδιαφέρει ὁλόκληρον τὸν Ἑλληνικὸν λαόν. Καὶ ὑπεγράμμισεν ἀκόμη ὁ πρόεδρος τῆς Ἑλληνικῆς κυβερνήσεως, ὅτι ἡ Ἑλλάς, εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς, μόλις τὸ Κυπριακὸν ἔφθασεν εἰς τὸ προσκήνιον τοῦ διεθνοῦς ἐνδιαφέροντος, ἐτήρησε στάσιν συνέσεως καὶ μετριοπαθείας καὶ ἐπεζήτησε, ὅπως τὸ Κυπριακὸν ἀποτελέσῃ ἀντικείμενον φιλικοῦ διακανονισμοῦ μεταξὺ Ἀγγλίας καὶ Ἑλλάδος. Ἀλλ' εἰς τὴν ἐπίμονον αὐτὴν προσπάθειαν μας προσέθεσεν ὁ στρατάρχης Παπάγος ἡ Βρεττανικὴ κυβέρνησις, μέχρι τῆς στιγμῆς, ἀπαντᾷ διὰ ξηρῶν «ΟΧΙ».

Καὶ καταλήγει ὁ Ἕλλην πρωθυπουργός, ὁ ὁποῖος ἀνεμέτρησε τὰς εὐθύνας του ἀπέναντι τῆς ἱστορίας τῆς χώρας του, ὑπογραμμίζων ὅτι εἰς ἣν περίπτωσιν συνεχισθῇ ἡ τοιαύτη ἀρνητικὴ στάσις τῆς Ἀγγλικῆς κυβερνήσεως, οὐδεμία ἄλλη ὁδὸς ἀπομένει ἢ ἡ προσφυγὴ τῆς Ἑλλάδος εἰς τὰ Ἡνωμένα Ἔθνη. Παρετήρησε ὅμως ὁ Ἕλλην πρωθυπουργός, ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ κυβέρνησις ἐμμένουσα εἰς τὴν μετριοπαθῆ πολιτείαν της, θ' ἀφήσῃ νὰ ἐξαντληθῇ καὶ τὸ τελευταῖον χρονικὸν περιθώριον, τὸ ἐπιτρεπόμενον ὑπὸ τῶν κανόνων Διαδικασίας τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τοῦ Ὀργανισμοῦ τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν. Καὶ τὴν 22αν τοῦ προσεχοῦς Αὐγούστου θὰ ζητήσῃ τὴν ἐγγραφὴν τοῦ Κυπριακοῦ, εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως, τῆς 21ης Σεπτεμβρίου τοῦ 1954. Ἡ διὰ τοῦτο εὐθύνη — προσέθεσεν ὁ κ. Παπάγος ἀσφαλῶς δὲν θὰ βαρύνῃ τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν. Αὐτὰ ἐδήλωσεν ὁ Ἕλλην πρωθυπουργός. Δὲν γνωρίζομεν τί θ' ἀπαντήσουν οἱ Ἄγγλοι. Νομίζομεν ὅμως ὅτι ὁ καιρὸς τῶν μυστικῶν ἐξελίξεων τῆς διπλωματίας, ἐπέρασεν ἀνεπιστρεπτεί. Οἱ Κύπριοι θὰ εἶναι βεβαίως, πλήρως ἱκανοποιημένοι, ἀπὸ τὰς σθεναρὰς δηλώσεις τοῦ κ. Παπάγου, ἐνῷ οἱ ἐπίσημοι Ἄγγλοι ἴσως δοκιμάσουν κάποιαν ἔκπληξιν διὰ τὴν ἀνυπόκριτον καὶ ἄνευ ἐπιφυλάξεων, γλῶσσαν τοῦ Ἕλληνος πρωθυπουργοῦ.

Ὀρθότατα ὁ στρατάρχης Παπάγος ὑπογραμμίζει τὴν σημασίαν τῆς παρατάσεως τῆς ἐκκρεμότητος τοῦ Κυπριακοῦ, διὰ τὴν ἄμυναν τῆς Ἀτλαντικῆς συμμαχίας εἰς μίαν περιοχήν, χρονίως νευραλγικήν, ὅπως εἶναι ἡ Μεσόγειος. Ἀπὸ τὴν στιγμὴν αὐτὴν τὸ Κυπριακὸν γίνεται, διὰ τὴν Μεγάλην Βρεττανίαν, μιὰ ὀχληρὰ προσδοκία. Δὲν προδικάζομεν, βεβαίως, τὰς ἐξελίξεις. Ὀφείλομεν ὅμως νὰ τονίσωμεν, ὅτι τὸ δίκαιον εὑρίσκεται μὲ τὸ μέρος τῶν Κυπρίων. Δὲν νοεῖται νὰ μὴ μπορεῖ νὰ ἑορτάζῃ λόγῳ τῆς παρουσίας τῶν ξένων ἐπικυριάρχων, ὁ Κυπριακὸς λαὸς τὴν ἐθνικήν του ἐπέτειον.

* * *

Πρὶν ὅμως ἀπὸ τὰς βαρυσημάντους αὐτὰς δηλώσεις τοῦ Ἕλληνος πρωθυπουργοῦ, οἱ «Τάιμς» τοῦ Λονδίνου, συνέστησαν εἰς σχόλιόν των, τὴν διεξαγωγὴν διμερῶν συνομιλιῶν διὰ τὸ Κυπριακόν. Εἶναι προτιμώτεραι ἔγραφαν οἱ «Τάιμς» φιλικαὶ Ἀγγλο-ελληνικαὶ συνομιλίαι, ἐπὶ τοῦ Κυπριακοῦ, παρὰ δημοσία συζήτησις, εἰς τὸν Ὀργανισμὸν τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν. Ἡ Βρεττανικὴ κυβέρνησις δὲν ἔχει νὰ χάσῃ τίποτε: — προσθέτουν οἱ «Τάιμς» — ἐξετάζουσα τὸ ζήτημα τῆς Κύπρου, εἰς ἰδιωτικὰς καὶ ἀνεπισήμους συνομιλίας, μετὰ τῶν Ἑλλήνων ὑπουργῶν. Ἐν συνεχείᾳ ὅμως ἡ ἀγγλικὴ ἐφημερὶς φανατίζεται καὶ ἐξάπτεται, ἰσχυριζομένη ὅτι οὐδεμία Βρεττανικὴ κυβέρνησις θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ συγκατατεθῇ εἰς τὴν ἀξίωσιν τῶν Κυπρίων περὶ ἑνώσεως.

Τὸ «γιατί» ὅμως δὲν μᾶς τὸ ἀποσαφηνίζει. Δὲν ἠμπορεῖ ἕνα δημοσιογραφικὸν ὄργανον παγκοσμίου κύρους, ὅπως εἶναι οἱ «Τάιμς» τοῦ Λονδίνου, νὰ γράφῃ, ὅτι ἀρνοῦνται οἱ Βρεττανοὶ οἱ πολεμήσαντες ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας τῶν λαῶν, εἰς ἕνα λαόν, ὅπως ὁ Κυπριακός, τὴν ἐθνικὴν ἀνεξαρτησίαν του. Ἡ ἀποικιακὴ πολιτικὴ προϋποθέτει καὶ λαοὺς ἀνωρίμους διὰ τὴν ἐλευθερίαν των. Προϋποθέτει καὶ λαοὺς ἐθελοδούλους. Οὔτε ἠμποροῦν οἱ «Τάιμς» νὰ ἐπικαλοῦνται τὴν στάσιν ἄλλων λαῶν διὰ τὸ Κυπριακὸν καὶ νὰ τοὺς ἐπισείουν ὡς φόβητρον. Παρόμοια ἐπιχειρήματα εἶναι ἀστήρικτα. Τὸ γεγονός, ἄλλωστε, ὅτι καὶ εἰς αὐτὴν τὴν Μεγάλην Βρεττανίαν, ἡ κοινὴ γνώμη, ἡ πίστη εἰς τὰς ἀρχὰς τῆς δικαιοσύνης καὶ τῆς ἐλευθερίας, δὲν ἐπικροτεῖ τὴν ἄκαμπτον στάσιν τοῦ Φόρειν Ὄφφις, εἶναι χαρακτηριστικόν, διὰ τὰς ἐξελίξεις τοῦ Κυπριακοῦ ζητήματος, διὰ τὸ ὁποῖον ἔχει «ΠΛΗΡΩΣ ΔΙΑΦΩΤΙΣΘΗ ἤδη, ὁ ἐλεύθερος κόσμος — καταλήγει ἡ ἔγκυρος Ἰταλικὴ ἐφημερὶς «Μομέντο — Σέρα».

Ἂν ὁ καταστηματάρχης εἶναι δικές σας ἢ φίλες σας θὰ σᾶς πῆ ἐμπιστευτικά:
ΠΡΟΤΙΜΗΣΑΤΕ
ΒΑΛΙΤΣΑ
ΚΩΣΤΕΑ
—ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ: Ὁδὸς Μεγάλου Ἀλεξάνδρου 23 (πάροδος Λήδρας)

Ἀθηναϊκὴ χρονογραφία

## ΖΗΤΗΣΙΣ ΓΑΜΒΡΩΝ

Στὴ στήλη τῶν Συνοικεσίων τῶν Μικρῶν Ἀγγελιῶν διαβάζω τὴν ἑξῆς περίεργη ἀγγελία: «Χήρα 29 ἐτῶν, κατέχουσα πολυκατοικίαν καὶ σημαντικὴν ἐπιχείρησιν, ζητεῖ σύντροφον τῆς ζωῆς της ἱκανὸν ν' ἀναλάβῃ τὴν διαχείρισιν τῆς περιουσίας της. Ἐνδιαφέρει ὁ χαρακτὴρ τοῦ ἀνδρὸς καὶ πολὺ θὰ ἐπεθύμει νὰ ὁμοιάζῃ πρὸς τὸν ἄνδρα ἐκεῖνον ποὺ περιγράφεται στὸ τάδε βιβλίον τοῦ τάδε συγγραφέως (ἀναφέρεται ὁ συγγραφεὺς καὶ ὁ τίτλος τοῦ βιβλίου). Γράψατε κτλ».

Πολὺ ἰδιότροπα, ἀσφαλῶς, εἶναι τὰ γοῦστα τῆς νεαρᾶς καὶ πολυφέρνου χήρας, ποὺ φαίνεται ὅτι ρέπει ἀθεράπευτα πρὸς τὴν φιλολογία. Τὸ πρᾶγμα δὲν θὰ ἦταν περίεργο ἂν ἡ φιλολογόπληκτη χήρα δὲν εἶχε — ὅπως ἰσχυρίζεται τουλάχιστο — μιὰ ὁλόκληρη πολυκατοικία καὶ ἐπὶ πλέον μιὰ στρωμένη ἐπιχείρηση. Συνήθως οἱ γυναῖκες (χῆρες ἢ μὴ) ποὺ διαθέτουν στοιχεῖα τόσο θετικά, δὲν ἐνδιαφέρονται γιὰ βιβλία καὶ γιὰ ἥρωες φανταστικούς, ἀλλὰ προτιμοῦν ζωντανοὺς ἀνθρώπους ποὺ τὶς κυνηγοῦν ἄλλωστε κατὰ πόδας.

Κάποτε μιὰ περασμένη καὶ πολύφερνη κοπέλλα εἶχε γνωρισθῆ — τῇ μεσολαβήσει τῆς πολύπειρης μαμᾶς μὲ ἕναν νέο κύριο. Ὁ ἄνθρωπος ἦταν ἀπ' τοὺς ἀνθρώπους ἐκείνους ποὺ ξέρουν μοναχὰ τὸν παρᾶ καὶ πέραν τούτου δὲν ἐνδιαφέρονται γιὰ τίποτα. Ἡ κοπέλλα, ὅμως, ἦταν φιλολογόπληκτη καὶ τὸ πρῶτο ποὺ ρώτησε τὸν ὑποψήφιο γαμπρὸ ἦταν τί ἰδέα εἶχε περὶ τοῦ Ἀντρὲ Μωρουά. Ὁ γαμπρὸς τὴν κύτταξε ἀποσβημένος:

—Ποιὸς εἶν' αὐτός;
—Δὲν τὸ ξέρετε;
—Πῶς τὸν εἴπατε;
—Καλέ, ὁ Ἀντρὲ Μωρουά!

Ὁ ἄνθρωπος ξεροκατάπιε λίγο μὲ ἀμηχανία, ὕστερα, ὅμως, γιὰ νὰ μὴ φανῇ τελείως ἀκατατόπιστος εἶπε:

—Καλὸ ἀνθρωπάκι!

Ἡ φιλολογόπληκτη δεσποινὶς μόνο ποὺ δὲν λιποθύμησε. Κι' ὅταν συνῆλθε ἔδιωξε ἀμέσως τὸν γαμπρὸ πρὸς μεγάλη ἀπογοήτευση τῆς σοφῆς καὶ πολύπειρης μαμᾶς, ποὺ τὴν κατσάδιασε:

—Μὰ εἶσαι τρελλή; Νὰ σοῦ χαλάσῃ τὸ συνοικέσιο ὁ Μωρουά; Ποῦ νὰ τὸν πάρῃ...

Κι' ἔστρεψε τὶς κατάρες της πρὸς τὸν ἀνίδεο Γάλλο συγγραφέα, ποὺ σίγουρα τὸ μόνο ποὺ δὲν θὰ φανταστῇ ποτὲ ἦταν ὅτι μποροῦσε νὰ γίνῃ ὑπαίτιος τέτοιας οἰκογενειακῆς λαχτάρας. Θέλω νὰ πῶ, δηλαδή, ὅτι μὲ τὶς φιλολογόπληκτες καὶ τὰ γοῦστα τους, δὲν βρίσκει κανεὶς ποτὲ λογαριασμό. Ἄν, λοιπόν, ἡ χήρα (καὶ μάλιστα μόλις 29 ἐτῶν!) εἶναι τέτοια, τότε δικαιολογεῖται ἡ ἰδιοτροπία της καὶ κάθε ἄλλη χειρότερη ἀκόμη.

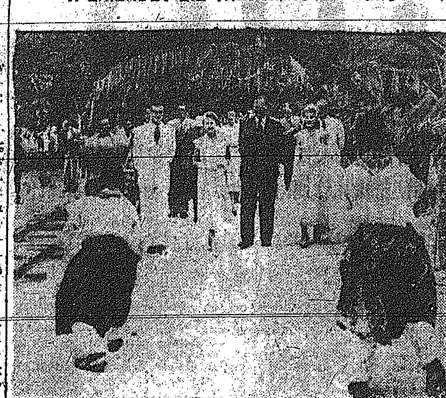
Φαντάζομαι, ὅτι μιὰ τέτοια πολύφερνη νέα θὰ ἔχῃ στρατιὲς ὑποψηφίων γαμπρῶν τριγύρω της ποὺ θὰ εἶναι ἕτοιμοι νὰ τῆς προσφέρουν τὴν καρδιά μαζὶ μὲ τὴν πλήρη ἀφοσίωσή τους προσκείμενοι νὰ βάλουν στὸ χέρι τὴν πολυκατοικία καὶ τὴν ἐπιχείρηση. Ἀλλὰ ἐκείνη θάχῃ τὸ βιολί της:

—Μοιάζετε μὲ τὸν Ἀρτζὴ Μπούτζη;
—Καὶ ποιὸς εἶναι ὁ Ἀρτζὴς Μπούτζης;
—Μὰ πῶς! Δὲν ξέρετε; Εἶναι ὁ ἥρωας τοῦ βιβλίου τοῦ διασήμου συγγραφέως καὶ νουβελλίστα κ. Γνέμου Καταγνιά!

Οἱ ὑποψήφιοι γαμπροὶ λοιπὸν — ὕστερα κι' ἀπ' τὴν ἐπίσημη διατύπωση τῆς λόξας της διὰ τοῦ τύπου — θὰ τρέξουν νὰ προμηθευθοῦν τὸ βιβλίο τοῦ διασήμου νουβελλίστα κ. Γνέμου Καταγνιά — θὰ ποῦμε — γιὰ νὰ μελετήσουν τὸν ἥρωά του Ἀρτζὴ Μπούτζη ποὺ τόσο θέλξε τὴ νεαρὴ καὶ πολύφερνη χήρα. Νάχῃ, ὅπως τὸν νοῦ της. Γιατί οἱ ἥρωες τῶν βιβλίων ὅταν βγαίνουνε ἀπ' τὸν κόσμο τῆς φαντασίας καὶ μπαίνουν στὴν πραγματικὴ ζωὴ προσγειώνονται πολὺ γρήγορα, ἐγκλιματίζονται καὶ τραγανίζουν τὶς περιουσίες μὲ τὴν ἴδια ὄρεξη ποὺ τὶς τραγανίζουν καὶ οἱ ἄλλοι προικοθῆρες. Κι' ἂν συμβῇ κάτι τέτοιο στὴν χήρα, ὁ συγγραφέας σίγουρα δὲν θάχῃ καμμία εὐθύνη.

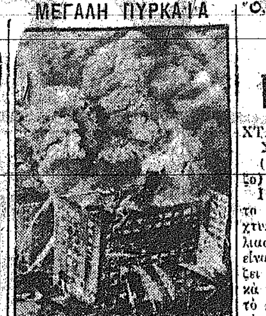
Α. ΨΑΘΑΣ

Η ΕΛΙΣΑΒΕΤ ΕΙΣ ΤΑΣ ΝΗΣΟΥΣ ΚΟΚΟ



Κατὰ τὴν διάρκειαν συντόμου ἐπισκέψεως του εἰς τὰς νήσους Κόκο, τὸ ἀγγλικὸν βασιλικὸν ζεῦγος ἐγένετο δεκτὸν ὑπὸ τῶν ἰθαγενῶν δι' ἐπιδείξεως ἐντοπίων χορῶν.

ΜΕΓΑΛΗ ΠΥΡΚΑΙΑ



Μιὰ τεραστία πυρκαϊὰ κατέστρεψε τελείως τὸ κτίριο, ποὺ ἐστέγαζε εἰς τοὺς ὀκτὼ ὀρόφους του ἕνα κατάστημα νεωτερισμῶν, εἰς τὴν Νέαν Ὑόρκην. Πρὶν οἱ πυροσβέσται φθάσουν ἐπὶ τόπου, ὁλόκληρον τὸ κτίριον περιεβλήθη ἀπὸ τὶς φλόγες. Τὸ νέφος ποὺ διακρίνεται εἰς τὴν φωτογραφίαν μας, ἡ ὁποία ἐλήφθη ἀπὸ ἑλικοπτέρου, ἐκάλυψε ὁλόκληρον τὴν πόλιν.

ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΙΣ ΤΟΥ ΚΥΠΡΙΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ ΜΕΝΕΛΑΟΥ ΠΑΝΤΕΛΙΔΗ

# ΛΥΣΙΣ ΜΗ ΙΚΑΝΟΠΟΙΟΥΣΑ ΤΟ ΑΙΤΗΜΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ ΘΑ ΑΠΟΒΗ ΕΙΣ ΒΑΡΟΣ ΤΟΥ ΓΟΗΤΡΟΥ ΤΟΥ Ο. Η. Ε.

### ΑΣΤΗΡΙΚΤΟΝ ΤΟ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑ ΤΩΝ ΑΓΓΛΩΝ ΠΕΡΙ ΒΑΣΕΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΕΓΑΛΟΝΗΣΟΝ. — Η ΕΝΩΣΙΣ ΘΑ ΣΥΝΤΕΛΕΣΗ ΩΣΤΕ Ο ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΠΑΡΑΓΩΝ ΝΑ ΓΙΝΗ ΠΛΕΟΝ ΑΠΟΔΟΤΙΚΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΤΛΑΝΤΙΚΗΝ ΣΥΜΜΑΧΙΑΝ.—ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΟΙ ΣΚΟΠΟΙ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΑ ΕΠΙΒΑΛΛΟΥΝ ΤΟΝ ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΝ ΤΗΣ ΕΚΚΡΕΜΟΤΗΤΟΣ.

ΑΘΗΝΑΙ, Μάιος (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ὁ Κύπριος στρατηγὸς κ. Μενέλαος Παντελίδης, ἀπήντησεν ὡς ἑξῆς εἰς σχετικὸν ἐρωτηματολόγιον τῶν Κυπρίων φοιτητῶν τῶν συνεργαζομένων μετὰ τοῦ ραδιοσταθμοῦ Ἀθηνῶν. Ἡ συνέντευξις τοῦ στρατηγοῦ Παντελίδη, ὁ ὁποῖος εἶχεν ἀποσταλῇ καὶ εἰς Κορέαν, ὡς ἀρχηγὸς τοῦ Ἑλληνικοῦ ἐκστρατευτικοῦ σώματος, μετεδόθη εἰς τὴν ὥραν τῶν φοιτητῶν ἀπὸ ραδιοφώνου, τὴν ἐξησφάλισα δὲ χάριν τῶν ἀναγνωστῶν τῆς «Κύπρου».

Ἐρώτησις: Πῶς βλέπετε τὸ Κυπριακὸν σήμερον, μετὰ τὴν θέσιν, τὴν ὁποίαν ἔλαβεν ἐπ' αὐτοῦ ἡ κυβέρνησις Παπάγου;

Ἀπάντησις: Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἰδίως μετὰ τὰς τελευταίας ἱστορικὰς δηλώσεις τοῦ πρωθυπουργοῦ στρατάρχου Παπάγου, αἱ ὁποῖαι ἀποτελοῦν ἀπάντησιν τῆς Ἑλλάδος εἰς τὴν Βρεττανικὴν ἄρνησιν φέρεται πλέον ὁριστικῶς καὶ ἀμετακλήτως ἀποφασισμένη νὰ φέρῃ τὸ ζήτημα τῆς ἑνώσεως εἰς τὸν Ο.Η.Ε., ἀφοῦ ἡ Ἀγγλία ἐπιμόνως ἀρνεῖται τὰς διμερεῖς συζητήσεις.

Ἐρώτησις: Φρονεῖτε ὅτι τὸ Κυπριακὸν θὰ εὕρῃ τὴν δικαίωσίν του εἰς τὸν Ο.Η.Ε.;

Ἀπάντησις: Τὸ Κυπριακὸν ἐπάγεται εἰς τὴν κατηγορίαν τῶν ζητημάτων διὰ τὰ ὁποῖα ἐξετάζεται ἡ ἐφαρμογὴ τῆς ἀρχῆς τῆς αὐτοδιαθέσεως τῶν λαῶν. Λύσις μὴ ἱκανοποιοῦσα τὸ αἴτημα τῆς Κύπρου θὰ ἀποβῇ εἰς βάρος τοῦ γοήτρου τοῦ Ο.Η.Ε.

Ἐρ.: Πιστεύετε ὅτι ἡ Ἀγγλία θὰ δείξῃ διαλλακτικὴν στάσιν ἢ θὰ συνεχίσῃ ἐφαρμόζουσα τὰ περιοριστικὰ μέτρα;

Ἀπ.: Ἓν μόνον γνωρίζω ὅτι ὁ Κυπριακὸς λαὸς ἔναντι οἱασδήποτε στάσεως τῶν Ἄγγλων διὰ μίαν μόνον ἱκανοποίησιν θὰ ἀγωνισθῇ ἀνενδότως: τὴν ΕΝΩΣΙΝ.

ΕΡ.: Ὑπάρχει πράγματι κώλυμα ἀπὸ στρατιωτικῆς πλευρᾶς, ἰδίως μετὰ τὴν ἔνταξιν τῆς Ἑλλάδος εἰς τὴν Βορειοατλαντικὴν συμμαχίαν ὥστε ἡ Ἀγγλία νὰ προβάλλῃ πάντοτε τὸ ἐπιχείρημα τῆς ἀμύνης τῆς Μεσογείου κατέχουσα τὴν Κύπρον;

Ἀπ.: Φρονῶ ἀδιστάκτως ὅτι ἡ ἕνωσις θὰ ἔχῃ ὡς ἀποτέλεσμα τὴν ἐνίσχυσιν τῆς ἀμύνης τῆς Ἐγγὺς καὶ Μέσης Ἀνατολῆς ἐπ' ὠφελείᾳ τῆς Ἀτλαντικῆς συμμαχίας.

Ἐπανειλημμένως ἐπεσήμανα διὰ σχετικῶν μου μελετῶν, ὅτι μόνον ἡ Ἑλλὰς δύναται νὰ ἀξιοποιήσῃ στρατιωτικῶς ἀληθῶς τὴν Κύπρον μὲ σκοπόν:

—Τόσον τὴν ἐνίσχυσιν τῆς νήσου διὰ τῆς ὀργανώσεως τοῦ πληθυσμοῦ, φιλοφρονοῦντος μὲ αὐτήν, —ὅσον καὶ τὴν ἐκπαίδευσιν τῶν μαχητῶν, πρὸς συγκρότησιν τριῶν μεραρχιῶν, ὡς γενικῆς ἐφεδρείας, χρησιμοποιήσιμης εἰς τὸ ἐγγὺς θέατρον ἐπιχειρήσεων Μ. Ἀνατολῆς.

—Ἡ Μεγάλη Βρεττανία θὰ ἐξοικονόμει οὕτω δυνάμεις διὰ νὰ τὰς διαθέσῃ ἀλλαχοῦ.

—Μόνον κακόβουλος μελετητὴς θὰ ἐθεώρει ὅτι τρεῖς ἑλληνικαὶ μεραρχίαι δὲν εἶναι χρήσιμοι εἰς τὴν περιοχήν, διότι ἡ στρατιωτικὴ ἱστορία βρίθει παραδειγμάτων, καθ' ἃ μία μικρὰ ἔστω ἐφεδρεία καλῶς ἐν τόπῳ καὶ χρόνῳ χρησιμοποιουμένη, πολλάκις προσφέρει τὴν νίκην.

—Καὶ ὅσον μὲν ἀφορᾷ τὴν ἄμυναν τῆς νήσου διὰ καλῆς χρησιμοποιήσεως τοῦ φιλίου πληθυσμοῦ, ἔχομεν πρόσφατον τὸ παράδειγμα τῆς μάχης τῆς Κρήτης, ὅταν ὁ πληθυσμὸς καίτοι ἄνευ μέσων καὶ ὀργανώσεως, συνέβαλε σημαντικῶς.

—Ὅσον δ' ἀφορᾷ τὴν χρησιμότητα τῆς ὑπάρξεως τριῶν μεραρχιῶν ἐν Κύπρῳ ἐν περιπτώσει πολέμου, ὡς καὶ ἄλλων εἰδικῶν στρατευμάτων: ὡς μονάδων καταδρομῶν (κομάντος) ἢ ἀλεξιπτωτιστῶν, μόνον ἀνιδεότης ἤθελεν διαφωνήσει διότι εἶναι ὀφθαλμοφανής. Περὶ συγκροτήσεως μονάδων ἐν Κύπρῳ ἐκ τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ εἶχε γίνει βολιδοσκόπησις καὶ κατὰ τὸν τελευταῖον πόλεμον 1940—41 κατόπιν εἰσηγήσεώς μου, ἀλλὰ ἡ Ἀγγλία δὲν ἐδέχθη καὶ ὅμως θὰ ἦσαν χρήσιμοι αἱ δυνάμεις αὗται εἰς αὐτήν, κατὰ τὰ ἔτη 1942—1943.

Ἐρ.: Πῶς τίθεται ἀπὸ στρατιωτικῆς πλευρᾶς τὸ ζήτημα τῆς ταχυτέρας ἐξυπηρετήσεως τῆς κοινῆς γνώμης;

Ἀπ.: Γενικῶς πιστεύω ὅτι ἡ ἕνωσις τῆς Κύπρου μὲ τὴν Ἑλλάδα θὰ μᾶς ἑνώσῃ ἀκόμη περισσότερον καὶ μὲ τὴν Ἀγγλίαν καὶ θὰ συμβάλῃ ὥστε ὁ Ἑλληνικὸς παράγων, χρήσιμος ἤδη εἰς τὴν Ἀτλαντικὴν συμμαχίαν, στρατηγικῶς καταστῇ ἀκόμη ἰσχυρότερος καὶ χρησιμότερος ἐπ' ὠφελείᾳ καὶ τῆς Ἀγγλίας μετὰ τῆς ὁποίας ὁπωσδήποτε θὰ συμπολεμήσωμεν εἰς περίπτωσιν πολέμου ὅπως ἄλλως τε καὶ εἰς τοὺς προηγουμένους. Ἀντιθέτως ἀπόρριψις τοῦ αἰτήματος τῆς ἑνώσεως θὰ ἐπιδράσῃ δυσμενῶς ἐπὶ τοῦ ἠθικοῦ τῶν Ἑλλήνων ἀγωνιστῶν εἰς βάρος τῆς ἰσχύος τοῦ ἑλληνικοῦ παράγοντος. Γεννῶνται δὲ σήμερον αἱ ἑξῆς ἀπορίαι:

—Διατὶ ἀφοῦ ὅλοι οἱ πολιτικοὶ καὶ στρατιωτικοὶ ἀρχηγοὶ τονίζουν τὴν ἀνάγκην κοινῆς ἀμύνης καὶ κοινῶν σχεδίων διὰ τὴν ἄμυναν τῶν ζωτικῶν χώρων τοῦ ἐλευθέρου κόσμου;

—Διατὶ ἀφοῦ καὶ οἱ Βρεττανοί, ἐν οἷς καὶ ὁ πτέραρχος Σλέσσορ, ὑποστηρίζουν τὴν ἀνάγκην κοινῆς διεθνοῦς ἀμύνης εἰς τὴν Μέσην Ἀνατολήν;

—Διατὶ ἀφοῦ, εἶναι παραδεκτὸν ὅτι μόνον ἡ κοινὴ ἄμυνα θὰ εἶναι ἀποτελεσματικὴ μὲ συμμετοχὴν τῶν αὐτοχθόνων λαῶν τῆς περιοχῆς Ἐγγὺς καὶ Μέσης Ἀνατολῆς ὡς καὶ Ν.Α. Μεσογείου ἐν οἷς καὶ ὁ λαὸς τῆς Κύπρου;

—Διατὶ ἀφοῦ εἶναι γνωστὸν ὅτι μόνον, ὑπὸ τὴν πνοὴν τῆς ἐλευθερίας οἱ λαοὶ μάχονται μέχρι θυσίας;

—Διατὶ λέγω δὲν ἀποδίδεται ἡ ἐλευθερία εἰς τὸν Κυπριακὸν λαόν, ὥστε νὰ ἀποδώσῃ καὶ οὗτος, ὅλην του τὴν δυναμικότητα, ἐπ' ὠφελείᾳ τοῦ κοινοῦ σχεδίου πραγματοποιήσεως τοῦ φράγματος ἀσφαλείας ἐναντίον τοῦ ἀπὸ Βορρᾶ κινδύνου;

—Διατὶ ἐπὶ τέλους δὲν ἀναγνωρίζεται ὅτι ἡ ἕνωσις τῆς Κύπρου θὰ συμβάλῃ εἰς τὸ κοινὸν συμφέρον, εἰς τὰ κοινὰ σχέδια, εἰς τὴν ἐνίσχυσιν τῆς Ἀτλαντικῆς συμμαχίας, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν προσθήκην ἑνὸς ἀκόμη κρίκου, τοῦ ἰσχυροτέρου αὐτὴν τὴν φοράν, εἰς τὰς πατροπαραδότους σχέσεις Ἑλλάδος καὶ Ἀγγλίας;

Ἂς δείξουν ἐπὶ τέλους κατανόησιν οἱ Βρεττανοί. Ζητοῦμεν μὲ τὴν ἕνωσιν νὰ γίνωμεν περισσότερον φίλοι διότι εἶναι κοινὸς ὁ ἀγὼν καὶ κοινὰ τὰ συμφέροντα. Τὰ αἰσθήματα, οἱ στρατηγικοὶ σκοποὶ καὶ τὰ οἰκονομικὰ συμφέροντα Ἑλλήνων καὶ Ἄγγλων ἐπιβάλλουν ὅπως πραγματοποιηθῇ τὸ ταχύτερον ἡ ἕνωσις τῆς Κύπρου μετὰ τῆς Ἑλλάδος. Ἂς ἐπικρατήσῃ ὅπως πρυτανεύσῃ ἡ λογικὴ καὶ θριαμβεύσουν αἱ ἀρχαὶ τοῦ δικαίου καὶ τῆς ἐλευθερίας.

Ὅ,τι ἐνδιαφέρει τὸ σπίτι

## Η ΣΤΗΛΗ ΤΗΣ ΝΟΙΚΟΚΥΡΑΣ

ΧΤΑΠΟΔΙ ΔΙΑΤΗΡΗΜΕΝΟ ΣΤΟ ΛΑΔΙ
(Ὁ καλύτερος μεζὲς γιὰ οὖζο)

Γιὰ νὰ γίνῃ τὸ χταπόδι ἀφρᾶτο καὶ μαλακὸ πρέπει νὰ εἶναι χτυπημένο καλὰ καὶ σπαραγουλιασμένο. Τὸ σπαραγούλιασμα εἶναι κάπως δύσκολο ἀλλὰ ἀξίζει τὸν κόπο. Τὸ χτύπημα φυσικὰ θὰ γίνῃ ἀπὸ τὸν ψαρᾶ, ἀλλὰ τὸ παραγούλιασμα μπορεῖτε νὰ τὸ κάνετε σεῖς. Βάζετε τὸ χταπόδι μέσα σὲ ἕνα κοφινάκι, ποὺ τὸ τοποθετεῖτε ἐπάνω ἀπὸ μιὰ λεκάνη. Τρίβετε τὸ χταπόδι στὸν πυθμένα καὶ στὰ τοιχώματα τοῦ κοφινιοῦ ἐπὶ μία ὥρα, ἐνῷ κατὰ διαστήματα ρίχνετε ἀρκετὸ νερὸ γιὰ νὰ φεύγῃ ὁ ἀφρὸς ποὺ αὐτὸ θὰ βγάζῃ. Τὸ χταπόδι στὸ σημεῖον αὐτὸ θὰ φουσκώσῃ καὶ θὰ διπλασιασθῇ σχεδὸν σὲ ὄγκο. Τότε τὸ πλένετε καλὰ καὶ τὸ βράζετε μὲ θαλασσινὸ νερὸ ἕως ὅτου μαλακώσῃ. Τὸ στραγγίζετε καὶ τὸ σκεπάζετε μὲ ξίδι. Καὶ ἀφίνετε νὰ σταθῇ 8 ἕως 4 μέρες. Κατόπιν τὸ βγάζετε ἀπὸ τὸ ξίδι, τὸ κόβετε, τὸ βάζετε μέσα σὲ βάζα γυάλινα καὶ ρίχνετε ἀρκετὸ λάδι γιὰ νὰ σκεπασθῇ τελείως. Τὸ χταπόδι ἔτσι μπορεῖ νὰ διατηρηθῇ ἀρκετὸ καιρὸ καὶ εἶναι ἕνας ἔκτακτος μεζὲς γιὰ οὖζο.

ΠΑΣΤΙΤΣΙΟ ΜΕ ΑΓΚΙΝΑΡΕΣ ΚΑΙ ΑΡΑΚΑ

Τώρα ποὺ οἱ ἀγκινάρες καὶ ὁ ἀρακὰς εἶναι σχετικῶς φθηνὰ φτιάχνετε ἕνα ἐξαιρετικὸ παστίτσιο ποὺ συνηθίζουν οἱ Ἰταλίδες νοικοκυρὲς κατὰ τὸν ἑξῆς τρόπο: Καθαρίζετε τὶς ἀγκινάρες καὶ τὶς σωτάρετε μὲ βούτυρο, σμένο νερό. Τὶς στραγγίζετε καὶ τὶς σωτάρετε μὲ βούτυρο. Βράζετε τὸν ἀρακᾶ καὶ τὸν σωτάρετε ἐπίσης μὲ βούτυρο. Κόβετε τὶς ἀγκινάρες στὰ τέσσερα. Στρώνετε τὸν ἀρακᾶ καὶ τὶς ἀγκινάρες σὲ βουτυρωμένο ταψάκι καὶ τὰ πασπαλίζετε μὲ παρμεζάνα τριμμένη. Ρίχνετε ἐπάνω ἀρκετὴ σάλτσα μπεσαμὲλ μέτρια, τὴν ὁποίαν φτιάχνετε μὲ μισὸ νερό, ὅπου ἔβρασαν οἱ ἀγκινάρες καὶ μισὸ γάλα.

Κατόπιν ἑτοιμάζετε ζύμη μὲ 2 φλυτζάνια τσαγιοῦ ἀλεύρι, ½ φλυτζάνι τσαγιοῦ βούτυρο, 1 αὐγό, ἁλάτι καὶ λίγο γάλα. Τὴν ἀνοίγετε σὲ φύλλο μᾶλλον χονδρὸ καὶ σκεπάζετε τὸ φαγητό. Ἀλείφετε τὴν ἐπιφάνεια μὲ κρόκον αὐγοῦ καὶ ψήνετε τὸ παστίτσιο μὲ ἀρκετὰ δυνατὸ φοῦρνο ἐπὶ ½ ὥρα.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΟΙΚΙΑ

Πωλεῖται γωνιαία οἰκία μετὰ τῶν κάτωθι καταστημάτων ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ὀνασαγόρου — Ἀρσινόης, ἔναντι τῆς εἰσόδου τῆς ἐκκλησίας Μαχαιρᾶ. Οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ τὴν ἐπισκεφθοῦν καθ' ἑκάστην ἀπὸ τῆς 10—12 π.μ.

Ζητᾶτε ἀπὸ τὸν παντοπώλην σας.
CHEMICO

ΚΑΤΟΠΙΝ ΠΑΛΑΙΟΥ ΕΙΔΥΛΛΙΟΥ

# Ο ΓΑΜΟΣ ΤΗΣ ΝΑΡΡΙΜΑΝ ΜΕ ΤΟΝ ΝΕΑΡΟΝ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΝ ΝΑΓΚΙΜΠ

### Ο ΠΕΝΘΕΡΟΣ ΤΗΣ ΣΤΕΝΟΣ ΦΙΛΟΣ ΤΟΥ ΦΑΡΟΥΚ

Τοῦ μονίμου ἀνταποκριτοῦ μας κ. ΝΤΙΝΟΥ ΚΟΥΤΣΟΥΜΗ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ, Μάιος. — Εἶχε λησμονηθῆ ἡ Ναρριμάν, ὅταν ξαφνικὰ ἀνηγγέλθη ὅτι εἶχεν ὑποβάλει εἰς τὸ Ἱεροδικαστήριον αἴτησιν διὰ νὰ τῆς χορηγηθῇ ἄδεια γάμου. Ἡ αἴτησις ἀπεβλήθη, διότι ἡ τέως σύζυγος τοῦ Φαρούκ ἀκόμη δὲν εἶναι ἐνήλικη καί, κατὰ τὸν αἰγυπτιακὸν Νόμον, πρέπει σχετικῶς νὰ ἀποφανθῇ τὸ Ἱεροδικαστήριον.

Ἀπὸ ἀρκετῶν μηνῶν ἐλέγετο ὅτι ἡ Ναρριμὰν ἐπρόκειτο νὰ ξαναπαντρευθῇ. Ὑποψήφιος ἦτο ὁ χειροῦργος Ναγκίμπ, ὁ ὁποῖος εἶχε καὶ ἄλλοτε ὑποβάλει σχετικὴν ὑποψηφιότητα, ἀλλὰ τότε ἡ εἴδησις διεψεύσθη. Εἰς τὴν διάψευσιν εἶχε συντελέσει καὶ ἕνα δυσάρεστον γεγονός: Ὁ πατέρας του, ἐπίσης ἰατρός, εἶχε τότε καταδικασθῇ εἰς πολυετῆ εἱρκτὴν ὡς συνεργάτης τοῦ Φαρούκ. Ἡ Ναρριμὰν ἐσκέφθη πολὺ ὀρθὰ ὅτι θὰ ἐπροξένει κακὴν ἐντύπωσιν ν' ἀκουσθῇ ὅτι εἶχεν ἐκλέξει ὡς μέλλοντα σύζυγόν της τὸν υἱὸν ἑνὸς στενοῦ φίλου τοῦ τέως Βασιλέως.

ΠΩΣ ΕΓΝΩΡΙΣΘΗΣΑΝ

Κατὰ τραγικὴν εἰρωνίαν, διαρκούσης τῆς δίκης ἀπεκαλύφθη ὅτι ὁ κατηγορούμενος εἶχε μετατρέψει ἕνα διαμέρισμα τοῦ ἀλεξανδρινοῦ νοσοκομείου τῆς Μοασὰτ εἰς γκαρσονιέραν, ὅπου ὁ Φαρούκ ἀπατοῦσε τὴν Ναρριμάν! Ἀσφαλῶς ποτὲ δὲν θὰ ἐφαντάζετο ὁ πατὴρ Ναγκὶμπ ὅτι θὰ ἤρχετο ἡμέρα ποὺ ἡ σύζυγος τοῦ Βασιλέως θὰ ἐγίνετο νύφη του.

Ὁ μνηστὴρ φημίζεται ὡς ἕνας ἀπὸ τοὺς καλυτέρους χειρούργους τῆς Αἰγύπτου, μολονότι δὲ ὁ πατέρας του κατεδικάσθη εἰς δήμευσιν τῆς περιουσίας του, ἐπετράπη κατ' ἐξαίρεσιν εἰς τὸν νέον νὰ κρατήσῃ τὴν πατρικὴν κλινικὴν καὶ νὰ ἐργάζεται εἰς αὐτήν.

Τώρα ἀποκαλύπτεται ὅτι ὁ ἔρως τοῦ Ναγκὶμπ πρὸς τὴν Ναρριμὰν ἐγεννήθη μέσα εἰς τὸν θάλαμον τῶν ἐγχειρήσεων. Μνηστευμένη ἀκόμη μὲ τὸν Φαρούκ, ᾐσθάνθη μίαν νύκτα τὰς ἐνοχλήσεις ὀξείας σκωληκοειδίτιδος. Ὁ ἀρχίατρος τῶν Ἀνακτόρων ἀπουσίαζε καὶ ὁ Φαρούκ ἐτηλεφώνησεν ἀνήσυχος εἰς τὸν φίλον του πατέρα — Ναγκίμπ.

—Στεῖλε ἀμέσως τὸν καλύτερό σου γιατρὸ στὸ Παλάτι γιὰ τὴν Ναρριμάν. Πρέπει νὰ ἐγχειρηθῇ.

Σὲ λίγο ἔφθασεν εἰς τὸ Παλάτι ὁ νεαρὸς Ναγκίμπ. Ὁ Φαρούκ ἐξεδήλωσε κάποια δυσφορία, διότι ὁ ἀποσταλεὶς ἦτο νέος, μὴ ἐμπνέων ἐμπιστοσύνην διὰ τὴν ἐπιστημονικήν του κατάρτισιν καὶ δικαιολογῶν ἀνησυχίας διὰ τὸν πάντοτε ζηλότυπον τέως Βασιλέα. Παρ' ὅλην τὴν κρισιμότητα τῆς στιγμῆς ξανάπῆρε εἰς τὸ τηλέφωνο τὸν γέρο — Ναγκὶμπ καὶ τοῦ εἶπε:

—Μὰ τί μοῦ ἔστειλες αὐτὸν τὸν νεαρόν; Τοῦ ἔχεις ἐμπιστοσύνη;

Ὁ γέρο Ναγκὶμπ ἀπήντησε:

—Μὴ φοβᾶσαι. Εἶναι γυιός μου.

Ἡ ἐγχείρησις ἔγινε μὲ μεγάλη δεξιοτεχνίαν ἀπὸ τὸν νεαρὸν χειροῦργον. Τώρα ἀποκαλύπτεται ὅτι μέσα εἰς τὸ χειρουργεῖον εἶχαν ἀνταλλαγῆ οἱ πρῶτες ἐρωτικὲς ματιὲς μεταξὺ τῆς τότε μνηστῆς τοῦ Βασιλέως καὶ τοῦ χειρούργου της. Καὶ οἱ δυὸ ἔκρυψαν τοὺς παλμοὺς τῆς καρδιᾶς τους. Τὸ παραμικρὸ μποροῦσε νὰ στοιχίσῃ καὶ εἰς τοὺς δυὸ μεγάλες ἐνοχλήσεις τὴν ἐποχὴν ἐκείνην, ποὺ ὁ Φαροὺκ ἦτο παντοδύναμος.

Η ΣΥΓΚΑΤΑΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΠΑΤΕΡΑ

Ἐπέρασαν δραματικὰ χρόνια ἀπὸ τότε ἕως ὅτου ὁ ἔρως ἐκδηλωθῇ φανερά. Ἡ ἐξορία, τὸ διαζύγιον, ἡ ἐπιστροφή, τὸ μαρτύριον τοῦ χωρισμοῦ ἀπὸ τὸ παιδί... Καὶ πρὸ μηνῶν ὁ ἰατρὸς Ναγκὶμπ ἐζήτησε νὰ ἐπισκεφθῇ τὸν πατέρα του εἰς τὴν φυλακήν, ὅπου ἐκτίει ποινὴν δεκαπενταετῶν προσκαίρων δεσμῶν. Μίαν στιγμὴν ποὺ ἔμειναν μόνοι τοῦ εἶπε:

—Πατέρα... Ἀπεφάσισα νὰ παντρευθῶ.

Ὁ πατέρας ἐχάρηκε.

—Ποία θὰ εἶναι ἡ μέλλουσα νύφη μου; ἠρώτησε.

—Ἡ πρώην σύζυγος τοῦ Φαρούκ. Ἡ Ναρριμάν...

Ὁ γέρο-γιατρὸς θὰ ᾐσθάνθη ἀσφαλῶς ἰσχυρὸν κλονισμὸν ἐκείνην τὴν στιγμήν. Ὁ Φαρούκ, ποὺ τοῦ στοίχισε τόσα πολλά, ποὺ ἔγινεν αἰτία νὰ χάσῃ τὴν μεγάλη του περιουσία, ποὺ τὸν ἔστειλεν εἰς τὴν φυλακὴν διὰ νὰ μείνῃ ἐπὶ δεκαπέντε ὁλόκληρα χρόνια, ἐνεφανίζετο καὶ πάλιν ὑπὸ τὴν μορφὴν τῆς τέως Βασιλίσσης.

—ΜΑΛΛΟΝ ΠΤΩΧΟΣ Ο ΣΥΖΥΓΟΣ

Ἀφοῦ ἔλαβε τὴν πατρικὴν συγκατάθεσιν ὁ νέος Ναγκὶμπ ἐπῆγε κατ' εὐθεῖαν εἰς τὸ σπίτι τῆς τέως βασιλίσσης καὶ τῆς ἀνήγγειλε τὴν ἀπόφασιν του. Ἡ Ναρριμὰν ἐδέχθη δίχως ἐνδοιασμούς, γιατί ἐγνώριζε τὸ αἴσθημα τοῦ γιατροῦ. Τὸν εἶχε συναντήσει σὲ πολλὲς κοσμικὲς συγκεντρώσεις, εἶχε συνομιλήσει μαζί του καὶ εἶχαν διαπιστώσει ὅτι ὑπῆρχε μεταξύ των συμφωνία χαρακτήρων καὶ ἀντιλήψεων.

Ὁ γάμος των ἔγινε πρὸ μερικῶν ἡμερῶν ἐν στενωτάτῳ κύκλῳ. Τὸ μέλλον διὰ τὸ νεαρὸν ζεῦγος δὲν εἶναι ρόδινον ἀπὸ οἰκονομικῆς ἀπόψεως. Ὁ γιατρὸς δὲν κερδίζει περισσότερα ἀπὸ 50 λίρας τὸν μῆνα. Αὐτὸς εἶναι ὁ μισθός... Ἡ μεγάλη περιουσία τοῦ πατέρα του (σπίτια, κτήματα, καταθέσεις) κατεσχέθη ἀπὸ τὴν Ἐπανάστασιν. Ἡ δήμευσις τῆς ἦρθε τὸ τίμημα τῆς φιλίας ποὺ συνέδεε τὸν πεθερὸν τῆς Ναρριμὰν μὲ τὸν Φαρούκ.

ΛΕΣΧΗ ΙΠΠΟΔΡΟΜΙΩΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ
ΕΟΡΤΗ ΙΠΠΟΔΡΟΜΙΩΝ (GYMKHANA) ΚΑΙ ΕΠΙΔΕΙΞΕΙΣ ΠΥΡΟΤΕΧΝΗΜΑΤΩΝ

Τὴν Κυριακὴν 13ην Ἰουνίου 1954, καὶ ὥραν 3 μ.μ., θὰ τελεσθῇ εἰς τὸν Ἱππόδρομον ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ ἑορτὴ Ἱπποδρομιῶν (Gymkhana).

ΑΓΩΝΙΣΜΑΤΑ:
1. Ἱπποδρομία Victoria Cross.
2. Musical Chairs.
3. Δύο ἱπποδρομίαι χωρικῶν μὲ μὴ δεδηλωμένα ἄλογα, τὰ ὁποῖα θὰ ἱππεύωνται ὑπὸ τοῦ ἰδιοκτήτου ἢ μέλους τῆς οἰκογενείας τῶν ἰδιοκτητῶν, δι' ἀπόστασιν 4½ φέρλογκς. Βραβεῖα £15, £10 καὶ £5.
4. Καμηλοδρομία δι' ἀπόστασιν ½ φέρλογκ. Βραβεῖα £5, £3 καὶ £1.
5. Ἱπποδρομίαι Κυπριακῆς Λέσχης Ἱππασίας.
6. Ἐπιλογὴ τοῦ καλυτέρου ἀμαξιοῦ πετρελαίου συρομένου ὑπὸ ἀλόγου ἢ ἡμιόνου.
7. Γαϊδουροδρομία, εἰς τὴν ὁποίαν ἀναβάται θὰ εἶναι παιδιὰ χωρικῶν ἡλικίας 10—12 ἐτῶν. Βραβεῖα £6, £3 καὶ £1.
8. Γαϊδουροδρομία εἰς τὴν ὁποίαν ἀναβάται θὰ εἶναι παιδιὰ χωρικῶν ἡλικίας 13—14 ἐτῶν. Βραβεῖα £6, £3 καὶ £1.
9. Παρέλασις Ἐπιβητόρων ἐκτρεφομένων ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως.
10. Δύο ἡμιονοδρομίαι, εἰς τὰς ὁποίας ἀναβάται θὰ εἶναι χωρικοὶ ἄνω τῶν 18 ἐτῶν. Βραβεῖα £10, £5 καὶ £2.

ὥρα 8 μ.μ.
ΜΕΓΑΛΟΠΡΕΠΗΣ ΕΠΙΔΕΙΞΙΣ ΠΥΡΟΤΕΧΝΗΜΑΤΩΝ

ΤΑ ΑΓΩΝΙΣΜΑΤΑ ΧΩΡΙΚΩΝ
Οἱ χωρικοί, οἱ ὁποῖοι θὰ ἤθελαν νὰ μετάσχουν εἰς τὰ ὡς ἄνω ἱπποδρομίας ὀφείλουν νὰ προσέλθουν τὴν Κυριακὴν 13ην Ἰουνίου, καὶ ὥραν 11 π.μ., εἰς τὴν κυρίαν εἴσοδον τοῦ Ἱπποδρόμου Λευκωσίας.

ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΕΙΣΟΔΟΥ
Εἰσιτήρια: Δι' ἐνήλικας 2 σελ., διὰ παιδιὰ 1 σελ.
ΕΛΕΥΘΕΡΑ Η ΕΙΣΟΔΟΣ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΑΣ

ΜΟΥΣΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ "ΜΟΤΖΑΡΤ" ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ
ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1938
Θέατρον «ΠΑΛΛΑΣ» Λευκωσίας
★★★
ΤΕΤΑΡΤΗ 26 Μαΐου 1954, 9.30 μ.μ.
(Μαθητικὴ 4.30 μ.μ.)
ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΜΕ ΕΡΓΑ
ΚΥΠΡΙΩΝ ΜΟΥΣΟΥΡΓΩΝ
(Γιάγκου Μιχαηλίδη, Σόλωνος Μιχαηλίδη)
Ὑπὸ τῆς Συμφωνικῆς Ὀρχήστρας καὶ Μικτῆς Χορῳδίας τοῦ Συλλόγου.
★
ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ
ΓΙΑΓΚΟΥ ΜΙΧΑΗΛΙΔΗ
★★★
ΕΙΣΟΔΟΣ: Πλατεῖα ἠριθμ. 5 σελ.
Ἐξώστης ἠριθμ. 3 σελ.
Εἰσιτήρια ἀπὸ τά: Φαρμακεῖον Διαμαντῆ Μιχαηλίδη Ὁδὸς Λιπέρτη 74 Τηλ. 3631
Φαρμακεῖον Ἀντωνάκη Πουλλίδη Ὁδὸς Φανερωμένης 38 Τηλ. 3985

ΚΑΠΝΟΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ
ΔΙΑΝΕΛΛΟΥ
ΛΑΡΝΑΚΟΣ

ΛΙΑΝ ΠΡΟΣΕΧΩΣ
ΤΑ ΠΕΡΙΖΗΤΗΤΑ
ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ ΧΑΡΤΟΝΕ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ

ΗΠΑΤΙΚΟΙ
Ἀπαλλαχθεῖτε ἀπὸ τὴν χλωμάδα, καὶ τὰς παθήσεις καὶ ἀνωμαλίας τοῦ ἥπατος, τῆς χολῆς, τοῦ στομάχου καὶ τοῦ πεπτικοῦ συστήματος.
ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΕΣ ΤΟ:
HÉPASCOL FRANÇOIS
TONI REGULATEUR DE FOIE
ΕΠΑΣΚΟΛ ΦΡΑΝΣΟΥΑ
Μὲ βάσιν τὸ φρέσκο ἐκχύλισμα τῶν φύλλων ἀγκινάρων, πολτὸ κ.ἄ.
ΑΠΟΣΥΜΦΟΡΗΤΙΚΟΝ ΤΟΝΩΤΙΚΟΝ
Διεγείρει καὶ ρυθμίζει κανονικὰ τὴν λειτουργίαν τοῦ ἥπατος καὶ τῆς χολῆς.
ΓΕΝΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ:
ΔΙΑΜΑΝΤΗΣ ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ
ΦΑΡΜΑΚΟΠΟΙΟΣ
74, ὁδὸς Λιπέρτη Λευκωσία.

TO AFRICA
AIR FRANCE
OFFERS THE MOST CONVENIENT FLIGHTS TO ALL DESTINATIONS
● Direct connections in Cairo and Beirut.
● All flights by "de luxe" four-engined aircraft.
Information and reservations
"Amathus" Navigation Ltd.
Air France General Agency
Nicosia, Famagusta, Larnaca, Limassol,
and all authorized Travel Agents
AIR FRANCE
THE CHOICE OF EXPERIENCED TRAVELERS

2 — 3 μέρες διαμονὴ
εἰς τὸ
REGENA HOTEL
KANTARA
σημαίνει ΞΑΝΑΝΙΩΜΑ

ΤΟ "ΚΛΕΙΔΙ ΤΗΣ ΜΕΣΟΓΕΙΟΥ" ΕΣΚΟΥΡΙΑΣΕ !

# ΤΟ ΓΙΒΡΑΛΤΑΡ ΕΧΑΣΕ ΠΛΕΟΝ ΤΗΝ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗΝ ΑΞΙΑΝ ΤΟΥ

## ΠΑΡ' ΟΛΑ ΑΥΤΑ ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ ΔΕΝ ΕΝΝΟΟΥΝ ΝΑ ΤΟ ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΟΥΝ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΙΣΠΑΝΟΥΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Μάϊος. — Τὸ Γιβραλτάρ, ἀποικία τοῦ Βρεττανικοῦ στέμματος, εἶναι ἕνας πελώριος κωνικὸς βράχος ὁ ὁποῖος ἀναδύεται ἀπὸ τὴν Μεσόγειον. Συνδέεται μὲ τὸ Ἰσπανικὸν ἔδαφος, διὰ μιᾶς στενῆς ἀμμώδους λωρίδος ἐνῷ, εἰς τὴν ὑπόλοιπον περίμετρόν του περιβρέχεται ἀπὸ θάλασσαν. Ὁ βράχος τοῦ Γιβραλτὰρ ἔπαυσε πλέον νὰ ἔχῃ τὴν στρατηγικὴν σημασίαν ποὺ εἶχεν ἄλλοτε, καὶ ἂν ἀκόμη ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ἡ ὕπαρξις θερμοπυρηνικῶν ὅπλων. Ἐν τούτοις, γύρω ἀπὸ τὸν κόλπον τῆς Ἀλγεσίρας ὑπάρχουν ἰσπανικὰ πυροβόλα. Δεύτερον, ὁ Φράγκο ἀνήκει τώρα εἰς τὸ στρατόπεδον τῶν Δυτικῶν, παρ' ὅλον ὅτι δυσανασχετεῖ διὰ τὸ γεγονὸς ὅτι οἱ Βρεττανοὶ κατέχουν τὸν στρατηγικὸν αὐτὸν βράχον.

Εἰς τὸ μικρὸν καὶ πυκνοκατοικημένον φρούριον διαμένουν μόλις 20.000 ἄτομα τὰ ὁποῖα ἔχουν κληρονομικὸν δικαίωμα νὰ ζοῦν ἐκεῖ. Ἐκεῖ ἔζησαν πολλαὶ γενεαὶ προπατόρων των. Αὐτοὶ μόνον καὶ μόνον αὐτοὶ ἔχουν τὸ δικαίωμα νὰ ζοῦν ἐκεῖ. Ἀκόμη καὶ οἱ Βρεττανοὶ ἐπίσημοι θεωροῦνται ὡς «προσωρινῶς παρεπιδημοῦντες ξένοι» καὶ δύνανται νὰ παραμείνουν ἐκεῖ μόνον ἐπὶ τὸ διάστημα ἀπαιτεῖ ἡ ἐργασία των. Οἱ αὐτόχθονες κάτοικοι τοῦ Γιβραλτὰρ δὲν εἶναι Ἰσπανοί, ὅπως δὲν ἦσαν Ἰσπανοὶ οἱ πρόγονοί των. Εἶναι ἀπόγονοι Γενοβέζων, Μαυριτανῶν, οἱ ὁποῖοι παρέμειναν εἰς τὸ Γιβραλτὰρ ὅταν ὁ ἰσπανικὸς πληθυσμὸς ἔφευγε πρὸ τῶν πεζοναυτῶν τοῦ Ἄγγλου Ναυάρχου Ρούκς, τὸ 1704. Οἱ Βρεττανοὶ ὑποστηρίζουν ὅτι οἱ κάτοικοι τοῦ Γιβραλτὰρ δὲν συμπαθοῦν τοὺς Ἰσπανοὺς καὶ ἀγαποῦν πολὺ τὴν γῆν των. Καὶ ἔχουν δίκαιον νὰ τὴν ἀγαποῦν. Ἡ ἄνοιξις ἀρχίζει ἐνωρὶς τὸν Ἀπρίλιον καὶ τὸ θέρος τελειώνει τὸν Ὀκτώβριον. Τὰ ἐλάχιστα σημεῖα τοῦ ἐδάφους ποὺ εἶναι καλλιεργήσιμα εἶναι ὀλιγώτερα ἀπὸ τὸ πλῆθος τῶν ἀνθέων ποὺ εἶναι φυτεμένα εἰς γλάστρες. Ἡ διαφορά, εἶναι κάτι ἄγνωστο εἰς τὸ Γιβραλτάρ. Αἱ φάνδες ποὺ κατοικοῦν εἰς τὸ φρούριον αὐτὸ σπανιώτατα νυμφεύονται Βρεττανούς, διότι δὲν θέλουν νὰ ἐγκαταλείψουν τὸν τόπον των. Ἀνεργία δὲν ὑπάρχει διότι αἱ βρεττανικαὶ ἀρχαὶ ἔχουν ἀνάγκην ἐργατικῶν χειρῶν περισσοτέρων τῶν ὅσων διαθέτει τὸ Γιβραλτάρ. Δι' αὐτὸ προσλαμβάνονται εἰς τὰ ἐργοστάσια καὶ ξένοι, κυρίως Ἰσπανοί. Οὐδεὶς ὅμως Ἰσπανὸς ἢ ἄλλος ξένος δύναται νὰ ἀναλάβῃ ἐργασίαν ἐκεῖ ἐὰν ἔστω καὶ ἕνας αὐτόχθων εὑρίσκεται ἄνεργος. Εἰς τὸ Γιβραλτὰρ δὲν συναντᾷ κανεὶς ἐπαίτας. Οἱ Βρεττανοὶ λέγουν ὅτι, καὶ ἂν ἀκόμη ἤθελαν, δὲν θὰ ἠμποροῦσαν νὰ ἐκχωρήσουν τὸ Γιβραλτὰρ εἰς τοὺς Ἰσπανούς. Διότι δὲν τὸ θέλει ὁ πληθυσμός του.

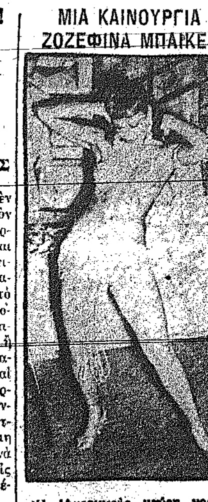
## Η ΦΟΒΕΡΑ ΝΟΣΟΣ

### ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΕΙ ΜΙΚΡΟΒΙΟΝ "Η ΙΟΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΑΛΟΥΝ ΤΟΝ ΚΑΡΚΙΝΟΝ

### ΑΠΕΤΥΧΑΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΠΕΙΡΑΜΑΤΑ

ΠΑΡΙΣΙ, Μάϊος. — Τηλεγραφοῦν ἐξ Ἀμβούργου ὅτι κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ καθηγητοῦ Ντῆτριχ, προέδρου τῆς Γερμανικῆς ἐπιτροπῆς ἀγῶνος ἐναντίον τοῦ καρκίνου, ἀπέτυχον αἱ διεξαχθεῖσαι πειραματικαὶ ἔρευναι πρὸς ἀπομόνωσιν ἐνδεχομένου μικροβίου ἢ ἰοῦ τοῦ καρκίνου. «Ἡ ἐπιστήμη, ἐδήλωσεν ὁ κ. Ντῆτριχ, εἶναι ἤδη πεπεισμένη, κατόπιν τῶν πειραμάτων αὐτῶν, ὅτι ἀλλοῦ πρέπει νὰ ἀναζητηθῇ ἡ αἰτία ἡ προκαλοῦσα τὴν ἐπάρατον αὐτὴν νόσον». Ὁ καθηγητὴς Ντῆτριχ προέβη εἰς τὴν ἀνωτέρω ἀνακοίνωσιν κατὰ τὴν διάρκειαν λόγου τὸν ὁποῖον ἐξεφώνησεν ἐνώπιον τοῦ Γερμανικοῦ συνεδρίου διὰ τὸν καρκίνον, εἰς Ἀμβοῦργον μὲ συμμετοχὴν 300 Γερμανῶν καὶ ξένων ἐπιστημόνων. Ὁ καθηγητὴς Φὸν Ἔϊλερ, τῆς Στοκχόλμης, ὑπεγράμμισεν ἐξ ἄλλου, τὴν σημασίαν τὴν ὁποίαν ἔχουν διὰ τὸν ἀγῶνα ἐναντίον τοῦ καρκίνου αἱ βιοχημικαὶ ἔρευναι.

ΜΙΑ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΑ ΖΟΖΕΦΙΝΑ ΜΠΑΙΚΕΡ



Ἡ Ἀμερικανὶς μαύρη χορεύτρια Λὰ Μπούμμι, φιλοδοξεῖ νὰ γίνῃ μία νέα Ζοζεφίνα Μπαΐκερ. Ἡ Λὰ Μπούμμι θὰ παρουσιάσῃ στὴν Εὐρώπη ἐξωτικοὺς χοροὺς τῶν Νέγρων.

## ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΗΝ

### ΠΡΟΣΤΙΜΟΝ ΔΙΑ ΤΑ ΣΕΝΤΟΝΙΑ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ, Μάϊος. — Μία νεόνυμφος Ἀμερικανὶς εἰς τὴν πολιτείαν τοῦ Ὄρεγκον κατεδικάσθη εἰς πρόστιμον τὴν μεθεπομένην τοῦ γάμου της, διότι τὰ σεντόνια ποὺ ἐχρησιμοποίησεν εἰς τὴν συζυγικὴν παστάδα ἦσαν φάρδους μεγαλυτέρου τῶν 2.80 μ.!...

Ὅσον καὶ ἂν τὸ πρᾶγμα φαίνεται ἐξωφρενικόν, ἐν τούτοις εἰς τὴν πολιτείαν τοῦ Ὄρεγκον διατηρεῖται πάντοτε ἐν ἰσχύϊ μία παλαιὰ ἀστυνομικὴ διάταξις ποὺ ἀπαγορεύει νὰ ἔχουν τὰ σεντόνια φάρδος ἀνώτερον τῶν 2.80 μ. Τὴν διάταξιν αὐτὴν ὑπηγόρευσεν ἡ ἄποψις ὅτι τὰ διπλᾶ κρεββάτια τῶν συζύγων δὲν πρέπει νὰ εἶναι πολὺ φαρδειὰ διὰ νὰ μὴ ἀπομακρύνεται ὁ ἕνας ἀπὸ τὸν ἄλλον.

Τὸ περιεργότερον ὅμως εἶναι ὅτι δὲν ἀπαγορεύεται οἱ σύζυγοι νὰ ἔχουν μονὰ κρεββάτια. Ἄραγε δὲν χρησιμοποιοῦνται εἰς τὴν εἰδυλλιακὴν αὐτὴν πολιτείαν, τῆς ὁποίας οἱ δικασταὶ ἐφάνησαν τόσον ἄτεγκτοι πρὸς τὴν νεαρὰν νεόνυμφον;

ΔΙΑ ΝΑ ΕΚΠΟΡΘΗΣΗ ΤΟ ΦΡΟΥΡΙΟΝ ΝΤΙΕΝ ΜΠΙΕΝ ΦΟΥ

# Ο ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΓΚΙΑΠ, "Ο ΚΙΤΡΙΝΟΣ ΝΑΠΟΛΕΩΝ" ΤΗΣ ΙΝΔΟΚΙΝΑΣ ΕΦΗΡΜΟΣΕ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΒΩΜΠΑΝ

## ΠΡΩΤΟΣ Ο ΓΑΛΛΟΣ ΣΤΡΑΤΑΡΧΗΣ ΑΝΕΚΑΛΥΨΕ ΤΗΝ ΜΕΘΟΔΟΝ ΤΩΝ ΥΠΟΓΕΙΩΝ ΟΡΥΓΜΑΤΩΝ

ΠΑΡΙΣΙ, Μάϊος. — Ὁ Γαλλικὸς καὶ ξένος τύπος πλέκει ἐπὶ ἡμέρας παιᾶνας καὶ θοῦρια διὰ τὸ μικρὸν ἐκεῖνο φρούριον τὸ Ντιὲν Μπιὲν Φοῦ, τὸ ὁποῖον ἀπὸ τὸ ἀπόγευμα τῆς 7ης Μαΐου ἀνήκει μαζὶ μὲ τόσα ἄλλα ὀχυρὰ εἰς τὴν ἱστορίαν. Ἀξίζει τὸν κόπον νὰ ἀναδημοσιευθοῦν μερικαὶ ἀνέκδοτοι λεπτομέρειαι ἀπὸ τὴν ἱστορικὴν ἀντίστασιν τῶν πολιορκουμένων καὶ μερικοὶ διαφωτιστικοὶ παραλληλισμοὶ ἀπὸ ἀνάλογες περιπτώσεις τῆς ἱστορίας τοῦ πολέμου. Οἱ στρατιωτικοὶ κριτικοί, διαπιστώνουν ὅτι ἡ πολιορκία καὶ ἡ τελευταία ἄμυνα τοῦ φρουρίου, κατὰ περίεργον τρόπον ὑπενθυμίζουν τὸν ἀγῶνα γύρω ἀπὸ τὸ φρούριον Μάστριχτ τὸ 1674, καὶ τὴν τακτικὴν τῆς ἐπιθέσεως ποὺ ἐφήρμοσε τότε ὁ μεγαλοφυὴς Γάλλος στρατάρχης Βωμπάν. Οἱ Γάλλοι γενναῖοι πάντοτε εἰς τὸν ἀγῶνα, ὅπως καὶ εἰς τὴν ἀναγνώρισιν τῆς ἀξίας τῶν ἀντιπάλων τους, ἀνακαλύπτουν τώρα πολλὰ κοινὰ στοιχεῖα μεταξὺ τοῦ Ἰνδοκινέζου στρατηγοῦ Γκιάπ, τοῦ ἐπονομασθέντος «κιτρίνου Ναπολέοντος» καὶ τοῦ στρατάρχου Βωμπάν.

Ὁ μεγαλοφυὴς ἐκεῖνος στρατάρχης ποὺ ἐγεννήθη τὸ 1667, νέος ἀκόμη, εἶχε διακριθῆ εἰς τὰ μαθηματικά, εἰς τὴν μηχανικὴν καὶ τὴν ὀχυρωματικήν, καὶ ἀργότερον ἐμπράκτως εἰς τὴν ἀρτίαν ὀχύρωσιν τῆς Δουγκέρκης, τῆς Λίλλης καὶ ἄλλων ὀχυρῶν. Διεκρίθη ἐξ ἴσου καὶ εἰς τὴν ἐκπόρθησιν τῶν ἐχθρικῶν ὀχυρῶν, ἐφαρμόσας διὰ πρώτην φορὰν τὸ σύστημα «τῆς προωθήσεως κατὰ τῶν φρουρίων διὰ τῶν παραλλήλων ὁρμητηρίων καὶ τῶν ὁδεύσεων» δηλαδή, τῶν ὑπογείων ὀρυγμάτων. Τὸ σύστημα αὐτὸ τὸ εἶχεν ἐφαρμόσει εἰς πεντήκοντα πολιορκίας μὲ ἄριστα ἀποτελέσματα καὶ οἱ ἱστορικοὶ τοῦ πολέμου τοῦ ἀνεγνώρισαν ὅτι «κάθε φρούριον πολιορκούμενον ὑπὸ τὴν πίεσιν τοῦ Βωμπάν, εἶναι καταδικασμένον, τελικῶς, νὰ πέσῃ».

Μία βελγικὴ ἐφημερὶς γράφει: «Ἡ πολιορκία τοῦ Ντιὲν Μπιὲν Φοῦ» καὶ ἡ ὑπὸ τὴν γῆν ὀργάνωσις τῆς ἐπιθέσεως ὅπως τὴν ἐτελειοποίησαν οἱ στρατιωτικοὶ τοῦ Βιετμὶνχ εἶναι πιστὴ ἀντιγραφὴ τῶν συστημάτων τοῦ στρατάρχου Βωμπάν. Ὁ μέγας ἐκεῖνος πολιορκητὴς ἐξαιρετικὰ φειδωλὸς εἰς ἀνθρωπίνους θυσίας, ἐκωδικοποίησε, κατὰ μίαν ἔκφρασιν τοῦ Σαὶν Σιμὸν τοὺς κανόνας τῆς ἐπιθέσεως κατὰ τῶν ὀχυρῶν, καὶ οἱ κανόνες του παραμένουν ἀθάνατοι. Ἡ πολιορκία του ἤρχιζε μὲ τὴν περιχαράκωσιν ὥστε νὰ ἀποτραπῇ ἡ ἔξωθεν ἐνίσχυσις τῶν πολιορκουμένων, καὶ συνεπληροῦτο μὲ τὴν περιτάφρωσιν, ὅπως λέγεται εἰς τὴν ὀχυρωματικὴν γλῶσσαν, διὰ νὰ ἀποτραπῇ ἀπόπειρα τῆς φρουρᾶς πρὸς ἔξοδον. Κατόπιν ἐφηρμόζετο τὸ σύστημα τῶν παραλλήλων ὁρμητηρίων.

Ἡ μέθοδος ἐφηρμόσθη διὰ πρώτην φορὰν τὸ 1673 εἰς τὸ Μάστριχτ καὶ κυριολεκτικῶς παρέλυσε τὴν ἄμυναν τῶν πολιορκουμένων. Εἶναι καταπληκτικὸν πόσον πιστὰ ἀντέγραψεν ὁ Ἰνδοκινέζος στρατηγὸς Γκιὰπ τὸ σύστημα τοῦ Γάλλου στρατάρχου Βωμπὰν καὶ δι' αὐτὸν τὸν λόγον πολὺ μελαγχολικὰ οἱ Γάλλοι κριτικοὶ ὁμολογοῦν μὲ πικρίαν ὅτι δυστυχῶς διὰ τὴν Γαλλίαν, ἀπέβησαν πολὺ ἀρνητικὰ τὰ μαθήματα τὰ ὁποῖα ἐκαρπώθη ὁ Γκιὰπ ἀπὸ τὰς γαλλικὰς σπουδάς. Οἱ ἀμυνόμενοι στρατιῶται τοῦ Ντιὲν Μπιὲν Φοῦ πολλὲς φορὲς ἔβλεπαν νὰ ξεμυτίζουν μέσα εἰς τὰ χαρακώματά των αἱ ὑπόγειοι ὑπόνομοι τῶν ἐπαναστατῶν καὶ ἔμεναν κατάπληκτοι, χωρὶς νὰ γνωρίζουν ὅτι πρόκειται διὰ ἕνα σύστημα τὸ ὁποῖον ἐγκαινίασε ἄλλοτε ἕνας Γάλλος στρατάρχης. Οἱ ἀνώτεροι ὅμως ἄλλοι ἀξιωματικοί, εἰς κάθε τέτοια περίπτωσιν, ἀναφέρουν δυσαρεστημένοι: «Καὶ πάλιν ὁ Βωμπάν!»


"Ἕνα καλῆς ποιότητος ἐμπόρευμα αὐτοδιαφημίζεται

Ἕνα καλῆς ποιότητος ἐμπόρευμα δὲν χρειάζεται μεγάλες διαφημίσεις καὶ δωρεὰν κουτιὰ διὰ νὰ λανσαρισθῇ καὶ κατακτήσῃ μίαν ἀγοράν, ἀλλὰ εἰσέρχεται συστημένο ἀπὸ στόμα σὲ στόμα ἀπὸ τοὺς καταναλωτάς.

Ὁ Καταναλωτὴς γνωρίζει ὅτι κάθε μεγάλη διαφήμισις ἐπιβαρύνει τὴν τιμὴν πωλήσεως, τὴν ὁποίαν πληρώνει ὁ ἴδιος.

Τὸ ΣΠΕΛ

Η ΜΑΓΙΚΗ ΣΚΟΝΗ ΠΛΥΣΕΩΣ,

κερδίζει συνεχῶς ἔδαφος καὶ ἐκτοπίζει ἄλλες Μάρκες ἄνευ μεγάλων διαφημίσεων. Τὸ SPEL πωλεῖται, δὲν χαρίζεται, γιατί οἱ κατασκευασταί του δὲν μποροῦν νὰ ἱκανοποιήσουν τὴν ζήτησιν ἀπὸ ὅλον τὸν κόσμον.

Τὸ συμφέρον σας ἀπαιτεῖ νὰ κάμετε μιὰ δοκιμὴ ΣΠΕΛ σήμερα καὶ κάμετε μιὰ σύγκρισι. Δὲν θὰ τὸ ἀλλάξετε ποτέ σας.

Τὸ SPEL πωλεῖται παντοῦ.


Η ΚΩΝΣΤΑΝΣ ΣΜΙΘ ΕΙΣ ΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟΝ

Ἡ Ἀμερικανὶς ἠθοποιὸς τοῦ κινηματογράφου Κώστανς Σμὶθ, φωτογραφουμένη κατὰ τὴν ἄφιξίν της εἰς τὸ Λονδῖνον, ὅπου θὰ γυρίσῃ ἕνα νέο βρεττανικὸ φίλμ μὲ τὸν Λάρρυ Πάρκς.

Ὁ μεγαλύτερος τενόρος

## ΠΑΡΑΔΟΠΙΣΤΟΣ Ο ΜΠΕΝΖΑΜΙΝΟ ΤΖΙΛΙ

### ΕΝ ΤΗ ΠΑΛΑΜΗ...

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Μάϊος. — Τελευταίως ὁ Μπεντζαμῖνο Τζίλι, ποὺ χαρακτηρίζεται ὡς ὁ μεγαλύτερος τενόρος τοῦ κόσμου, ἔδωσεν εἰς τὸ Λονδῖνον ἕνα ρεσιτάλ. Οἱ ἀκροαταὶ ἦσαν εἰς τὰς θέσεις των, τὸ γκόγκ εἶχε ἀναγγείλει τὴν ἔναρξιν τῆς συναυλίας, ἀλλ' ὁ Μπεντζαμῖνο ἔμενεν ἀτάραχος εἰς τὸ θεωρεῖον του: ἐπερίμενε νὰ τοῦ φέρουν τὰς 300 λίρας, ποὺ ἀπετέλουν τὴν ἀμοιβήν του διὰ κάθε ρεσιτάλ.

Εἰς τὸ τέλος τοῦ τὰς ἔφεραν καί, ἀδιαφορῶν διὰ τὸ κοινόν, τὸ ὁποῖον ἀνυπομονοῦσε καὶ εἶχεν ἀρχίσει νὰ διαμαρτύρεται, ὁ Τζίλι τὰς ἐμέτρησε μίαν πρὸς μίαν, φοβούμενος μήπως τὸν ἐγέλασαν.

—Ποτέ μου, ἐδήλωσε, δὲν παρουσιάζομαι εἰς τὴν σκηνήν, ἂν δὲν μὲ πληρώσουν προηγουμένως. Ὅταν κατέχωμαι ἀπὸ τὸν φόβον μήπως δὲν μὲ πληρώσουν, παθαίνω τράκ...


ΤΟΝΩΣΑΤΕ ΤΟ ΜΥΑΛΟ ΚΑΙ ΑΝΑΖΩΟΓΟΝΗΣΑΤΕ ΤΗΝ ΜΝΗΜΗ ΣΑΣ

ΜΕ ΤΑ

BRAIN & MEMORY PILLS

Διανομεύς:

ΣΟΦ. ΧΡ. ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ

Τ.Κ. 245 — ΛΕΥΚΩΣΙΑ


ΠΑΡΑ ΤΟΝ ΥΠΕΡΠΛΗΘΥΣΜΟΝ

# ΟΙ ΓΕΡΜΑΝΟΙ ΑΓΩΝΙΖΟΝΤΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΥΞΗΣΙΝ ΤΩΝ ΓΕΝΝΗΣΕΩΝ

## ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

ΜΠΟΝ, Μάϊος. — Τὸ ποσοστὸν τῶν γεννήσεων ἐν σχέσει μὲ τὸν πληθυσμὸν κατῆλθεν εἰς τὰ 1,4% εἰς τὴν Δυτικὴν Γερμανίαν. Τὸ ποσοστὸν αὐτὸ εἶναι ἐξαιρετικὰ χαμηλόν, ἂν ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ὅτι ἦτο σχεδὸν διπλάσιον κατὰ τὰ πρὸ τοῦ δευτέρου παγκοσμίου πολέμου ἔτη, εἶναι δὲ ἐπίσης χαμηλὸν ἐν παραβολῇ πρὸς τὸ ἀμερικανικὸν (2,4%), τὸ ἰαπωνικὸν (2,84%) καὶ ἐκεῖνο ὡρισμένων περιοχῶν τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως, ὅπου φθάνει τὰ 2,83%.

Ἡ μείωσις αὐτὴ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν γεννήσεων, εἰς χώραν ποὺ διεκρίνετο διὰ τὴν ταχεῖαν αὔξησιν τοῦ πληθυσμοῦ της, συνοδεύεται ἀπὸ σημαντικὴν αὔξησιν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν διαζυγίων. Οὕτω, τὸ ποσοστὸν τῶν διαζυγίων ἔναντι τῶν γάμων ποὺ ἦτο 2,5% τὸ 1914 καὶ 7% τὸ 1928 — πραγματικὸν ρεκὸρ διὰ τὴν περίοδον τοῦ μεσοπολέμου — ἔφθασε τώρα τὰ 10,6%. Μεταξὺ τοῦ 1946 καὶ τοῦ 1953 περὶ τὰς 500.000 ἀνδρόγυνα ἐχώρισαν εἰς τὴν Δυτικὴν Γερμανίαν.

### ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΩΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

Ὅπως εἶναι γνωστόν, ἡ Δυτικὴ Γερμανία ἔχει ἀποκτήσει νέαν βιομηχανίαν, ἀφοῦ οἱ Σύμμαχοι τῆς δίδουν ὀλίγον κατ' ὀλίγον τὴν ἄδειαν νὰ παράγῃ περισσότερον χάλυβα καὶ νὰ ἐξάγῃ περισσότερον ἄνθρακα ἀπὸ τὴν γῆν. Ἡ οἰκονομία της ἀνθεῖ καὶ εἶναι γνωστὸν ὅτι οἱ μεγάλοι γερμανικοὶ οἶκοι συναγωνίζονται καὶ πάλιν τοὺς ἀγγλικοὺς καὶ τοὺς γαλλικοὺς εἰς τὴν διεθνῆ ἀγοράν.

Ὁ Καγκελλάριος Ἀντενάουερ, μετὰ τὰς τελευταίας ἐκλογάς, ἔκρινεν ὅτι ἡ στιγμὴ εἶχεν ἐπιστῆ διὰ ν' ἀποκτήσῃ ἡ Γερμανία κοινωνικὴν καὶ οἰκογενειακὴν ζωήν. Δι' αὐτὸ καὶ ἐδημιούργησεν εἰς τὴν Κυβέρνησίν του ὑπουργεῖον Οἰκογενειακῶν Ὑποθέσεων, τὸ ὁποῖον ἐνεπιστεύθη εἰς τὸν δόκτορα Βύρμελιγκ.

Ὁ τελευταῖος αὐτὸς εἶναι, ἀναμφισβητήτως, ὁ ὑπουργὸς διὰ τὸν ὁποῖον γίνονται αἱ περισσότεραι συζητήσεις εἰς τὴν Δυτικὴν Γερμανίαν. Ἐνῷ μερικοὶ ἐπιδοκιμάζουν τὴν δρᾶσίν του, ἄλλοι τὴν καταδικάζουν καὶ κατηγοροῦν τὸν ὑπουργὸν ὅτι θέλει νὰ ὑποχρεώσῃ τοὺς Γερμανοὺς ν' ἀποκτήσουν «παιδιὰ ἐπὶ παραγγελίᾳ» καὶ νὰ ἐπαναφέρῃ συνηθείας τοῦ χιτλερικοῦ καθεστῶτος.

### ΕΧΕΙ ΗΔΗ ΥΠΕΡΠΛΗΘΥΣΜΟΝ

Τὸ γεγονὸς εἶναι ὅτι ὁ Δρ Βύρμελιγκ προέτεινε μέτρα ὑπὲρ τῶν πολυμελῶν οἰκογενειῶν, πού, ὅσον καὶ ἂν δὲν ἔχουν χαρακτῆρα ἐξαναγκασμοῦ πρὸς τὴν πολυτεκνίαν, στρέφονται πάντοτε πρὸς τὴν κατεύθυνσιν αὐτήν. Τὸ πρᾶγμα εἶναι τοσοῦτο μᾶλλον ἐκπληκτικόν, καθ' ὅσον ἡ Δυτικὴ Γερμανία πάσχει ἤδη ἀπὸ ὑπερπληθυσμὸν καὶ ἔχει περισσοτέρους τῶν δύο ἑκατομμυρίων ἀνέργους.

Ὁ Δρ. Βύρμελιγκ ἔλαβεν ἀποφασιστικὰ μέτρα ὑπὲρ τῶν πολυτέκνων καὶ ἐναντίον τῶν ἀμβλώσεων καὶ τῶν διαζυγίων, ἐπιτίθεται δὲ κατὰ πάσης ἐκδηλώσεως εἰς τὴν χώραν ἡ ὁποία ἀποδεικνύει ἐκφυλισμὸν τῶν συμπατριωτῶν του, ὅπως εἶναι αἱ παράνομοι συμβιώσεις. Πάντως, ἡ ἐπίτευξις τῶν ἀντικειμενικῶν του σκοπῶν δὲν θὰ εἶναι καὶ τόσον εὔκολος, δεδομένου ὅτι μία πρόσφατος σφυγμομέτρησις τῆς Κοινῆς Γνώμης ἀπέδειξεν ὅτι τὰ 95% τῶν νεαρῶν γυναικῶν εἶναι ὑπέρμαχοι τοῦ διαζυγίου μὲ ἁπλοποιημένας διατυπώσεις...

## ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΠΑΓΚΥΠΡΙΟΥ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ

Ἡ φιλανθρωπικὴ ἀγορὰ καὶ ἔκθεσις ἐργοχείρων τῶν μαθητριῶν τοῦ Π. Γυμνασίου θὰ συνεχισθῇ καὶ σήμερον Δευτέραν ἀπὸ 9—1 μ.μ. καὶ 4—6.30 μ.μ. ἐν τῇ αἰθούσῃ τῆς Σεβερείου Βιβλιοθήκης. Αἱ εἰσπράξεις ἐκ τῶν πωλήσεων θὰ κατατεθοῦν εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ σχολείου. Ἡ εἴσοδος διὰ τοὺς γονεῖς θὰ εἶναι δωρεάν, διὰ δὲ τοὺς λοιποὺς πρὸς 1 σελ.


ΕΠΙ ΤΕΛΟΥΣ ΠΩΛΕΙΤΑΙ Η ΝΕΑ ΒΕΝΖΙΝΗ

ἡ Νέα Μομπιλγκάς

πού περιέχει: 1ο ΤΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΟΚΤΑΝΙΑ

2ο ΚΑΙ ΝΕΕΣ ΧΗΜΙΚΕΣ ΠΡΟΣΘΗΚΕΣ

ΔΙΠΛΗΣ ΔΥΝΑΜΕΩΣ

7 ΕΙΝΑΙ ΤΑ ΚΥΡΙΑ ΠΛΕΟΝΕΚΤΗΜΑΤΑ ΤΗΣ "ΝΕΑΣ ΜΟΜΠΙΛΓΚΑΣ"

1. ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΟΚΤΑΝΙΑ

Βενζίνη μὲ τόσα πολλὰ ὀκτάνια δὲν ἐπωλήθη ποτὲ στὴν Κύπρο. «Ἡ βενζίνη μὲ τὰ περισσότερα ὀκτάνια.»

2 ΤΑΧΥΤΕΡΑ ΕΚΚΙΝΗΣΙΣ ΚΑΙ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΗΧΑΝΗΣ

Ἡ «Νέα Μομπιλγκάς» ἔχει περισσότερα πτητικὰ ἀποστάγματα καὶ μὲ αὐτὰ σᾶς ἐξασφαλίζει ἄμεσον ἐκκίνησιν καὶ ταχυτέραν ἐπίτευξιν τῶν κανονικῶν συνθηκῶν λειτουργίας τῆς μηχανῆς.

3 ΔΕΝ ΒΟΥΛΩΝΟΥΝ ΟΥΤΕ ΤΟ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ ΤΑ ΣΩΛΗΝΑΚΙΑ

Ἡ «Νέα Μομπιλγκάς», ἔχει ὑποστῆ εἰδικὴν δοκιμασίαν ἀναλογίας ἀερίων - ὑγρῶν, ὥστε οὔτε τὸ καλοκαῖρι βουλώνουν τὰ σωληνάκια τροφοδοτήσεως τῆς βενζίνης.

4 ΑΠΟΚΛΕΙΕΤΑΙ Η ΠΡΟΑΝΑΦΛΕΞΙΣ

Ἐντελῶς νέα χημικὴ οὐσία, ποὺ δὲν χρησιμοποιεῖται ἀπὸ κανένα συναγωνιστὴ μας, ἐξουδετερώνει τὴν πυράκτωσιν τῆς κάπνιας εἰς τὴν θερμοκρασίαν λειτουργίας τῆς μηχανῆς καὶ ἀποκλείει τὴν προανάφλεξιν.

Δὲν κτυπᾷ ἡ μηχανὴ οὔτε στὰ Ἀμερικανικὰ οὔτε στὰ Εὐρωπαϊκὰ αὐτοκίνητα.

5 ΑΠΟΚΛΕΙΕΤΑΙ ΤΟ ΒΡΑΧΥΚΥΚΛΩΜΑ ΣΤΑ ΜΠΟΥΖΙ

Νέα χημικὴ οὐσία καθιστᾷ τὶς κάπνες ποὺ συσσωρεύονται στὰ διάκενα τῶν σπάρκς δυσηλεκτραγωγοὺς καὶ συνεπῶς ἀποκλείει τὰ βραχυκλώματα. Ἔτσι ὑπερδιπλασιάζεται ἡ ζωὴ τῶν σπάρκς καὶ τὰ παλαιὰ λειτουργοῦν κανονικῶς.

6 ΔΕΝ ΣΒΥΝΕΙ Η ΜΗΧΑΝΗ ΤΟ ΠΡΩΙ ΤΟ ΧΕΙΜΩΝΑ

Νέα χημικὴ ἀνακάλυψις ἀποκλείει τὴν βαθμιαίαν συσσώρευσιν πάχνης στὴν πεταλούδα τοῦ καρμπυρατὲρ ποὺ δημιουργεῖται ἀπὸ τὴν ὑγρασία τοῦ ἀέρος, μὲ τὴν ψύξι ποὺ προκαλεῖται ἀπὸ τὴν ἐξάτμισιν τῆς βενζίνης.

7 ΑΠΟΚΛΕΙΕΤΑΙ Η ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΚΟΜΜΕΩΣ

Νέα χημικὴ οὐσία δὲν ἀφίνει νὰ δημιουργηθῇ «γόμμα» εἰς τὸ καρμπυρατὲρ ἢ εἰς τὸν αὐτόματον ρυθμιστὴν τοῦ ἀέρος. Ἔτσι τὰ ὄργανα αὐτὰ λειτουργοῦν κανονικῶς καὶ ἐπιτυγχάνεται μεγάλη οἰκονομία στὴν κατανάλωσι τῆς βενζίνης.

Η ΝΕΑ ΜΟΜΠΙΛΓΚΑΣ ΜΕ ΤΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΟΚΤΑΝΙΑ ΚΑΙ ΜΕ ΤΙΣ ΝΕΕΣ ΧΗΜΙΚΕΣ ΠΡΟΣΘΗΚΕΣ ΕΞΑΣΦΑΛΙΖΕΙ ΣΤΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ ΣΑΣ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΑΝ ΔΥΝΑΜΙΝ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΜΙΛΙΑ ΚΑΙ ΕΥΚΟΛΩΤΕΡΟΝ ΟΔΗΓΗΜΑ ΜΕΣΑ ΣΤΙΣ ΠΟΛΕΙΣ ! !

New Mobilgas

ΑΜΕΣΩΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΔΟΚΙΜΗ Η ΜΗΧΑΝΗ ΣΑΣ ΠΑΛΗΑ "Η ΝΕΑ ΡΕΓΟΥΛΑΡΕΤΑΙ ΑΥΤΟΜΑΤΩΣ ΚΑΙ ΑΡΧΙΖΕΙ ΝΑ ΞΑΝΑΝΕΙΩΝΗ ! - ΓΕΜΙΣΤΕ ΤΟ ΝΤΕΠΟΖΙΤΟ ΣΑΣ ΜΕ ΤΗ 'ΝΕΑ ΜΟΜΠΙΛΓΚΑΣ' ΤΗΝ ΤΕΛΕΙΩΤΕΡΗ ΒΕΝΖΙΝΗ ΠΟΥ ΣΑΣ ΔΙΔΕΙ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΜΙΛΙΑ.

ΣΟΚΟΝΥ-ΒΑΚΙΟΥΜ ΟΙΛ ΚΟΜΠΑΝΥ (ΚΥΠΡΟΥ) ΛΙΜΙΤΕΔ

ΤΟ ΞΕΝΟ ΔΙΗΓΗΜΑ

# Ἡ Θεία Δίκη τιμωρεῖ

Ἕνας πυροβολισμὸς ἀκούστηκε μέσα στὴ σιγαλιά. Τὸ παιδὶ ποὺ κάλπαζε στὴν ἔρημη πεδιάδα τοῦ Τέξας, τράβηξε τὰ γκέμια τοῦ μικρόσωμου ἀλόγου του καὶ τὸ σταμάτησε. Πήδησε ἔπειτα ἀπὸ τὴ σέλα κι' ἔφερε τὸ χέρι του στὸ παλιὸ πιστόλι ποὺ εἶχε κρεμασμένο στὴ ζώνη του. Μὲ τὸ βλέμμα ἀνήσυχο, ἀναζήτησε στὶς γύρω φυλλωσιὲς τὸ χέρι του στὸ παλιὸ πιστόλι πυροβολισμός. Ἔδεσε τ' ἀλογάκι του σ' ἕνα δέντρο κι' ἄρχισε νὰ προχωρῇ μὲ προφυλάξεις.

Ἀπὸ κάπου ἐκεῖ κοντά, ἄκουσε μιὰ μισοσβυσμένη φωνὴ ποὺ καλοῦσε σὲ βοήθεια. Μπῆκε μέσα στοὺς θάμνους καὶ ξαφνικὰ ἀντίκρυσε ἕνα ἀνθρώπινο σῶμα καταγῆς. Στὸ ἕνα του χέρι κρατοῦσε περίστροφο καὶ στὸ ἡλιοκαμμένο του πρόσωπο, ὁ ἄγνωστος εἶχε διάχυτη μιὰ πονεμένη ἀγωνία. Τὸ πουκάμισό του ἦταν βουτηγμένο στὸ αἷμα.

—Μὴ φοβᾶσαι, μουρμούρισε βραχνά. Καὶ νὰ ἤθελα, δὲν μπορῶ πιὰ νὰ βλάψω κανένα, παιδί μου. Ὅπως βλέπεις, σὲ λίγο πεθαίνω. Θέλω ὅμως νὰ μοῦ κάνῃς μιὰ χάρι, πρὶν ξεψυχίσω...

—Τί χάρι θὰ μποροῦσα νὰ σᾶς κάνω; τόλμησε νὰ πῇ μουδιασμένα τὸ παιδί.

—Δὲν θέλω οὔτε νὰ μὲ πᾶς σὲ γιατρό, οὔτε νὰ μοῦ φέρῃς κανέναν ἐδῶ. Δὲν μοῦ χρειάζεται πιά, τὸ ξέρω καλὰ αὐτό. Γιὰ κάτι ἄλλο πρόκειται... Ἄκουσέ με, παιδί μου. Ἐμένα μὲ λένε Σὶντ Τζάγκουαρ, εἶμαι κακοποιὸς καὶ ἡ ἀστυνομία μὲ κυνηγάει γιὰ ἕνα σωρὸ ἐγκλήματα. Σήμερα τὸ μεσημέρι, ἐγὼ κι' ὁ σύντροφός μου, ὁ Ἀγριομάτης Κέντ, ληστέψαμε ἕναν ἄνθρωπο ποὺ τοῦ πήραμε δυὸ χιλιάδες δολλάρια. Τὸ ὄνομά του ἦταν Τζὶμ Κέρμπυ καὶ ἔχει ἕνα μικρὸ ἀγρόκτημα. Μὲ τὰ λεπτὰ ποὺ τοῦ πήραμε, ἐπρόκειτο νὰ πληρώσῃ μιὰ ὑποθήκη τοῦ κτήματος.

Τὸ παιδὶ ταράχτηκε.

—Μιλᾶτε σάμπως αὐτὸς ὁ Τζὶμ Κέρμπυ νἆναι νεκρὸς τώρα, εἶπε.

—Ἴσως καὶ νἆνε... Θέλησε ν' ἀντισταθῇ καὶ τὸν πυροβολήσαμε... Ἔπεσε ἀπὸ τὸ ἄλογο κι' ἐμεῖς τοῦ πήραμε τὰ λεφτὰ καὶ φύγαμε. Τραβήξαμε κατὰ τὴν πόλι καὶ τότε ὁ Ἀγριομάτης, τὸ παλιόσκυλο, μούρριξε ἀπὸ πίσω καὶ μὲ παράτησε ἐδῶ πέρα... Γι' αὐτό, θέλω νὰ τὸν πληρώσω μὲ τὸ ἴδιο νόμισμα, νὰ τὸν ἐκδικηθῶ. Σ' αὐτὸ τὸ ζήτημα, θέλω τὴ βοήθειά σου, παιδί μου. Νὰ προσπαθήσῃς νὰ μοῦ τὸν φέρῃς ἐδῶ...

—Πῶς μπορῶ νὰ τὸ κάνω αὐτό; ρώτησε μὲ εἰλικρινῆ ἀπορία τὸ παιδί.

—Φτάνει νὰ θελήσῃς... Θὰ τὸν βρῇς στὸ Γκάνστοκ, σὲ καμμιὰ ταβέρνα. Ὁ Κέντ εἶναι ψηλός, κι' ἀδύνατος, μὲ δίχρωμα μάτια, τὄνα μαῦρο καὶ τ' ἄλλο γκρίζο...

Τὸ παιδὶ φάνηκε σὰν ν' ἀποφάσιζε.

—Θὰ κάνω αὐτὸ ποὺ θέλετε, εἶπε τέλος, ἂν μοῦ πῆτε ποὺ εἶναι κρυμμένα τὰ λεφτά. Ἂν μοῦ πῆτε ποῦ εἶναι, θὰ σᾶς φέρω ἐδῶ τὸν Ἀγριομμάτη.

—Μὰ βέβαια, παιδί μου, θὰ στὸ πῶ, πρόσφερε μ' ἐνθουσιασμὸ ὁ Τζάγκουαρ. Τρία μίλια μακρυὰ ἀπὸ δῶ, πρὸς τὸ νότο, εἶναι μιὰ χαράδρα. Ἐκεῖ εἶναι ἕνα πεῦκο πεσμένο χάμω μὲ τὶς ρίζες βγαλμένες ἀπ' τὸ χῶμα. Σκάψε στὸ πλάϊ του, δεξιὰ κι' ἐκεῖ θὰ βρῇς τὰ λεφτά...

Τὸ παιδὶ γύρισε κι' ἔφυγε χωρὶς ἄλλη κουβέντα. Καβάλλησε τ' ἀλογάκι του καὶ ἄρχισε νὰ καλπάζῃ πρὸς τὸ Γκάνστοκ. Ἦταν προχωρημένη ἡ νύχτα, ὅταν ἔφτασε ἐκεῖ, μὰ ἕνα γεμάτο φεγγάρι πλανιόταν στὸν οὐρανό. Ἔδεσε τ' ἀλογάκι του σ' ἕνα δέντρο κι' ἄρχισε νὰ ψάχνῃ στὶς ταβέρνες. Βρῆκε τὸν Ἀγριομάτη Κέντ στὴν τρίτη ταβέρνα. Ὁ μικρὸς τότε φώναξε δυνατά:

—Μήπως εἶδε κανεὶς τὸν σερίφη; Βρῆκα ἕνα πτῶμα στὸ δρόμο, κάπου μιὰ ὥρα ἀπὸ δῶ!...

Ὅλοι οἱ θαμῶνες σώπασαν. Ὁ μικρὸς εἶδε τὰ δίχρωμα μάτια τοῦ Ἀγριομάτη νὰ βγάζουν σπίθες.

—Ποιὸς εἶν' ὁ πεθαμένος; φώναξε ἕνας.

—Δὲν ξέρω. Κάποιος τὸν πυροβόλησε ἀπὸ πίσω. Εἶναι γεμάτος αἵματα κι' ἔχει πάνω στὸ στῆθος του ἕνα χαρτάκι, ὅπου, καθὼς φαίνεται, ἔγραψε πρὶν πεθάνῃ τὸ ὄνομα τοῦ φονιᾶ του... Ὁ σερίφης θὰ διαβάσῃ καὶ θὰ μάθῃ τὸν δολοφόνο...

Τὸ πρόσωπο τοῦ Κέντ πῆρε μιὰ ἔκφρασι τρόμου. Σήκωσε μὲ δάχτυλα ποὺ ἔτρεμαν τὸ ποτήρι ποὺ εἶχε μπροστά του, κατέβασε μονορρούφι τὸ οὐΐσκυ του κι' ὕστερα βγῆκε ἀπαρατήρητος ἀπὸ τὴν ταβέρνα.

Ὁ μικρὸς ὅμως βγῆκε ἀπὸ πίσω του.

Ὁ Ἀγριομάτης ἀνέβηκε στὸ ἄλογό του, ποὺ ἦταν δεμένο ἔξω ἀπὸ τὴν ταβέρνα καὶ ἄρχισε νὰ καλπάζῃ πρὸς τὴν κατεύθυνσι, ὅπου βρισκόταν ξαπλωμένος ὁ μελλοθάνατος Τζάγκουαρ. Σὲ λίγο τὸ ἀλογάκι τοῦ μικροῦ, κάλπαζε κι' αὐτὸ πρὸς τὴν ἴδια κατεύθυνσι.

Ἔπειτα ἀπὸ λίγη ὥρα ὁ μικρὸς ἔφτανε κοντὰ στὸ μέρος μὲ τὶς φυλλωσιές. Τὸ ἄλογο τοῦ Ἀγριομάτη ἦταν δεμένο σ' ἕναν θάμνο. Ὁ μικρὸς ξεπέζεψε καὶ ἔδεσε κι' αὐτὸς τὸ ἄλογό του. Ἔπειτα ἄρχισε νὰ σέρνεται σιγά, σιγὰ ἀνάμεσα στοὺς θάμνους. Ὅταν ἔφτασε σ' ἕνα σημεῖο ἀπ' ὅπου θὰ μποροῦσε νὰ βλέπῃ τὸ μέρος ὅπου ἦταν ὁ πληγωμένος, σταμάτησε. Ἀπὸ τὴν ἀντίθετη μεριά, φάνηκε ὁ Κέντ νὰ προχωρῇ μὲ μεγάλα βήματα πρὸς τὸν Τζάγκουαρ. Πῆγε κοντὰ κι' ἔσκυψε ἀπὸ πάνω του ψάχνοντας γιὰ νὰ βρῇ τὸ ἐνοχοποιητικὸ σημείωμα.

Μὲ μιᾶς ὅμως τό... πτῶμα κινήθηκε μὲ ἀπίστευτη γρηγοράδα. Πρὶν ὁ Ἀγριομάτης καταλάβῃ τί συνέβαινε, τὸ ὡπλισμένο χέρι τοῦ Τζάγκουαρ ὑψώθηκε καὶ μιὰ κόκκινη φλόγα τὸν τύφλωσε...

Ὁ Κέντ τινάχτηκε σὰν νὰ τὸν εἶχε ἀγγίξει ἠλεκτροφόρο σύρμα καὶ ἀφήνοντας ἕνα μουγκρητὸ ζώου ποὺ τὸ σφάζουν, σωριάστηκε βαρειὰ ἀπάνω στὸ χῶμα. Ἡ σφαῖρα τὸν εἶχε βρῆ στὴν καρδιά. Ὁ Τζάγκουαρ, τὴν ἴδια στιγμή, ἔβγαλε μιὰ πνιχτὴ φωνὴ καὶ ξανάπεσε πρὸς τὰ πίσω νεκρός.

—Καλὰ πληρωμένοι κι' οἱ δυό τους, μουρμούρισε ὁ μικρός, ἐνῷ τὰ μάτια του ἄστραφταν ἀπὸ ἄγρια χαρά...

Δυὸ ὧρες ἀργότερα, ὁ μικρὸς σταματοῦσε μὲ τ' ἄλογό του μπροστὰ σ' ἕνα μικρὸ ἀγροτικὸ σπίτι. Κατέβηκε ἀπ' τ' ἀλογάκι του καὶ μπῆκε μέσα. Τὸν ὑποδέχθηκε μιὰ μεσόκοπη γυναίκα, ποὺ στὸ πρόσωπό της εἶχε χαραγμένα τὰ σημάδια μιᾶς βασανισμένης ζωῆς.

—Καλησπέρα μητέρα, εἶπε ὁ μικρός. Πῶς εἶναι ὁ πατέρας;

—Καλύτερα, παιδί μου. Ἦρθε ὁ γιατρὸς καὶ εἶπε πὼς θὰ γίνῃ καλά. Ἐσὺ τί ἔκανες; Εἶδες τὸν σερίφη;

Ὁ μικρὸς κούνησε τὸ κεφάλι του.

—Ὄχι, μητέρα, δὲν τὸν εἶδα. Ὅταν ἔφτασα στὸ μέρος ὅπου οἱ δυὸ κακοῦργοι χτύπησαν τὸν πατέρα, ἀποφάσισα νὰ ψάξω νὰ τοὺς βρῶ...

—Καὶ τί θὰ μποροῦσε νὰ κάνῃ ἕνα παιδὶ ἐναντίον δυὸ δολοφόνων; εἶπε ἡ μητέρα του σκυθρωπάζοντας. Φοβᾶμαι, ὅτι, ὁ πατέρας σου θὰ χειροτερέψῃ, ὅταν ξυπνήσῃ καὶ μάθῃ πὼς χάσαμε τὰ λεφτά...

—Τὸ πρῶτο πρᾶγμα ποὺ θὰ δῇ, εἶναι τὰ λεφτά! εἶπε ὁ μικρός. Κύτταξε μητέρα!...

Κι' ἀκούμπησε στὸ τραπέζι τὰ χρήματα ποὺ εἶχε βρῆ.

Ἡ μητέρα του τὰ κύτταξε μ' ἀνοιχτὸ στόμα.

Ἔπειτα, ἔσφιξε στὴν ἀγκαλιά της τὸ γυιό της, μὲ μεγάλη στοργὴ καὶ εὐγνωμοσύνη.

ΓΚΑΝΝΙΣΟΝ ΣΤΗΛ

ΛΕΣΧΗ ΙΠΠΟΔΡΟΜΙΩΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

ΑΙ ΕΝΝΑΤΑΙ ΕΑΡΙΝΑΙ ΙΠΠΟΔΡΟΜΙΑΙ

ΘΑ ΛΑΒΟΥΝ ΧΩΡΑΝ

ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗΝ 30 ΜΑΪΟΥ 1954

★

ΕΠΤΑ

ΠΟΛΥ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑΙ ΚΟΥΡΣΑΙ

★

Η ΠΡΩΤΗ ΚΟΥΡΣΑ ΘΑ ΑΡΧΙΣΗ ΕΙΣ ΤΑΣ 3 Μ.Μ.


## Η ΩΡΑΙΑ ΜΑΡΑ, ΤΑ ΔΙΧΤΥΑ, ΟΙ ΑΛΥΣΙΔΕΣ ΚΑΙ ΟΙ... ΑΝΔΡΕΣ

Εἰς ἕνα νυκτερινὸ κέντρο τοῦ Χόλλυγουντ, ἐμφανίζεται τελευταίως μὲ μεγάλην ἐπιτυχίαν, ἡ χορεύτρια καὶ ἀοιδὸς Μάρα Κορντάϋ. Οἱ εἰδικοὶ λέγ(ουν), ὅτι ἡ τέχνη της καὶ ἡ ὀμορφιά της θὰ τὴν ἀνεβάσουνε σύντομα στὸ κινηματογραφικὸ στερέωμα. Ἀνωτέρω, ἡ ὄμορφη Μάρα, ἐπιδεικνύει τὰ χαρίσματά της σὲ μιὰ παραλία τῆς Καλιφορνίας ἀνάμεσα σὲ δίχτυα καὶ ἁλυσίδες. Οἱ κακὲς γλῶσσες λένε ὅτι ἡ ὡραία Μάρα παρασύρει τοὺς ἄνδρες μὲ τὰ πρῶτα γιὰ νὰ τοὺς δέσῃ ἀκολούθως μὲ τὶς δεύτερες.

ΤΟ ΠΛΕΟΝ ΣΥΝΑΡΠΑΣΤΙΚΟΝ ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΗΣ ΖΩΗΣ ΕΝΟΣ ΕΚΠΤΩΤΟΥ

# Η ΕΡΩΤΙΚΗ ΖΩΗ ΤΟΥ ΦΑΡΟΥΚ

### ΣΥΝΤΑΡΑΚΤΙΚΗ ΑΦΗΓΗΣΙΣ ΕΠΙ ΤΗ ΒΑΣΕΙ ΤΩΝ ΑΠΟΚΑΛΥΨΕΩΝ ΤΟΥ ΙΔΙΩΤΙΚΟΥ ΜΥΣΤΙΚΟΣΥΜΒΟΥΛΟΥ ΤΟΥ ΑΝΤΩΝΙΟ ΠΟΥΛΙ

11ον

ΤΗΝ ΖΩΗ ΤΟΥ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΟΣ

Πῆγαν ἐκεῖ. Ὁ Φαροὺκ σωριάσθηκε στὴν πολυθρόνα του σὰν κουρασμένος:

—Δὲν σοῦ τὰ ἔλεγα ἐγώ, Χασάν; ἄρχισε. Ὁ Θρόνος μου κινδυνεύει. Ποιὸς θὰ μπορέσῃ νὰ συγκρατήσῃ ὅλους αὐτοὺς τοὺς ἐχθρούς μου ὅταν αὔριο μὲ τὰ γεγονότα τοῦ Σουὲζ ξεχειλίσῃ ἡ ἀντίδρασις ἐναντίον μου; Ποιὸς θὰ τὴν ἀναχαιτίσῃ; Ποιὸς θὰ μπορέσῃ νὰ κλείσῃ τὸ δρόμο πρὸς τὸ Παλάτι στοὺς διαδηλωτάς;

—Μεγαλειότατε, δὲν εἶνε ἔτσι τὰ πράγματα. Δὲν εἶναι δὰ καὶ τόσο ἰσχυρὸ τὸ ρεῦμα ἐναντίον σας.

Ὁ Φαροὺκ ὅμως δὲν ἤθελε νὰ αὐταπατᾶται:

—Δὲν μοῦ λέτε κάτι; Ἀκούσατε καμμιὰ ζητωκραυγὴ γιὰ μένα σ' ὅλες τὶς διαδηλώσεις ποὺ ἔγιναν; Καμμιά! Καὶ ὄχι μόνον αὐτό, ἀλλὰ φαίνεται ἀκούσθηκαν καὶ ἐπαινετικοὶ γιὰ τὴν ἐρωτικὴ ζωή μου. Δὲν μποροῦν νὰ μοῦ συγχωρήσουν ὅτι κάνω παρέα μὲ γυναῖκες. Δὲν μποροῦν νὰ μοῦ ἐπιτρέψουν νὰ ζήσω κι' ἐγὼ τὴν ζωὴ ἑνὸς Ρωμαίου Αὐτοκράτορος.

Στὸ σημεῖο αὐτὸ ὁ Φαροὺκ σηκώθηκε ἀπὸ τὴν πολυθρόνα καὶ συνέχισε ἀγριεμένος:

—Αἴ, λοιπόν. Δὲν πρέπει νὰ τοὺς ἀφήσω νὰ μὲ ρίξουν τόσο εὔκολα ἀπὸ τὸν Θρόνο. Πρέπει νὰ τοὺς προλάβω. Πρέπει νὰ τοὺς χτυπήσω. Καὶ ἐν ἀνάγκῃ νὰ γίνῃ καὶ ἐκεῖνο ποὺ κάθε τόσο στριφογυρίζει στὸ μυαλό μου...

Ἐξαφνα ἐντελῶς ἀπροσδόκητα, ἡ φωνὴ τοῦ Φαροὺκ ἀνέβηκε στὸ κλάμα! Ἕνας λυγμὸς ἀνέβηκε στὸ λάρυγγά του καὶ τοῦ ἔκοψε τὴ φωνή. Ἔγινε ἕνα κουβάρι στὴν πολυθρόνα, σὰν νὰ εἶχε πάθει ἀποπληξία...

Τρόμαξε ὁ διευθυντὴς τῆς Βασιλικῆς Ἀστυνομίας κ' ἔτρεξε κοντά του:

—Μεγαλειότατε! Μεγαλειότατε!

Ὁ Φαροὺκ εἶχε βυθίσει τὸ πρόσωπό του στὴν πολυθρόνα κ' ἔκλαιγε σὰν μικρὸ παιδί. Ἦταν νευρικὸ κλάμα, ἦταν φόβος πραγματικός.

«ΘΑ ΚΑΛΕΣΩ ΤΟΥΣ ΑΓΓΛΟΥΣ»!...

Ὁ Χασὰν εἰδοποίησε τὸν ἰδιαίτερο ἰατρὸ τοῦ Βασιλέως νὰ τρέξῃ ἀμέσως. Ἀλλ' ἕως ὅτου ἔλθῃ, ὁ Φαροὺκ εἶχε συνέλθει καὶ εἶχε διάθεσι νὰ συνεχίσῃ τὴν συζήτησι γιὰ τὰ μέτρα ποὺ ἐχρειάζοντο νὰ λάβῃ.

Ὁ Φαροὺκ δὲν ἀπέκρυψε τὸ μεγάλο μυστικό του ἐκεῖνο τὸ μοιραῖο, τὸ τραγικὸ γιὰ τὴν Αἴγυπτο βράδυ. Ὡμολόγησε καθαρὰ καὶ ξάστερα στὸν διευθυντὴ τῆς Βασιλικῆς Ἀστυνομίας:

—Ἐν ἀνάγκῃ θὰ καλέσω τοὺς Ἄγγλους...

Τρόμαξε ὁ Χασὰν μόνο ποὺ ἄκουσε ὅτι ὁ Βασιλεὺς τῆς Αἰγύπτου λογάριαζε νὰ ζητήσῃ τὴν συνδρομὴ τῶν ἐχθρῶν του, ἐκείνων ἐναντίον τῶν ὁποίων εἶχεν ἐξεγερθῆ ὁ Λαός, γιὰ νὰ τὸν κρατήσουν στὸν Θρόνο!...

—Μεγαλειότατε, τὸ σκεφθήκατε καλὰ αὐτὸ ποὺ λέτε; Σκεφθήκατε τί σημαίνει αὐτὸ γιὰ τὸν Λαὸ ποὺ ἀγωνίζεται τόσο στὸ Σουὲζ καὶ χύνει τὸ αἷμα του καὶ δίνει τόσο σκληρὲς μάχες σὰν τὴν χθεσινή;

Ὁ Φαροὺκ ἀπάντησε μὲ σκληρὸ ὕφος:

—Ναί, ξέρω· θὰ ποῦν ὅτι τοὺς προδίδω. Ἀλλὰ τί θέλετε, λοιπόν, νὰ κάνω; Νὰ τοὺς ἀφήσω αὐτοὺς τοὺς κυρίους νὰ ἀνατρέψουν τὸν Θρόνο, νὰ μὲ συλλάβουν, νὰ μὲ φυλακίσουν ἴσως, ἀκόμη καὶ νὰ μὲ σκοτώσουν; Ἔχω καθῆκον νὰ σώσω τὸν Θρόνο καὶ τὸ νεογέννητο παιδί μου...

ΜΙΑ ΜΥΣΤΙΚΗ ΣΥΣΚΕΨΙΣ

Ὁ διευθυντὴς τῆς Βασιλικῆς Ἀστυνομίας εἶχε ξαφνιάσει μπροστὰ στὴν ἀποφασιστικότητα ποὺ ἔδειχνε ὁ Βασιλεύς. Δὲν ἤξερε τί νὰ πῇ. Ἔφυγε κατατρομαγμένος γιὰ τὶς συνέπειες ποὺ προέβλεπε.

Μόλις ἔμεινε μόνος ὁ Φαροὺκ πῆρε στὸ τηλέφωνο διαφόρους ἐμπίστους του, πρώην ἀστυνομικούς, πρόσωπα ποὺ τὰ χρησιμοποιοῦσε σὲ δύσκολες ἐρωτικὲς περιπέτειες του. Κάλεσε ὡρισμένες σκοτεινὲς φυσιογνωμίες, ποὺ ἐκινοῦντο στὰ παρασκήνια τῶν Ἀνακτόρων.

Ὅλο τὸ βράδυ μεγάλη κίνησις εἶχε σημειωθῆ στὸ Παλάτι. Βασιλικὰ αὐτοκίνητα πηγαινοέρχονταν ἀπὸ τὸ Παλάτι τοῦ Ἀμπντὶν ποὺ βρίσκονταν ἀπομονωμένο ἀπὸ τὴν πόλι, στὸ Κάϊρο.

Κάτι ἀσφαλῶς μαγειρευόταν.

Ὁ Φαροὺκ δὲν κοιμήθηκε ἐκεῖνο τὸ βράδυ. Εἶχε ν' ἀκούσῃ πολλούς, εἶχε νὰ καταρτίσῃ διάφορα σχέδια. Τί ἀκριβῶς ὅμως συνεζητήθη ἐκεῖνο τὸ βράδυ στὸ Παλάτι κανεὶς δὲν μπορεῖ νὰ τὸ ξέρῃ, ἀφοῦ καὶ αὐτὴ ἡ «Μαύρη Βίβλος», ποὺ θὰ ἐκδοθῇ γιὰ τὴ βασιλεία τοῦ Φαρούκ, δὲν εἶναι σὲ θέσι νὰ δώσῃ πλήρη εἰκόνα τῆς συνωμοσίας ποὺ ἐξυφάνθη μέσα στὸ ἰδιαίτερο βασιλικὸ γραφεῖο τὴν τραγικὴ νύχτα τῆς 25ης Ἰανουαρίου.

Ο ΦΑΡΟΥΚ ΔΕΝ ΔΕΧΕΤΑΙ ΤΟΝ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟ

Ἀργὰ μετὰ τὰ μεσάνυχτα ὁ Πρωθυπουργὸς ζήτησε ἀκρόασι ἀπὸ τὸν Φαροὺκ γιὰ νὰ τοῦ ἐκθέσῃ τὰ γεγονότα ποὺ εἶχαν διαδραματισθῆ στὸ Σουέζ. Γιατὶ στὴν Διώρυγα εἶχε συναφθῆ ὁλόκληρη μάχη. Οἱ Αἰγύπτιοι ἀστυνομικοὶ εἶχαν χύσει τὸ αἷμά τους ἐπερασπιζόμενοι ἕνα Βασιλέα, ὁ ὁποῖος κρυφὰ τοὺς πρόδιδε καὶ συνωμοτοῦσε ἐναντίον τῆς χώρας του.

Ὁ Φαροὺκ ὅμως ἀρνήθηκε νὰ δεχθῇ τὸν Πρωθυπουργό του!...

—Εἶναι ἀπησχολημένος, πληροφόρησε τὸν Ναχὰς πασὰ ὁ διευθυντὴς τοῦ Βασιλικοῦ Γραφείου.

—Ἀφῆστε πασά, εἶπε ὁ Πρωθυπουργὸς ἀπὸ τὴν ἄκρη τοῦ σύρματος, ἡ κατάστασις εἶναι πολὺ σοβαρά. Πρέπει νὰ δῶ τὸν Βασιλέα.

—Λυποῦμαι, ἀπάντησε ὁ διευθυντής. Ὁ Μεγαλειότατος ἔχει κιόλα πλαγιάσει...

Δὲν ἦταν ὅμως ἀλήθεια αὐτό. Ὄχι μόνο δὲν εἶχε πλαγιάσει ὁ Φαρούκ, ἀλλ' ἀπεναντίας καταγινότανε νὰ ὀργανώσῃ ἐκ τῶν ἐνόντων μιὰ δεξίωσι γιὰ τὴν ἐπομένη!

Ἀξίωσε δῆθεν πρὸς τιμὴν τοῦ Διαδόχου. Κάλεσε ὅλους τοὺς ἀνωτέρους ἀξιωματικούς, σύμφωνα μὲ τὸ σχέδιο ποὺ εἶχε καταστρωθῆ, γιὰ τὴν [illegible] τοῦ κλονιζομένου Θρόνου.

ΤΟ «ΜΑΥΡΟ ΣΑΒΒΑΤΟ»

Ἔτσι ἀνέτειλε ἡ 31 Ἰανουαρίου. Ἡμέρα Σάββατο. Εἶναι ἡ ἡμέρα ποὺ ἀπεκλήθη κατόπιν καὶ ἔμεινε στὴν αἰγυπτιακὴ ἱστορία μὲ τὸ ὄνομα «Τὸ Μαῦρο Σάββατο».

Πρωΐ—Πρωΐ οἱ ἀστυνομικοί, ποὺ ἀνῆκαν στὸ τάγμα ἐκείνων ποὺ εἶχαν θυσιασθῆ στὸ Σουὲζ τὴν προτεραία, συνῆλθαν στὸν στρατῶνά τους καὶ ζήτησαν ἐν διαδηλώσει νὰ σταλοῦν στὸ Σουὲζ γιὰ νὰ συνεχίσουν τὸν ἀγῶνα. Αὐτὸ ἦταν ἡ φλόγα ποὺ θ' ἄναβε τὴν μεγάλη πυρκαϊά.

Πράγματι ἐπακολούθησαν ὀχλοκρατικὰ ἔκτροπα. Διαδηλώσεις διέτρεχαν τὸ Κάϊρο. Εἶχε δημιουργηθῆ ἀτμόσφαιρα ἐπαναστατική.

Ὁ Φαροὺκ πρωΐ—πρωΐ πῆρε στὸ τηλέφωνο τὸν ἀρχηγὸ τῆς ἀνακτορικῆς φρουρᾶς καὶ τὸν διέταξε:

—Νὰ σχηματισθῇ ἰσχυρὰ ζώνη γύρω ἀπὸ τὸ Παλάτι καὶ νὰ μὴν ἐπιτραπῇ σὲ κανένα ἀπολύτως νὰ πλησιάσῃ...

Γιατί τὰ μέτρα αὐτά; Ἤξερε, λοιπόν, ὁ Φαροὺκ τί θὰ ἐπακολουθοῦσε;

Κατὰ τὶς δέκα τὸ πρωΐ τοῦ Μαύρου Σαββάτου οἱ διαδηλωταὶ ἄρχισαν νὰ βάζουν φωτιὰ σὲ κτίρια τοῦ Καΐρου. Σὲ λίγο οἱ πυρκαϊὲς φούντωσαν μέσα στὴν πόλι. Τὸ Κράτος εἶχε καταλυθῆ. Ἡ Ἀστυνομία δὲν φαινότανε πουθενά. Ὁ Στρατὸς ἔμενε κλεισμένος στοὺς στρατῶνες.

Μιὰ στιγμὴ ὄγκος διαδηλωτῶν πλησίασε τὴν ζώνη ποὺ ἀπεμόνωσε τὸ Παλάτι. Ὁ ἀρχηγὸς τῆς ἀνακτορικῆς φρουρᾶς ἔστειλε καὶ ρώτησε τὸν Φαρούκ:

—Νὰ τοὺς ἀφήσω νὰ πλησιάσουν;

Ὁ Φαροὺκ ἀπάντησε:

—Ἂν ἔχουν φιλικὲς διαθέσεις διὰ τὸν Θρόνο οἱ διαδηλωταὶ ν' ἀνοιγῇ ἡ ζώνη ἀσφαλείας καὶ νὰ περάσουν πρὸς τὸ Παλάτι.

Οἱ διαδηλωταὶ φώναζαν:

—Ζήτω ὁ μάρτυς — Βασιλεύς! Ζήτω ὁ ἥρως — Βασιλεύς!

ΑΙΣΘΗΜΑΤΩΝ ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ

Δόθηκε, λοιπόν, ἡ διαταγὴ νὰ ἀφεθοῦν οἱ διαδηλωταὶ νὰ πλησιάσουν. Τότε ὅμως συνέβη κάτι ἀπροσδόκητο: Μόλις πλησίασαν οἱ διαδηλωταὶ στὴν αὐλὴ τοῦ Παλατιοῦ ἄρχισαν νὰ φωνάζουν:

—Κάτω ὁ ἐχθρὸς τοῦ Λαοῦ Φαρούκ!...

—Κάτω ὁ Βασιλεὺς — Γυναικᾶς!

—Κάτω ὁ Βασιλεὺς τῶν Καμπαρέ!...

Ἐδημιουργήθη τότε πρωτοφανὴς σύγχυσις. Ὁ Φαροὺκ ποὺ εἶχε βγῆ στὸν ἐξώστη τῶν Ἀνακτόρων γιὰ νὰ χαιρετίσῃ τοὺς διαδηλωτὰς ἀποσύρθη [illegible]. Οἱ ἀξιωματικοὶ τῆς ἀνακτορικῆς φρουρᾶς, ποὺ ἄρχισαν νὰ φοβοῦνται ἐπίθεσι τοῦ ὄχλου, ἔλαβαν θέσεις μὲ τοὺς ἄνδρας τους πίσω ἀπὸ τὶς μεγάλες κολῶνες τῆς αὐλῆς. Ἄλλα τμήματα ἄρχισαν νὰ πυροβολοῦν στὸν ἀέρα γιὰ νὰ ἐκφοβίσουν τὸν ὄχλο καὶ μὲ πολὺ κόπο κατώρθωσαν νὰ τὸν ἀπομακρύνουν.

Ὁ κίνδυνος γιὰ τ' Ἀνάκτορα εἶχεν ἀποτραπῆ. Ἐν τῷ μεταξὺ ὅμως σοβαρὰ γεγονότα εἶχαν ἀρχίσει νὰ διαδραματίζωνται μέσα στὴν πόλι τοῦ Καΐρου.

Ὁ ὄχλος εἶχε κυριαρχήσει καὶ παρέδωσε στὶς φλόγες τὸ Κάϊρο.

ΤΗΝ ΠΡΟΣΕΧΗ ΔΕΥΤΕΡΑΝ· Ἡ συνέχεια.

## ΤΡΙΠΛΟΣ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ

Τὸ χαριτωμένο αὐτὸ μοντέλο ἔχει τὸν τριπλὸ τόνο τῆς μόδας, μὲ τὴν διαφορὰ ὅτι ἡ φοῦστα δὲν ἔχει δυὸ ἀλλοιώτικα χρώματα ἢ ὑφάσματα ἀλλὰ παρουσιάζει αὐτὸ τὸ [illegible] στὸ ἀποτέλεσμα μὲ τὸ παίξιμο τῶν καρό. Τὸ φαρδὺ ἀμπιεσμάν της εἶναι στὸ λοξό, ἐνῷ ὁ πλισὲς στὴν ἴσια τοῦ ὑφάσματος καὶ ἑνώνεται μὲ τὸ ἀμπιεσμὰν μὲ μιὰ ἐνκρυστασιὸν κομμένη ἐπίσης στὸ ἴσιο. Ἡ ἁπλὴ βαμβακερὴ μπλοῦζα στολίζεται στὸ λαιμὸ καὶ στὸ κούμπωμα μὲ πὰτ ἀπὸ τὸ ὕφασμα τῆς φοῦστας.

Εἰς τὰ ζητήματα τῆς μόδας

## ΟΙ ΑΝΔΡΕΣ ΕΧΟΥΝ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟΝ ΓΟΥΣΤΟ

Λέγει ἡ Σκιαπαρέλλι

ΠΑΡΙΣΙ, Μάϊος. — Ἡ γνωστοτάτη Γαλλὶς μοδίστρα Ἔλσα Σκιαπαρέλλι ἐσχημάτισεν, ὅπως ἐδήλωσε τελευταίως, τὴν πεποίθησιν ὅτι οἱ ἄνδρες ἔχουν πολὺ περισσότερον γοῦστο ἀπὸ τὰς γυναῖκας. Δι' αὐτὸ ἀπεφάσισε καὶ ζητεῖ ἀπὸ τὰς πελάτιδάς της νὰ φροντίζουν νὰ συνοδεύωνται πάντοτε ἀπὸ ἄνδρα ὅταν πρόκειται νὰ τὴν ἐπισκεφθοῦν διὰ νὰ διαλέξουν ἢ νὰ παραγγείλουν κάποιο φόρεμα.

Ὑπάρχει ὅμως καὶ κάποιο «ἀλλὰ» εἰς τὴν ὅλην ὑπόθεσιν: ἡ κ. Σκιαπαρέλλι προτιμᾶ οἱ ἄνδρες ποὺ θὰ συνοδεύουν τὰς πελατίδας των νὰ μὴ εἶναι σύζυγοί των. Οἱ τελευταῖοι, βλέπετε αὐτοὶ δὲν εἶναι συνήθως καὶ τόσον ἀνοιχτοχέρηδες...

## Η ΜΟΔΑ ΣΤΟ ΠΑΡΙΣΙ

# Ἀνοιξιάτικη συλλογὴ τοῦ Ζὰν Μπαγὶ

### ΧΡΩΜΑΤΑ ΑΝΟΙΧΤΑ ΚΑΙ ΖΩΗΡΑ

ΠΑΡΙΣΙ, Μάϊος. — Σὲ μιὰ γραμμὴ ἁπαλή, ποὺ δίνει στὴ γυναίκα [illegible] τὴ χάρι καὶ τὴ νεανικότητα, εἶναι ἡ ἀνοιξιάτικη συλλογὴ τοῦ Ζὰν Μπαγί. Ἀνάμεσα στὰ πολλὰ κλασσικὰ ταγιὲρ [illegible] πολλὰ μοντέλα [illegible] [illegible] τό.

—Τὰ φορέματα, [illegible] τὴ γραμμὴ τοῦ κορμιοῦ, εἶναι ἁπαλὰ [illegible]. Ἴδιως οἱ [illegible]. Ὅλα σχεδὸν τὰ [illegible]

[illegible]

—Ὑφάσματα: [illegible]

Φόρεμα ἀπὸ κίτρινο ζέρσεϋ μανίκια 4/5 ζαπονέ, ζώνη στενὴ ἀπ' τὸ ἴδιο.

Ταγιὲρ ἀπὸ «λαινάζ» «σπὶ-ντὲ-πούλ» μπὲζ καὶ μαρρόν, ἐφαρμοστὸ στὴ μέση, στρωτὸ μὲ γιακὲ ἀνδρικό.

...στα καὶ ζακέττα περισσότερο καὶ ὄχι φόρεμα καὶ ζακέττα. Οἱ γιακάδες εἶναι συνήθως παράξενοι, ξεφεύγοντας ἔτσι ἀπὸ τὴ μονοτονία τοῦ ἀνδρικοῦ γιακᾶ ποὺ συνηθίζεται στὰ κλασσικὰ ταγιέρ. Ὦμοι ἁπαλοὶ καὶ σταθεροί τους. Τὸ ἀπάνω μέρος τοῦ κορμιοῦ δείχνεται πλατύτερο μὲ τὴν προσθήκη μιᾶς τσέπης (ἢ δύο), ψηλὰ καὶ σπάνια πρὸς τὴν μπάσκα. Οἱ φοῦστες εἶναι ἴσιες καὶ τὸ μάκρος γύρω στὰ 0,35 μ.

Τὰ παλτὰ συχνὰ ἔρχονται σὲ ἀντίθεσι — ὡς χρῶμα — μὲ τὸ φόρεμα ἢ τὸ ταγιέρ, ποὺ συνοδεύουν. Ὅμως ἡ φόδρα τους συχνὰ εἶναι ἡ ἴδια μ' ἕνα ζιλέ, ποὺ χρησιμοποιεῖται ἀπὸ τὶς ...ματα φοριοῦνται μὲ στενὲς ζῶνες, τὶς περισσότερες φορὲς ἀπ' τὸ ἴδιο ὕφασμα καὶ πολλὰ μοντέλα εἶναι ἀρκετὰ ντεκολτέ.

—Τὰ χρώματα ποὺ χρησιμοποιεῖ εἶναι : Ὅλοι οἱ τόνοι τοῦ μπέζ, πολλὰ ἄσπρα, κίτρινα καὶ γενικὰ χρώματα δροσερὰ — ἀνοιξιάτικα, ζωηρὰ καὶ χαρούμε-...

...νάζ» (ἀλπαγκά, ζέρσεϋ κλπ), μάλλινες δαντέλλες, [illegible] «κρὲπ ντὲ γκάλ», καθὼς πολλά, παραπολλὰ «σκοτόν», σὲ διάφορες ποιότητες. — ὅπως σχεδὸν σ' ὅλες τὶς ἀνοιξιάτικες συλλογὲς — καὶ ἔλλειψι ἀπὸ ὑφάσματα μεταξωτά. Ἡ μόδα [illegible] ἔχει τὶς ἰδιοτροπίες της. Πρέπει ὅλο ν' ἀλλάζῃ...

## ΑΤΟΜΙΚΟΝ ΣΑΣ ΩΡΟΣΚΟΠΙΟΝ

ΑΝ ΓΕΝΝΗΘΗΚΕΣ ΣΤΙΣ:

21 ΜΑΡΤΙΟΥ—20 ΑΠΡΙΛΙΟΥ (Κριός): Ὀλίγον δυσμενεῖς ἐπιδράσεις διὰ τὰ προσωπικά σου. Μὴ κρύψῃς τὶς ἱκανότητές σου καὶ φαίνεσαι πολὺ βιαστικός. Δέκα νὰ μετρᾷς καὶ ἕνα νὰ κόβῃς. Ἔχε το πάντοτε ὑπ' ὄψει σου αὐτὸ καὶ δὲν θὰ ζημιωθῇς.

21 ΑΠΡΙΛΙΟΥ — 20 ΜΑΪΟΥ (Ταῦρος): Νὰ τηρῇς σοβαρὰν καὶ ὑπεύθυνον στάσιν στὶς ἐπιχειρήσεις σου καὶ στὰ προσωπικά σου ζητήματα. Ἡ ἡμέρα εἶναι κάπως ἀμφίβολη. Μὴν ἀναπαύεσαι στὴ βοήθεια τῶν φίλων σου. Θὰ ἐπιτύχῃς ἂν ἐργασθῇς σκληρά.

21 ΜΑΪΟΥ — 21 ΙΟΥΝΙΟΥ (Δίδυμοι): Ἄρχισε ἐνωρὶς τὴ δουλειά σου καὶ δεῖξε προθυμία σ' αὐτή. Θὰ σὲ ἐξυπηρετήσῃ στὶς οἰκονομικές σου συναλλαγές. Νὰ βρίσκεσαι σὲ ἐπιφυλακὴ ἐναντίον κακοήθων σχεδίων.

22 ΙΟΥΝΙΟΥ — 23 ΙΟΥΛΙΟΥ (Καρκίνος): Μὴν ἀσχοληθῇς μὲ πάρα πολλὰ πράγματα, γιατὶ δὲν θὰ ἐπιτύχῃς αὐτὸ ποὺ θέλεις. Κράτησε χωριστὰ τὶς προσωπικές σου ὑποθέσεις ἀπὸ τὶς ἀποκτήσεις τῶν ἐπιχειρήσεών σου. Νὰ ἀναπαύεσαι ἀρκετά.

24 ΙΟΥΛΙΟΥ — 22 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ (Λέων): Σήμερα χρειάζεται λογικὴ καὶ ὀρθοφροσύνη. Νὰ κάνῃς ἀκριβῶς ὅ,τι πρέπει νὰ γίνῃ. Νὰ εἶσαι εὔθυμος, διασκεδαστικός, καὶ νὰ φροντίζῃς νὰ προκαλῇς στοὺς κύκλους σου εὐχαρίστησι.

23 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ — 23 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ (Παρθένος): Ἡ ἡμέρα εἶναι ἀβέβαιη γιὰ ἐπιχειρήσεις. Τὰ αἰσθηματικὰ πολὺ χαλαρωμένα. Προχώρει ἀργὰ καὶ προσεκτικὰ γιατὶ ἀλλοιῶς θὰ τὴν πάθῃς ἄσχημα. Νὰ εἶσαι διπλωμάτης καὶ νὰ μὴ θυμώνῃς πολὺ εὔκολα.

24 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ — 23 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ (Ζυγός): Οἱ ἀκτῖνες τῶν ἄστρων ἀπαιτοῦν σήμερα ἀρκετὴ προσοχή. Χρειάζεται ἀσφάλεια καὶ ἄνεσι, ἀλλὰ εἶσαι εἰς θέσιν νὰ τὴν διατηρήσῃς. Νὰ δείχνῃς καλὴ θέλησι καὶ συνεργατικὸ φιλικὸ πνεῦμα.

24 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ — 23 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ (Σκορπιός): Παρακινητικὲς ἀπόψεις. Θὰ ἐπιτύχῃς ἐξαιρετικὰ κέρδη, ἂν ἀσχοληθῇς μὲ τὴν παραγωγὴ τροφίμων καὶ ἐνδυμάτων ἢ μὲ ἠλεκτρικὰς καὶ μεταλλουργικὰς ἐργασίας. Τὰ νέα θὰ σ' ἐνδιαφέρουν.

24 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ — 22 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ (Τοξότης): Οἱ σημερινὲς ἀπόψεις ἐξαιρετικὰ καλές. Νὰ εἶσαι ἄγρυπνος. Νὰ μὴ δαπανᾷς τὸν πολύτιμο καιρό σου σὲ ἀσήμαντα πράγματα ἀλλὰ νὰ προσπαθῇς νὰ προοδεύσῃς στὸ ἐπάγγελμα, ἢ στὴν ἐργασία σου.

23 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ — 21 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ (Αἰγόκερως): Ἂν ἀρχίσῃς νὰ κάνῃς κάτι, κάνε το μὲ ὑπερηφάνεια καὶ μὴ τὸ ἐγκαταλείπῃς, ἂν δὲν τὸ φέρῃς εἰς πέρας. Σήμερα χρειάζεται ἐξαιρετικὴ ὑπομονή. Θὰ τὴν ἔχῃς ἀρκεῖ νὰ τὸ θέλῃς.

23 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ — 20 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ (Ὑδροχόος): Μεγάλες εὐκαιρίες γιὰ κάθε ἀξιόλογο σκοπὸ οἰκονομικὸ καὶ ἐπαγγελματικό. Κάθε ἔντιμη προσπάθεια θὰ ἀποδώσῃ ὠφέλεια. Νὰ ἀποφεύγῃς τὶς φιλονεικίες. Οἱ οἰκοδομήσεις καὶ τὰ συμβόλαια θὰ προοδεύσουν.

21 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ — 20 ΜΑΡΤΙΟΥ (Ἰχθύες): Ἡ ἡμέρα θὰ εἶναι ἀποδοτικὴ γιὰ ὅσους ἀσχολοῦνται μὲ μηχανικὰ ἐμπόρια μὲ ἠλεκτρικὲς ἐφαρμογές, ἐργαλεῖα καὶ ὑλικὰ οἰκοδομῶν. Εὐνοοῦνται ἐπίσης σὲ μεγάλο βαθμὸ οἱ ἐργασίες ποὺ σχετίζονται μὲ ραδιόφωνα καὶ τηλεόρασι.

Ὅσοι ἐγεννήθηκατε στὶς 24 Μαΐου. Εἶσθε ἔξυπνοι, ἐργατικοί, φιλόδοξοι καὶ ἱκανοὶ νὰ προοδεύσετε. Ξέρετε νὰ σχεδιάζετε καλὰ τοὺς σκοπούς σας καὶ νὰ ἐπιτυγχάνετε σ' αὐτούς. Αὐτοὺς φυσικὰ ἂν δὲν παρασυρθῆτε στὸν κακὸ δρόμο. Ὅσοι ἐγεννήθηκαν στὸν Αἰγόκερω θὰ παίξουν μεγάλον ρόλο στὶς παγκόσμιες ὑποθέσεις. Γίνεσθε μεγάλοι πολιτικοί, ποὺ δὲν πέφτετε ποτὲ σὲ δυσάρεστα λάθη.

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 Ε | 4 Σ | 7 Π | 4 Η | 6 Π | 2 Π | 8 Π | 5 Κ | 3 Π | 5 Α | 7 Ρ |
| 4 Μ | 5 Μ | 2 Ι | 6 Ρ | 4 Α | 8 Ε | 2 Κ | 7 Ο | 5 Ε | 7 Σ | 3 Ρ |
| 6 Ο | 4 Ν | 7 Ε | 3 Ο | 6 Χ | 2 Α | 7 Ε | 5 Ν | 2 Λ | 5 Ε | 8 Ρ |
| 2 Ε | 6 Ο | 2 Σ | 6 Ρ | 3 Φ | 7 Ε | 5 Ε | 4 Τ | 5 Σ | 8 Ι | 4 Ι |
| 8 Π | 4 Κ | 8 Ε | 2 Ο | 7 Σ | 5 Υ | 2 Ρ | 5 Ρ | 7 Ε | 4 Η | 8 Τ |
| 4 Ε | 8 Ε | 4 Π | 7 Π | 3 Υ | 7 Α | 5 Ο | 2 Τ | 6 Η | 2 Η | 5 Σ |
| 2 Ν | 5 Π | 8 Ι | 4 Ι | 6 Α | 8 Λ | 7 Ρ | 5 Α | 4 Τ | 7 Α | 7 Π |
| 7 Σ | 2 Α | 6 Φ | 2 Ν | 5 Θ | 4 Υ | 5 Υ | 3 Α | 7 Υ | 4 Χ | 6 Ο |
| 4 Ι | 5 Ι | 2 Α | 8 Ε | 3 Ι | 7 Ρ | 2 Ι | 6 Β | 4 Α | 2 Ι | 5 Ε |
| 3 Ο | 6 Α | 8 Σ | 3 Υ | 7 Ο | 2 Α | 7 Υ | 5 Σ | 2 Ν | 7 Ν | 4 Ν |

Συμβουλευθῆτε τὸν ἀνωτέρω πίνακα τοῦ παγκοσμίου φήμης Ἀμερικανοῦ Ἀστρολόγου Μὰκ Ἄλλαν.

Θὰ δῆτε διὰ μιᾶς ἁπλουστάτης μεθόδου πῶς πρέπει νὰ ἐνεργήσετε κατὰ τὸ χρονικὸν διάστημα ποὺ ἀρχίζει ἀπὸ τὴν 1ην μ.μ. τῆς σήμερον καὶ λήγει τὴν 1ην μ.μ. τῆς αὔριον.

Μετρήσατε τὰ γράμματα, ἀπὸ τὰ ὁποῖα ἀποτελεῖται τὸ ὄνομά σας. Ἐὰν εἶναι ἓξ ἢ περισσότερα, ἀφαιρέσατε τέσσαρα. Ἐὰν εἶναι ὀλιγώτερα τῶν ἓξ προσθέσετε τρία. Ὁ προκύπτων ἀριθμὸς θὰ εἶναι ὁ ἀριθμὸς τοῦ συνδυασμοῦ σας. Σημειώσατε τότε σ' ἕνα χαρτὶ ὅλα τὰ γράμματα ποὺ θὰ βρῆτε κατὰ σειρὰν κάτω ἀπὸ τὸν ἀριθμό σας ἀπὸ τὴν ἀρχὴ μέχρι τέλους τοῦ πίνακος καὶ θὰ ἔχετε ἕνα δεδομένον, ποὺ θὰ προλέγῃ τὴν τύχη σας μέχρι τῆς 1ης μεταμεσημβρινῆς τῆς αὔριον. Ἐλπίζομεν ὅτι ὁ Ἀμερικανὸς ἀστρολόγος σᾶς προσφέρει διασκεδαστικὴν πρόβλεψιν.


ΕΦΘΑΣΑΝ

τὰ κουπόνια — φορεσιὲς

Λ.2—10—0

ἕως

Λ.5—15—0

τὸ κάθε κουπόνι.

★ Ἀξίζουν διπλάσια.

★ Ἑκατοντάδες χρωματισμοὶ καὶ σχέδια.

★ Τὸ ἕνα καλύτερον τοῦ ἄλλου.

GOLDEN SQUARE

ΛΗΔΡΑΣ 69

ΒΑΡΛΑΑΜ

ΛΗΔΡΑΣ 69

ΜΗΧΑΝΟΥΡΓΕΙΟΝ

Κ. Χ. ΣΙΑΜΠΕΤΑ

(Λαπηθιώτου)

ΟΔΟΣ ΚΟΡΓΖΗ ΑΡ. 8

Ἔναντι εἰσόδου χειροπωλείου Κεντρικῆς Δημοτικῆς Ἀγορᾶς ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΑΖΟΝΤΑΙ

ΠΛΑΣΤΙΓΓΕΣ, ΚΑΝΤΑΡΙΑ

ΠΙΛΑΝΤΖΟΥΔΕΣ παντοπωλῶν

ΜΑΧΑΙΡΙΑ, ΟΠΛΑ

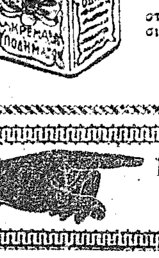
ΑΚΟΝΙΖΟΝΤΑΙ ΨΑΛΙΔΙΑ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ

★

Τὸ λογικὸν κέρδος μὲ τὴν ἔντιμον ἐργασίαν μας συνδυάζονται πλήρως.

Κρέμα ὑποδημάτων

ΑΕΤΟΣ



★

Ἡ καλυτέρα πρὸς στίλβωσιν καὶ διατήρησιν τῶν Ὑποδημάτων σας.

★

ΤΑΣ ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ ΣΑΣ ΕΙΣ ΤΗΝ «ΚΥΠΡΟΝ»

## Γυναῖκες ποὺ Χρησιμοποιοῦν τὸ Tide λέγουν:

## "...ΠΙΟ ΚΑΘΑΡΗ ΜΠΟΥΓΑΔΑ ΑΠ' ΟΛΕΣ!"

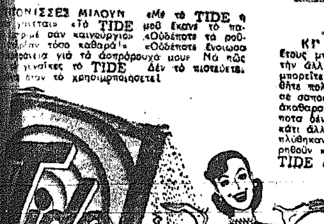
### ΚΑΙ ΑΥΤΟ ΤΟ ΝΕΟ ΘΑΥΜΑ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑΣ ΠΛΥΣΗΣ ΚΑΝΕΙ ΤΑ ΡΟΥΧΑ ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΟΥΝΤΑΙ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟΝ

...ε νὰ παρακολουθήσετε τὴν λέρα ... ἀπὸ τὰ ροῦχα ὅταν κάνετε τὴν ... νὰ δῆτε τὰ χρώματα νὰ ζωηρεύουν ...γείας ὅταν πλένετε ἐμπριμὲ φορέ... μπλοῦζες ἢ κουρτίνες, ... τὰ σεντόνια σας, οἱ μαξιλαροθῆκες ...ποκάμισα, οἱ μπλοῦζες σας, τὰ ἐσώ... νὰ διατηρηθοῦν περισσότερον:

Τότε, ἀρχίστε νὰ χρησιμοποιῆτε τὸ Tide. Θὰ δῆτε τὴν πλούσια σαπουνάδα νὰ ἀφαιρῇ τὴν ἀκαθαρσία ἀπὸ τὸ ὕφασμα. Θὰ δῆτε πόσο ἄσπρα γίνονται τὰ ροῦχα. Πόσο ζωηρά. Θὰ λέτε καὶ θὰ ξαναλέτε: «Τί καθαρά! τί καθαρά! Καθαρώτερα παρὰ ποτέ!» Καὶ αὐτὴ ἡ τέλεια καθαριότης ἐπιτυγχάνεται μὲ πολὺ λιγώτερο τρίψιμο καὶ θὰ ἀντιληφθῆτε σὲ λίγο πόσο περισσότερο διατηροῦνται ὅλα τὰ ροῦχα. Εἶναι ἕνα θαῦμα! Εἶναι Tide! Χρησιμοποιῆστε το στὴν ἑπομένη πλύση γιὰ νὰ πεισθῆτε.

...ΟΝΙΣΣΕΣ ΜΙΛΟΥΝ ... «Μὲ τὸ TIDE ἡ ...ύνεται» «Τὸ TIDE μοῦ ἔκανε τὸ πα...μὲ σὰν καινούργιο» «Οὐδέποτε τὰ ροῦ...ῆσαν τόσο καθαρά!» «Οὐδέποτε ἐνοιώσα ...ρεια γιὰ τὰ ἀσπρόρουχα μου» Μὰ πῶς ... γυναῖκες τὸ TIDE. Δὲν τὸ πιστεύετε ... ὅταν τὸ χρησιμοποιήσετε!

ΚΙ' ΟΜΩΣ ΤΑ ΑΓΑΠΟΥΜΕ — Ἕνα παιδάκι ἑνὸς ἔτους μπορεῖ νὰ σᾶς ἀπασχολῇ περισσότερο ἀπὸ ὅλη τὴν ἄλλη σας οἰκογένεια μαζί. Καὶ ὅμως τώρα ποὺ μπορεῖτε νὰ χρησιμοποιήσετε τὸ TIDE θὰ εὐκολυνθῆτε πολύ! Βάλετε τὰ πανταλονάκια τοῦ μικροῦ μέσα σὲ σαπουνάδα ἀπὸ TIDE καὶ θὰ δῆτε πῶς βγαίνει ἡ ἀκαθαρσία! Καὶ γιὰ τὰ λεπτὰ ροῦχα τοῦ παιδιοῦ, τίποτα δὲν τὰ καθαρίζει καλύτερα ἀπὸ τὸ TIDE. Καὶ κάτι ἄλλο ἀκόμα. Μπορεῖτε νὰ φυλάξετε τὰ ροῦχα ποὺ πλύθηκαν μὲ TIDE γιὰ ἕνα ἢ δυὸ χρόνια. Θὰ διατηρηθοῦν κάτασπρα. Δὲν θὰ κιτρινίσουν ΠΟΤΕ γιατὶ τὸ TIDE ΔΕΝ ἀφίνει ΑΠΟΒΡΑΣΜΑ.




Ἐγγυώμεθα ὅτι τὸ TIDE καθαρίζει τὰ ροῦχα καλύτερα ἀπὸ κάθε ἄλλο γνωστὸ προϊόν.
Thomas Hedley & Co. Limited

**ΕΓΓΥΗΜΕΝΟ ὅτι πλένει τὰ ροῦχα ΚΑΘΑΡΩΤΕΡΑ ἀπὸ κάθε ἄλλο γνωστὸ εἶδος.**

Γενικὸς Ἀντιπρόσωπος — Διανομεύς: ΝΙΚΟΣ ΚΟΛΟΚΑΣΙΔΗΣ, Ταχ. Κιβ. 523. Τηλέφωνον 2685, ἐν Λευκωσίᾳ.


ΕΝΑΣ ΑΚΟΥΡΑΣΤΟΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΣ ΕΡΓΑΤΗΣ

# ΧΡΗΣΤΟΣ ΣΟΛΟΜΩΝΙΔΗΣ

## Ο ΝΕΟΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΠΡΟΝΟΙΑΣ

Διαπρεπὴς νομικὸς — εὐγενικὸς ἄνθρωπος — ἐκλεκτὸς συγγραφεὺς καὶ λεπτὸς ποιητής.

Τοῦ ἐν Ἀθήναις συνεργάτου μας κ. ΠΑΝΤΕΛΗ Γ. ΜΠΙΣΤΗ

ΑΘΗΝΑΙ, Μάϊος. — Μέσα ἀπὸ τὴν ἐκλεκτὴν πλειάδα τῶν ὑπουργῶν, ποὺ ἀποτελοῦν τὸ ἐπιτελεῖον τοῦ στρατάρχου Παπάγου, εἰς τὸ περιβάλλον τοῦ συνετοῦ προέδρου τῆς Κυβερνήσεως, ξεχωρίζει μία μορφή: Ὁ ὑπουργὸς Προνοίας κ. Χρῆστος Σολομωνίδης. Νέος ἀκόμη, μὲ προοδευτικὲς ἀντιλήψεις, μὲ ἀγάπη πρὸς τὸ ἀναληφθὲν ὑπ' αὐτοῦ δύσκολον ἔργον, δεικνύει κατανόησιν καὶ ἀφοσίωσιν πραγματικήν, διὰ νὰ φέρῃ εἰς πέρας τὴν ἀποστολήν του.

Ὁ ὑπουργὸς Κοινωνικῆς Προνοίας κ. Σολομωνίδης κατέθεσε τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα τὸν θεμέλιον λίθον τῆς ἀνεγειρομένης εἰς Καλλιθέαν πολυκατοικίας διὰ τὴν στέγασιν ἑβδομήκοντα οἰκογενειῶν προσφύγων. Ἀνωτέρω ὁ κ. ὑπουργὸς μετὰ τοῦ Δημάρχου καὶ τῶν Δημοτικῶν Συμβούλων Καλλιθέας κατὰ τὴν τελετήν.

Θῦμα τῆς Μικρασιατικῆς καταστροφῆς, ὁ ἴδιος αἰσθάνεται καλύτερα ἀπὸ κάθε ἄλλον τὸν πόνον τῶν συνανθρώπων του, τῶν ἀδελφῶν του, ὅταν αἱ συμφοραὶ τοὺς πλήττουν, εἴτε μὲ θεομηνίας, ὅπως οἱ σεισμοί, εἴτε μὲ τὰς συνεπείας ἑνὸς καταστρεπτικοῦ πολέμου.

Τοῦ προσεφέρθη, ὅπως πληροφοροῦμαι, τὸ Ὑπουργεῖον Παιδείας, ὅμως ἐκεῖνος ἐπροτίμησε τὸν τομέα τῆς κοινωνικῆς δράσεως, τῆς ἀνακουφίσεως δηλαδή, τοῦ ἀνθρωπίνου πόνου. Ἀκούραστος ἔσπευσε πρῶτος εἰς τὸν ἀπέραντον Θεσσαλικὸν κάμπον καὶ ἔσκυψε μὲ κατανόησιν καὶ στοργὴν ἐπάνω ἀπὸ τοὺς νεκροὺς καὶ τραυματίας τῶν σεισμῶν. Ἐβάδισε ἀνάμεσα ἀπὸ κρημνιζόμενα ἐρείπια, μὲ κίνδυνον τῆς ζωῆς του. Ἔδωσεν ὁδηγίας πρὸς τὰ ὄργανα τῆς ὑπηρεσίας του, νὰ ἐνεργήσουν μὲ ἀπόλυτον πρωτοβουλίαν καὶ νὰ μὴ περιορισθοῦν εἰς τὰς τυπικὰς ὁδηγίας καὶ διατάξεις. Ἔκλαυσεν ὡς ἄνθρωπος, συνεκινήθη ὡς ποιητής, ἀλλὰ καὶ εἰργάσθη ὡς ὑπεράνθρωπος. Ἐξεπροσώπησε τὸ κρατικὸν ἐνδιαφέρον, τὴν μέριμναν καὶ τὴν στοργὴν καὶ ἀνεκούφισε τὸν πόνον. Ἐπέτυχεν ἕνα ἆθλον, διὰ λογαριασμὸν τῆς Κυβερνήσεως, ἀλλὰ καὶ πρὸς τιμήν του.

Προχθὲς ἀκόμη, ἐθεμελίωσεν εἰς Καλλιθέαν ἕνα νέον συνοικισμὸν λαϊκῶν κατοικιῶν. Τὸ ἔργον εἶναι δύσκολον καὶ τραχύ. Πρόκειται περὶ παλαιῶν προσφύγων, ποὺ ἔζησαν μέχρι σήμερον εἰς παραπήγματα. Οἱ ἄνθρωποι ποὺ ἐξερριζώθησαν ἀπὸ τὰς ἑστίας των ἀπὸ τὸ 1921 καὶ ἔμειναν μέχρι σήμερον σχεδὸν ἄστεγοι, θὰ ἀποκτήσουν ἐπὶ τέλους ἕνα ἀνθρώπινον κατάλυμα.

Τὸ ἔργον ποὺ ἀνοίγεται ἐνώπιον τοῦ νέου ὑπουργοῦ τῆς Προνοίας κ. Χρ. Σολομωνίδη εἶναι δύσκολον καὶ τραχύ. Ἀλλὰ μόνον οἱ δύσκολοι ἀγῶνες εἶναι ὡραῖοι. Διότι αὐτοὶ ἀξιοποιοῦν τὴν προσπάθειαν τῶν δυνατῶν ἀνθρώπων καὶ ὁδηγοῦν εἰς τὴν ἐπιτυχίαν. Καὶ ἡ ἐπιτυχία τοῦ ἔργου τοῦ κ. Σολομωνίδη θὰ εἶναι ἡ εὐτυχία τῶν λαϊκῶν στρωμάτων, ποὺ εἶχαν ἀνάγκην τῆς κρατικῆς μερίμνης καὶ τοῦ κυβερνητικοῦ ἐνδιαφέροντος.

Ἡ Ὑπουργικὴ σταδιοδρομία τοῦ κ. Σολομωνίδη ἀρχίζει μὲ τὴν τραγῳδίαν τῶν νέων σεισμῶν. Ὅμως, παρὰ τὸν τόσον ἀπαισιόδοξον αὐτὸν οἰωνόν, εἶναι βέβαιον ὅτι ὁ ἀκούραστος αὐτὸς ἐργάτης τῆς κοινωνικῆς δυστυχίας θὰ φέρῃ εἰς αἴσιον πέρας τὸ ἔργον ποὺ ἀνέλαβε. Διότι ἔχει ὅλα τὰ προσόντα. Οἱ ὦμοι του εἶναι στιβαροί, αἱ σκέψεις του σαφεῖς ἀποκρυσταλλωμέναι, αἱ ἀποφάσεις του θετικαὶ καὶ ρεαλιστικαί. Μὲ αὐτὰς τὰς προϋποθέσεις ἡ ἐπιτυχία τοῦ κ. Σολομωνίδη εἶναι ἐξησφαλισμένη.

# ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΖΩΗ

## ΤΟΠΙΚΑ ΝΕΑ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ὁ ἐκ Παλλουριωτίσσης Βάσος Γ. Τσαγκαρᾶς, 4 ἐτῶν, ἐφονεύθη προσκρούσας ἐπὶ φορτηγοῦ αὐτοκινήτου, ἐνῷ ἐξήρχετο ἐκ καταστήματος.

—Καταρρακτώδεις βροχαὶ ἐπροξένησαν σημαντικὰς καταστροφὰς εἰς τὰς φυτείας τοῦ διαμερίσματος Λευκάρων.

—Ὁ Δῆμος Λάρνακος διέθεσε 200 λ. διὰ πληρωμὴν διδάκτρων ἀπόρων μαθητῶν τοῦ Π. Ἐμπορικοῦ Λυκείου.

—Ἐπανῆλθεν ἐκ Λονδίνου ἡ διμελὴς ἀντιπροσωπεία τῶν σεισμοπαθῶν ἀποτελουμένη ἐκ τῶν κ.κ. Π. Φεσᾶ καὶ Ι. Σοφοκλέους.

—Κατὰ τὸν Ἀπρίλιον ἐξήχθησαν ἐκ Κύπρου 3,980,145 ὀκάδες διαφόρων προϊόντων.

—Μελετᾶται ὁ περιορισμὸς τοῦ ἀριθμοῦ τῶν κυβερνητικῶν ὑπαλλήλων χάριν οἰκονομιῶν.

—Μελετᾶται ἡ αὔξησις τοῦ εἰς μετρητὰ ἐπιδόματος τῶν ἀφυπηρετούντων κυβερνητικῶν ὑπαλλήλων.

—Ἡ Κυβέρνησις ἐνέκρινεν ὅπως διορίζωνται εἰς ὅλους τοὺς κλάδους τῆς κυβερνητικῆς ὑπηρεσίας καὶ γυναῖκες.

—Ὁ γνωστὸς ποδοσφαιριστὴς τῆς ΑΕΛ Λεμεσοῦ Κιαμουρὰν Κεμὰλ ἠσπάσθη τὸν Χριστιανισμὸν ὀνομασθεὶς Χρῖστος Βέθης.

—Τὸ Παγκύπριον Γυμνάσιον ὠργάνωσεν εἰδικὴν τελετὴν πρὸς τιμὴν τοῦ ἀποβιώσαντος πρώην γυμνασιάρχου του (1915—17) Μιχαὴλ Μιχαηλίδη—Νουάρου.

—Ὑπάρχουν κεναὶ θέσεις προσωρινῶν ἐπιστατῶν εἰς τὸ τμῆμα γεωργίας.

—Αὔριον ἀρχίζει τὰς ἐργασίας του τὸ κακουργιοδικεῖον Λάρνακος. Μεταξὺ τῶν ὑποθέσεων, τὰς ὁποίας θὰ ἐκδικάσῃ περιλαμβάνονται καὶ 2 κατηγορίαι βιασμοῦ ἀνηλίκων κοριτσιῶν.

—Ἡ ἐξ Ἀθηαίνου Δέσποινα Ἰωάννου Καλημέρα, 48 ἐτῶν, ἀνευρέθη ἀπηγχονισμένη, διὰ σχοινίου, ἀναρτηθέντος ἐκ δοκοῦ τῆς οἰκίας της. Πιστεύεται ὅτι αὕτη κατετρύχετο ὑπὸ νευρασθενείας.

—Ὑπὸ τοῦ κακουργιοδικείου Πάφου κατεδικάσθη εἰς φυλάκισιν 7 ἐτῶν ὁ ἐκ Παλαιμπέλων Χαράλαμπος Σολωμοῦ κατηγορούμενος ὅτι ἀπεπειράθη νὰ προξενήσῃ τὸν θάνατον εἰς τὸν ἐκ Λευκωσίας διδάσκαλον Ἀναστάσιον Γεωργίου.

—Ἀπεφασίσθη ἡ ἐπέκτασις τοῦ νέου κοιμητηρίου Λευκωσίας.

—Θὰ καταρτισθοῦν νέαι μισθολογικαὶ κλίμακες διὰ τοὺς καθηγητὰς τοῦ Παγκυπρίου Γυμνασίου.

—Ἡ σχολικὴ ἐφορεία Λευκωσίας ἐπεκύρωσε τὴν ἐξαγορὰν 21 οἰκοπέδων παρὰ τὸν Λυκαβηττὸν πρὸς ἀνέγερσιν νέου σχολείου κατωτέρας παιδείας.

—Ἐδημοσιεύθη νομοσχέδιον περὶ υἱοθεσίας παιδιῶν.

—Ὑπάρχει κενὴ θέσις Ἕλληνος ζενθοῦ ἐπὶ τῶν προγραμμάτων τῆς Κυπριακῆς Ραδιοφωνικῆς Ὑπηρεσίας, μὲ μισθὸν 564 λ. καὶ ἐπίδομα. Αἰτήσεις μέχρι τῆς 31 Μαΐου.

—Ὑπὸ τῶν τελωνειακῶν ἀρχῶν Ἀμμοχώστου κατηγγέλθη εἰς τὴν ἀστυνομίαν ὅτι ἐκλάπη ἐκ τοῦ Συνδέσμου ἀχθοφόρων τοῦ τελωνείου ποσὸν λ.513.9.6.

—Ἡ ἔκθεσις τοῦ γεωργικοῦ τμήματος ἀναφέρει ὅτι ἡ παραγωγὴ κριθῆς εἶναι καλή, ἀλλὰ τοῦ σίτου δὲν εἶναι καὶ τόσον καλή.

—Τὸ κακουργιοδικεῖον Πάφου κατεδίκασεν εἰς φυλάκισιν 7 καὶ 5 ἐτῶν τοὺς ἐκ Λειβαδιῶν ἀδελφοὺς Φρίξον καὶ Βενιαμὶν Ξενοφῶντος κατηγορουμένους ἐπὶ ἀπαγωγῇ καὶ βιασμῷ ὁμοχωρίου των νεάνιδος.

—Θὰ χορηγηθοῦν ἐφέτος 15 κυβερνητικαὶ ὑποτροφίαι.

## ΠΡΟ 46 ΕΤΩΝ

«ΠΑΤΡΙΣ» 1908

Ὁ βουλευτὴς Λεμεσοῦ — Πάφου κ. Σπῦρος Ἀραοῦζος ὑπέβαλε πρὸς τὴν Κυβέρνησιν εὐρυσήμαντον ἔκθεσιν ἐναντίον τοῦ νομοσχεδίου ἐπὶ τοῦ Ἀρχιεπισκοπικοῦ ζητήματος.

—Ἀλγεινοτάτην αἴσθησιν ἐνεποίησεν ἡμῖν ὡς καὶ εἰς πάντα ἀληθῆ Ἕλληνα Κύπριον ἡ ἔκθεσις τοῦ Μεγάλου Ἁρμοστοῦ, ἣν ἔπεμψε πρὸς τὸ ὑπουργεῖον ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς εἰς Κύπρον ἀφίξεως τοῦ κ. Τσέρτσιλ καὶ ἣν ἐδημοσίευσαν τὰ ἀγγλικὰ φύλλα. Χαρακτηρίζει αὕτη τοὺς Κυπρίους ὡς ἀποτελοῦντας ἰδιαίτερον ἔθνος καὶ ὑβρίζει τοὺς προαιωνίους θεσμοὺς ἡμῶν μετὰ τῆς πανενδόξου Ἑλληνικῆς φυλῆς.

—Ἡ ἔκθεσις τοῦ Μ. Ἁρμοστοῦ παριστᾷ ἐπίσης τὰ εὐγενέστατα καὶ ἱερώτατα ἡμῶν αἰσθήματα ὑπὲρ τῆς πατρίδος ὡς οὐχὶ ἔμφυτα ἀλλ' ὑποβολιμαῖα καὶ τοὺς ἡγέτας τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ ὀνομάζει ἀρχηγοὺς τῆς Ἑλληνικῆς δημαγωγίας.

★

## ΠΡΟ ΕΙΚΟΣΑΕΤΙΑΣ

«ΠΡΩΙΝΗ» 24.3.34

Συνῆλθεν εἰς συνεδρίαν ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ ἀρχιάτρου κ. Πὶνκ ἡ ἐπιτροπεία ἥτις θὰ ἐξετάσῃ κατὰ πόσον θὰ ἦτο ἐπωφελὴς ἡ υἱοθέτησις τοῦ δεκαδικοῦ νομισματικοῦ συστήματος ἐν Κύπρῳ.

—Ὁ δήμαρχος καὶ τὸ δημοτικὸν συμβούλιον Λευκωσίας ἀπεχαιρέτισαν ἐν σώματι τὸν ἀποχωροῦντα διοικητὴν Λευκωσίας κ. Χὰρτ Νταίηβις.

—Ὁ διοικητὴς Λευκωσίας ἐκάλεσε τὴν ἐπιτροπείαν τοῦ Γ.Σ.Π. καὶ προέβη εἰς παρατηρήσεις διὰ τὰ ἔκτροπα τὰ ὁποῖα σημειοῦνται κατὰ τὴν διάρκειαν ποδοσφαιρικῶν συναντήσεων. Ὁ διοικητὴς ἠπείλησεν ὅτι θὰ ἀπαγορευθῇ ἡ διεξαγωγὴ συναντήσεων εἰς τὸ στάδιον Γ.Σ.Π. ἐὰν συνεχισθοῦν αἱ ἀταξίαι.

—Ἡ Κυβέρνησις μελετᾷ ἐλάττωσιν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν κυβερνητικῶν ὑπαλλήλων καὶ λῆψιν ἄλλων μέτρων πρὸς ἀπαλλαγὴν τοῦ τόπου ἀπὸ τὸ οἰκονομικὸν ἀδιέξοδον.

—Ἐγκαθιδρύθη ὑπὸ τοῦ Γκαίμπελς ἐν Γερμανίᾳ «ἱερὰ ἐξέτασις» διὰ τοὺς Ἑβραίους.

★

## ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Μεθαύριον Τετάρτην, ὥραν 9.30 μ.μ., θὰ δοθῇ ὑπὸ τοῦ μουσικοῦ συλλόγου «Μότζαρτ» εἰς τὸ κινηματοθέατρον «Παλλὰς» Λευκωσίας συναυλία μὲ ἔργα Κυπρίων μουσουργῶν ὑπὸ τὴν καλλιτεχνικὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Γιάγκου Μιχαηλίδη. Εἰσιτήρια πωλοῦνται εἰς τὰ φαρμακεῖα τῶν κ.κ. Διαμαντῆ Μιχαηλίδη, ὁδὸς Λιπέρτη 74, τηλέφ. 3631 καὶ Ἀντωνάκη Πουλλίδη, Φανερωμένης 38, τηλ. 3985.

★

## ΣΩΜΑΤΕΙΑΚΑ

ΣΥΛΛΟΓΟΣ «ΑΠΟΛΛΩΝ»

Ὁ Φυσιολατρικὸς Ὅμιλος Πάφου ἵδρυσεν εἰς Χλώρακαν ἀθλητικὸν σύλλογον ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Ἀπόλλων». Ὁ σύλλογος παραλλήλως πρὸς τὸν ἀθλητισμὸν θὰ ἀσχοληθῇ καὶ μὲ τὴν ἐκδρομικὴν καὶ πνευματικὴν κίνησιν.

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑΡΧΑΙ ΛΕΜΕΣΟΥ

Ἡ ἐπιτροπὴ τοῦ Συνδέσμου Καταστηματαρχῶν Λεμεσοῦ ἀπετελέσθη ἐκ τῶν ἀκολούθων: Πέτρος Βαρβιάνος, πρόεδρος, Ἀνδρ. Λ. Χριστοδουλίδης, γραμματεὺς καὶ Χαρ. Σολομωνίδης, ταμίας. Τὴν γραμματείαν ἀπαρτίζουν οἱ Α. Λ. Χριστοδουλίδης, Χαραλ. Σολομωνίδης, Νεαρχ. Παναγιώτου, Λ. Μαρνέρος καὶ Λουκᾶς Ἀγριδιώτης.

—ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ ΣΩΜΑΤΕΙΑ

Καλοῦνται τὰ μέλη τῶν διοικητικῶν συμβουλίων τῶν σωματείων Ἕνωσις, Πνευματικὴ Ἀδελφότης, Μάνα, Φιλόπτωχος Ἀδελφότης καὶ Παλλὰς Λευκωσίας εἰς συνεδρίαν, σήμερον Δευτέραν, εἰς τὰς 11 π.μ. εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς ὁδοῦ Τρικούπη ἀρ. 88.

Δημοτικὰ τραγούδια

## ΔΙΣΤΙΧΑ

Ἀπὸ τὴν συλλογὴ τοῦ κ. Α. ΚΛΟΚΚΑΡΗ

Τὴν τζιεφαλὴν μ' ἂν κόψουσιν
χαμαὶ τζι' ἂν τὴν τζιυλοῦσιν
Ἐν νὰ δικλοῦν τ' ἀμμάδκια μου
τὴν ἀγαπῶ νὰ δοῦσιν.

Ἀντὰν τὴν εἶδα τζι' ἔγυρεν
τζιαὶ πειὸν ἐν τὴν ἐθώρουν
Χωρὶς φωθκιὰν ἐπήρασιν
τὰ ροῦχα μου ποὺ φόρουν.

Ἐν νὰ γενῶ 'ναν σύννεφον
τζι' ὅπου σταθῆς νὰ βρέχω
Γίνου τζιαὶ σοῦ πετραύλακον
μέσα νερὸν νὰ τρέχω.

Σ γιὰν μέρα τοῦ καλοτζιαιροῦ
πὸν τοῦ νεροῦ καμένη
Ἔτσι ἐν τζι' ἡ καρτούλλα μου
γιὰ σέναν διψασμένη.

## Λεμεσιανὰ Στιγμιότυπα

Εἰσήλθομεν ὁριστικῶς εἰς τὸ καλοκαίρι, τὸ ὁποῖον προμηνύεται ἐξαιρετικὰ θερμόν, ἐὰν κρίνωμεν ἀπὸ τὰ πρῶτα κυνικὰ καύματα ποὺ ἐνέσκηψαν τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα.

—Ὅλα τὰ θερινὰ κέντρα ἤνοιξαν καὶ αἱ πρὸς αὐτὰ ἀπογευματιναὶ καὶ νυκτεριναὶ ἐξορμήσεις τῶν Λεμεσιανῶν πυκνώνονται ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν.

★ Ὁ Ὀρειβατικὸς Σύνδεσμος Λεμεσοῦ θὰ ἑορτάσῃ τὰ πεντάχρονά του τὴν πρώτην Κυριακὴν τοῦ Ἰουνίου μὲ μίαν ἐκδρομὴν εἰς Κούριον, εἰς τὴν ὁποίαν θὰ συμμετάσχουν ὅλοι οἱ φυσιολατρικοὶ σύλλογοι τῆς νήσου.

—Κατὰ τὴν ἐκδρομὴν θὰ ὁμιλήσῃ ἐπὶ τόπου ὁ καθηγητὴς τῆς φιλολογίας κ. Κ. Πηλαβάκης περὶ τῶν ἀρχαιοτήτων τοῦ Κουρίου.

★ Ἡ μόδα τοῦ «ξεπουλήματος», ἡ ὁποία ἐκυριάρχησεν ἐφέτος εἰς τὴν ἀγορὰν τῆς Λευκωσίας, ἐπεξετάθη καὶ εἰς Λεμεσόν.

—Τὸ πρῶτον κατάστημα, τὸ ὁποῖον ὥρισεν ἑβδομάδα «ξεπουλήματος» εἶναι τοῦ κ. Παύλου Λοΐζου.

★ Τὸ ρεσιτὰλ τραγουδιοῦ τῆς καλλιτέχνιδος κ. Λυσιμάχης Ἀναστασιάδου, τὸ ὁποῖον ἐδόθη εἰς τὴν αἴθουσαν συναυλιῶν τοῦ δημοτικοῦ μεγάρου, ἐσημείωσεν ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν.

—Τὸ πρόγραμμα περιελάμβανεν ἔργα Ἑλλήνων καὶ ξένων μουσουργῶν καὶ τοῦ Κυπρίου κ. Σόλωνος Μιχαηλίδη.

—Κατεχειροκροτήθη θερμὰ ἡ «Προσευχή», σύνθεσις τοῦ κ. Μιχαηλίδη, ἡ ὁποία ἐξετελέσθη διὰ πρώτην φοράν. Ὁ ἐκλεκτὸς Κύπριος μουσουργὸς συνώδευε τὴν καλλιτέχνιδα εἰς τὸ πιάνο.

★ Ἡ τιμὴ τῶν τομάτων καὶ ἀγγουριῶν ἤρχισε νὰ κατέρχεται ἀλματωδῶς. Οἱ τομάτες, ποὺ 7—8 σελ. τὴν ὀκᾶν, ποὺ ἐπωλοῦντο πρὸ δέκα ἡμερῶν κατῆλθον εἰς τὰ 24 γρ., τὰ δὲ ἀγγουράκια πλησιάζουν τὸ συνήθες φυσιολογικὸν τῶν ἐπίπεδον τῆς ἐποχῆς.

—Ἔτσι πέφτει καὶ λίγο ὁ τιμάριθμος πτωχῶν καὶ πλουσίων, διότι μὲ μερικὲς τομάτες, ἕνα ἀγγουράκι καὶ λίγες ἐλιὲς ἢ χαλλοῦμι τὴν κάμνουν ὅλοι.... ἀμπέλι!

★ Αἱ λιμενικαὶ ἐργασίαι συνεχίζονται μὲ ταχὺν ρυθμόν. Ἀπασχολοῦνται εἰς αὐτὰς 50—80 πρόσωπα ἡμερησίως, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον συντελεῖ εἰς τὴν ἐξάλειψιν τῆς ἀνεργίας.

ΤΕΜΠΛΑΡ

## ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ ΝΥΚΤΟΣ

ΔΕΥΤΕΡΑ, 24 ΜΑΪΟΥ

Λευκωσία: Ὅμηρος Ἀναστασιάδης, Πάφου 142, Μιχ. Π. Γαλανός, Λήδρας 77. Λεμεσός: Α. Λάμπρου, Χατζηλοΐζου 2. Βαρώσια: Α. Ἀναστασιάδης, Κίμωνος 35. Λάρναξ: Στ. Σταυρίδης, Δ. Ν. Δημητρίου 34.

## ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΓΑΜΟΙ

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 30 Μαΐου καὶ περὶ ὥραν 4 μ.μ. τελοῦνται εἰς τὸν ἐν Κυθρέᾳ ναὸν Ἁγ. Ἀνδρονίκου οἱ γάμοι τοῦ κ. Δημητράκη Μ. Δημητριάδου μετὰ τῆς δ. Χρυσταλλένης Μ. Κωνσταντινίδου.

Οἱ νεόνυμφοι μετὰ τὴν τέλεσιν τοῦ μυστηρίου, ἀφοῦ δεχθοῦν συγχαρητηρίους ἐπισκέψεις ἐν τῇ οἰκίᾳ των, θὰ ἀναχωρήσουν.

—Ὁ κ. Δημητράκης Γρ. Δημηριάδης καὶ ἡ δ. Βέρα Κ. Κατσελλῆ τελοῦν τοὺς γάμους των τὴν μεταπροσεχῆ Κυριακήν, 6 Ἰουνίου, εἰς τὰς 3.30 μ.μ. ἐν τῷ ἱ. ναῷ Ἀρχαγγέλου Μιχαήλ, Κερυνείας. Μετὰ τὴν τέλεσιν τοῦ μυστηρίου θὰ ἐπακολουθήσῃ δεξίωσις εἰς τὸ ξενοδοχεῖον «Ντόμ».

—Ὁ κ. Μιχαλάκης Π. Μιχαηλίδης καὶ ἡ δ. Ρένα Δ. Δημητριάδη τελοῦν τοὺς γάμους των τὴν μεταπροσεχῆ Κυριακήν, 6 Ἰουνίου, εἰς τὰς 5.30 μ.μ. ἐν τῷ ἱ. ναῷ Φανερωμένης. Οἱ νεόνυμφοι μετὰ τὴν τέλεσιν τοῦ μυστηρίου θὰ ἀναχωρήσουν, ἀφοῦ δεχθοῦν ἐπισκέψεις εἰς τὴν οἰκίαν των ἐν Λευκωσίᾳ, ὁδὸς Ἡλιουπόλεως ἀρ. 12.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Ἡ κ. Δέσποινα Κ. Κακουλλῆ ἐκ Λευκωσίας ἀνεδέχθη ἐκ τῆς κολυμβήθρας εἰς τὸν ἱ. ναὸν Ἁγ. Γεωργίου Σαλαμάνου τὸ τέκνον τοῦ κ. καὶ τῆς κ. Πόλυ Ἱερωθυμίδη ἐκ Λεμεσοῦ, ὀνομάσασα αὐτὸ Μάριον.

ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ

Αὔριον Τρίτην, 25 Μαΐου, εἰς τὰς 6.30 μ.μ. θὰ συγκροτηθῇ εἰς τὴν ἐν Λευκωσίᾳ λέσχην τῆς Βρεττανικῆς Λεγεῶνος ἡ ἐτησία γενικὴ συνέλευσις τῶν μελῶν τοῦ ἐν Λευκωσίᾳ κλάδου τοῦ Συνδέσμου πρὸς παρεμπόδισιν τῆς σκληρότητος πρὸς τὰ ζῶα. Κατ' αὐτὴν θὰ προβῇ εἰς ἔκθεσιν ἐπὶ τῶν πεπραγμένων ὁ πρόεδρος τοῦ Συνδέσμου κ. Ρ. Στὸτ καὶ θὰ διεξαχθοῦν ἀρχαιρεσίαι. Τὰ ἔσοδα τοῦ Συνδέσμου ἀνῆλθον κατὰ τὸ 1953 εἰς 1000 περίπου λίρας αἱ δὲ δαπάναι εἰς 467 λ.

ΠΕΝΘΗ

Ἀπέθανον κατὰ τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα:

Εἰς Λονδῖνον, ὅπου μετέβη χάριν θεραπείας, εἰς ἡλικίαν 65 ἐτῶν, ὁ συνταξιοῦχος διδάσκαλος Νικόλαος Ἀγγελίδης. Ὁ ἀείμνηστος Ἀγγελίδης ὑπηρέτησεν εὐσυνειδήτως ἐπὶ 40 ἔτη τὴν παιδείαν τῆς νήσου. Πρὸς τὴν οἰκογένειάν του ἀπευθύνομεν θερμὰ συλλυπητήρια.

—Εἰς Τρίκωμον ἡ Χατζηχρυσταλλοῦ Παυλίδου, εἰς ἡλικίαν 68 ἐτῶν, σύζυγος τοῦ μεγάλου εὐεργέτου τῆς κοινότητος κ. Χατζηστυλιανοῦ Παυλίδη.

—Εἰς Ἁγ. Δομέτιον ἡ Ἀναστασία Κυπριανοῦ εἰς ἡλικίαν 67 ἐτῶν.

—Εἰς Λευκωσίαν ὁ Νεόφυτος Θ. Ἰωαννίδης εἰς ἡλικίαν 75 ἐτῶν.

—Εἰς Λάνιαν ἡ Ἐλένη Παπαμάρκου εἰς ἡλικίαν 80 ἐτῶν.


ΜΗ ΠΛΗΡΩΝΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ
★ ★ ★
ΜΕΓΑΛΟΙ ΕΚΠΕΣΜΟΙ ΕΙΣ ΤΑ NYLON
Μόλις παρελήφθησαν κάλτσες
NYLON DUPONT 15 DEN.
FULLY FASHIONED
εἰς ὅλους τοὺς χρωματισμούς, φιουμὲ καὶ μαῦρες 7/4½ τὸ ΖΕΥΓΟΣ.
Πωλήσεις χονδρικῶς καὶ λειανικῶς.
Ἀντιπρόσωποι τῶν ἐργοστασίων:
ΧΡ. Π. ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ
55/7 Λήδρας, ἐν ΛΕΥΚΩΣΙΑ.
80 Ἁγίου Γεωργίου, ἐν ΛΕΜΕΣΩ.
6 Λεωφόρος Γεωργίου Ε', ἐν ΑΜΜΟΧΩΣΤΩ.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΣΙΔΕΡΑ αὐτόματα καὶ σκέττα
ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΤΣΑΓΙΕΡΕΣ, ΑΥΤΟΜΑΤΕΣ
ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΛΑΜΠΕΣ ἀπὸ 0 κεριὰ ἕως 500
ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ
στοῦ κ.
Μ. Δ. ΖΑΜΠΑΡΤΑ
Ἠλεκτρολόγου.
Ὀνασαγόρου 17, Τηλ. 3281.

Ταχεῖα ἀνακούφισις
ΣΤΟΜΑΧΙΚΩΝ ΕΝΟΧΛΗΣΕΩΝ
Τὰ ὀξέα, ἐξαφανίζονται μὲ δύο Παστίλιες PENI

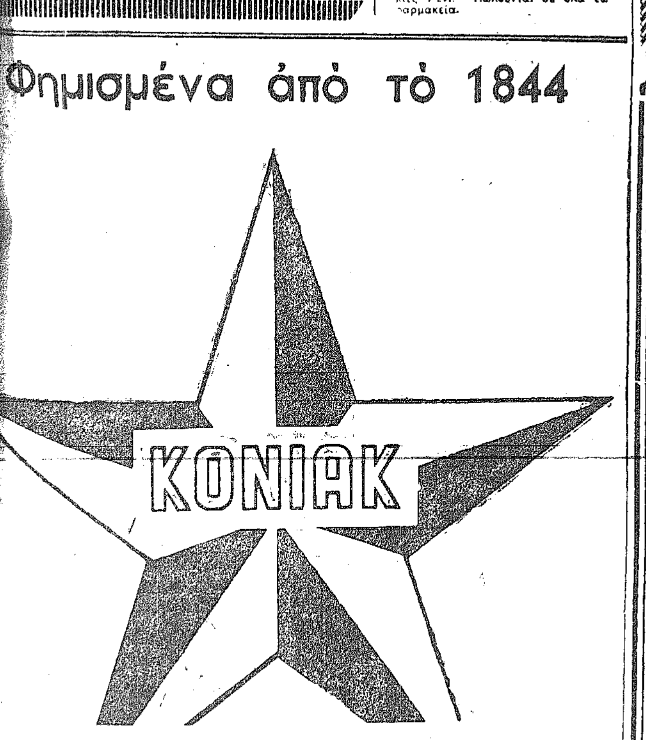
Πιπιλίστε μίαν ἕως δύο Παστίλιες Peni διὰ νὰ ἐξουδετερώσετε τὰ ὀξέα τοῦ στομάχου. Τὰ θαυματουργὰ ἀλκαλικὰ συστατικὰ τῶν εἰσερχομένα στὸ στομάχι ἐξουδετερώνουν τὰ ὀξέα καὶ σᾶς ἀνακουφίζουν ἀπὸ τὰς ἐνοχλήσεις ποὺ αἰσθάνεσθε. Μεταφέρετε πάντοτε μαζί σας μερικὲς Παστίλιες Peni. Πωλοῦνται σὲ ὅλα τὰ φαρμακεῖα.

ΝΕΑ ΠΑΙΔΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΥΠΟΔΗΜΑΤΩΝ
Ἀγγέλλομεν μετ' εὐχαριστήσεως ὅτι ἤνοιξεν εἰς τὴν ὁδὸν ΡΗΓΑΙΝΑΣ, ΑΡ. 53Γ, ἐν Λευκωσίᾳ, Νέα Παιδικὴ Ἀγορὰ Ὑποδημάτων μὲ πλουσιωτάτην συλλογὴν μοντέλλων, εἰς τιμὰς ἀσυναγωνίστους.
—Πώλησις λειανικὴ καὶ χονδρική.
—Μία ἐπίσκεψις θὰ σᾶς πείσῃ.

Ἐνοικιάζονται οἰκίαι
Ἐνοικιάζονται εἰς τὴν συνοικίαν Ἁγ. Ἀντωνίου (παρὰ τὸ ἄνοιγμα Κολοκάση) γωνία Ξάνθης Ξενιέρου καὶ Ὀνησίλου, τρεῖς οἰκίαι ἐκ τριῶν κυρίων δωματίων ἑκάστη καὶ λοιπῶν χρειωδῶν (μπάνιων, κουζινῶν, πλυντηρίων κλπ.), καὶ μία ἐκ τεσσάρων κυρίων δωματίων, βεράντας, μπάνιου, πλυντηρίου κλπ. Ὅλαι μετὰ ἠλεκτρικῆς καὶ ὑδραυλικῆς ἐγκαταστάσεως.
Πληροφορίαι παρὰ τοῦ κ. Τάσου Δημητρίου, ὑφασματεμπόρου, ὁδὸς Κύκκου 76, τηλ. 3249 καὶ κ. Ἀνδρέα Γεωργιάδη, φαρμακοποιοῦ, ὁδὸς Κύκκου 71, τηλ. 1670.

ΤΑΞΙΔΕΥΕΤΕ μὲ Τετρακινητήρια Ἀεροσκάφη
Ἀπὸ Λευκωσίαν: Πρὸς ὅλους τοὺς Προορισμούς
ΒΗΡΥΤΟΝ
ΚΑΙΡΟΝ
ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΑ
ΧΑΛΕΠΙΟΝ
ΒΑΓΔΑΤΗΝ
ΚΟΒΕΪΤ
ΤΖΕΔΔΑ
ΙΣΤΑΝΜΠΟΥΛ
Ἀσφάλεια-Ταχύτης-Ἄνεσις
ΑΙΑΡ ΛΙΠΑΝ ΓΕΝΙΚΟΙ ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ
ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ "ΑΜΑΘΟΥΣ" ΛΤΔ
ΛΕΥΚΩΣΙΑ - ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ - ΛΑΡΝΑΚΑ - ΛΕΜΕΣΟΣ
τηλ. 2311 τηλ. 140 τηλ. 273 τηλ. 2606

Φημισμένα ἀπὸ τὸ 1844




ΧΑΤΖΗΠΑΥΛΟΥ

ΨΥΓΕΙΑ ΛΕΟΝΑΡΤ

ΤΑ ΚΑΛΥΤΕΡΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΑΓΟΡΑΣΕΤΕ.

Ἀποτέλεσμα τῆς ἐπὶ 73 ἔτη πείρας τῶν ΛΕΟΝΑΡΤ καὶ τῆς τεραστίας ἱκανότητος τῶν ἐργοστασίων των, εἶναι ἡ παραγωγὴ μιᾶς σειρᾶς ἐξαιρετικῶν ψυγείων εἰς ποιότητα καὶ τιμὴν ποὺ νὰ δύνασθε νὰ πληρώσετε —ΤΟΙΣ ΜΕΤΡΗΤΟΙΣ ἢ ΜΕ ΔΟΣΕΙΣ.

Τὰ νέα ψυγεῖα Λέοναρτ εἶναι Ἀμερικανικὰ μοντέλλα τοῦ 1954, κατασκευασμένα ἐν Ἀγγλίᾳ — καλύτερα καὶ τῶν καλυτέρων μέχρι σήμερον παραχθέντων.

★ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑΙ ΤΕΛΕΙΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ★
★ ΧΑΜΗΛΟΤΕΡΑΙ ΤΙΜΑΙ ★

Τῶν 7 1)2 κυβ. ποδῶν τώρα Μόνον πρὸς £82.

Ἄλλα μοντέλλα ὡς καὶ τὸ περίφημον τῶν 4 κυβ. SEALED UNIT ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΔΙΑ 5 ΕΤΗ ὑπὸ τοῦ Ἐργοστασίου.

ΠΑΡΑΔΟΣΙΣ ΔΩΡΕΑΝ — ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΑΝΤΟΥ

ΕΛΑΤΕ — ΝΑ ΙΔΗΤΕ — ΝΑ ΣΥΓΚΡΙΝΕΤΕ

ΠΟΙΟΤΗΤΑ,
ΤΕΛΕΙΟΠΟΙΗΣΕΙΣ,
ΤΙΜΗΝ
ΕΥΚΟΛΙΑΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΕΩΣ

Δ. ΟΥΖΟΥΝΙΑΝ, Μ. ΣΟΥΛΤΑΝΙΑΝ & ΣΙΑ ΛΤΔ.
Ἀκίνητα Ἐβκάφ, ὁδὸς Κυρηνείας ἀρ. 2—3, ΛΕΥΚΩΣΙΑ.

Γευθῆτε ἕνα ὑπέροχο παγωτὸ REGIS

καὶ θὰ αἰσθανθῆτε καλύτερα!

# ΣΚΕΨΕΙΣ ΚΑΙ ΓΝΩΜΑΙ

## Η ΘΕΣΙΣ ΜΑΣ

Αι ΔΗΛΩΣΕΙΣ, τὰς ὁποίας φέρεται ὅτι ἔκαμε πρὸς Ἰταλὸν δημοσιογράφον ὁ πρωθυπουργὸς κ. Παπάγος ἐπὶ τοῦ Κυπριακοῦ ζητήματος, κατ' οὐδένα τρόπον δύνανται νὰ ἀλλάξουν τὸ νόημα καὶ τὸ πνεῦμα τῶν ἐπισήμων δηλώσεών του πρὸ δύο ἑβδομάδων. Ὁ Κυπριακὸς λαὸς μίαν γραμμὴν ἔχει χαραγμένην, αὐτὴν θὰ ἀκολουθῇ καὶ αὐτὴν θὰ ὑποστηρίζῃ πάντοτε: Τὴν ἄκρατον ἑνωτικὴν γραμμήν, τὴν ἄνευ ὅρων καὶ παραχωρήσεων διεκδίκησιν τοῦ δικαιώματος τῆς ἐλευθερίας. Ἐὰν ἡ Ἑλληνικὴ κυβέρνησις κρίνῃ εὔλογον, διὰ λόγους γενικωτέρας πολιτικῆς καὶ διπλωματικῆς τακτικῆς, νὰ προβαίνῃ εἰς διαφόρους ἑλιγμούς, μέχρι τῆς ταχθείσης προθεσμίας τῆς 22 Αὐγούστου διὰ τὴν προσφυγὴν εἰς τὰ Ἡνωμένα Ἔθνη, ἡμεῖς οὐδεμίαν στροφὴν ἢ ἀλλαγὴν κατευθύνσεως δυνάμεθα νὰ δεχθῶμεν. Διότι ἡμεῖς διεξάγομεν ἕνα καθαρὸν ἀπελευθερωτικὸν ἀγῶνα, ὁ ὁποῖος δὲν ἐπιδέχεται διπλωματικὰς μανοῦβρες, οὔτε μπορεῖ νὰ ἐπηρεασθῇ ὁποθενδήποτε.

Ἡ Ἑλληνικὴ κυβέρνησις, προπαρασκευάζουσα τὴν συζήτησιν εἰς τὰ Ἡνωμένα Ἔθνη, φροντίζει νὰ ἀποστερήσῃ τὴν Βρεττανίαν κάθε ἐπιχειρήματος, τὸ ὁποῖον πιθανὸν νὰ ἐπηρεάσῃ τὰ μέλη τοῦ Ο.Η.Ε. Ὁ Κυπριακὸς λαὸς παραμένει ἀδέσμευτος ἐν τῇ διεκδικήσει τῆς πλήρους ἐθνικῆς ἐλευθερίας.

★

### ΤΟ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΙΚΟΝ ΜΕΓΑΡΟΝ

Ουδεις δυναται νὰ φέρῃ σοβαρὰν ἔνστασιν διὰ τὴν ἀνέγερσιν Ἀρχιεπισκοπικοῦ μεγάρου, τὸ ὁποῖον ἀπησχόλησε τὴν σκέψιν ὅλων τῶν Ἀρχιεπισκόπων τῆς Κύπρου ἀπὸ τῆς Ἀγγλικῆς κατοχῆς καὶ ἐντεῦθεν. Τὸ σημερινὸν κατηρειπωμένον κτίριον εἶναι τελείως ἀκατάλληλον διὰ νὰ στεγάσῃ τὴν Ἀρχιεπισκοπήν, χωρὶς δὲ ὑπερβολὴν ἀποτελεῖ κίνδυνον διὰ τοὺς ἐνοίκους του, ἐφ' ὅσον διατηρεῖται ἀπὸ ἐτῶν ὄρθιον διὰ ξυλίνων ὑποστηριγμάτων.

Ἐκεῖνο ὅμως ποὺ πρέπει νὰ προσέξῃ ὁ Μ. Ἀρχιεπίσκοπος εἶναι ἡ δαπάνη διὰ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ μεγάρου, ἡ ὁποία κατ' ἀρχὴν ὑπολογίζεται, πλὴν τῆς ἐπιπλώσεως, περίπου εἰς 100 χιλ. λιρῶν. Ἐκτὸς τοῦ μεγάλου τούτου κεφαλαίου, θὰ χρειάζωνται ἐτησίως καὶ σημαντικὰ ποσὰ διὰ τὴν συντήρησιν τοῦ μεγάρου.

Ἄραγε δὲν θὰ ἦτο σκοπιμώτερον νὰ ἀνεγερθῇ μέγαρον μικροτέρων διαστάσεων ἔναντι δαπάνης μόνον 50 χιλ. λιρῶν διὰ νὰ ἐξοικονομηθῇ σημαντικὸν ποσὸν δι' ἄλλους σκοπούς, συνάδοντας πρὸς τὰς εὐθύνας τῆς Ἐκκλησίας ἔναντι τοῦ ποιμνίου της; Διατί νὰ μὴ διετίθεντο, ἐπὶ παραδείγματι, τὰ περιπλέον ποσὰ διὰ τὴν ἵδρυσιν ἑνὸς νοσοκομείου τῆς Ἐκκλησίας διὰ νοσηλείαν τῶν κληρικῶν, τῶν οἰκογενειῶν των καὶ ἀπόρων μελῶν τῆς κοινωνίας; Ἡ ἀκόμη, ἐν συνεννοήσει μὲ ἄλλα ἐκκλησιαστικὰ ἱδρύματα, διὰ τὴν ἵδρυσιν ἑνὸς ἐκκλησιαστικοῦ σανατορίου; Ἡ ἀκόμη, ἐὰν τὰ ἀνωτέρω θεωρηθοῦν ὡς ἀποκλειστικὸν καθῆκον τοῦ κράτους, διατί οἱ πόροι τοῦ περιπλέον κεφαλαίου νὰ μὴ διατεθοῦν διὰ τὴν ἐκπαίδευσιν παίδων τοῦ λαοῦ καὶ διὰ τόσους καὶ τόσους ἄλλους κοινωνικοὺς τομεῖς;

Αὐτὰ ἂς μὴ θεωρηθοῦν ὡς ἀπόπειρα τορπιλλισμοῦ τῆς ἀνεγέρσεως τοῦ μεγάρου, ἀλλ' ὡς ἁπλαῖ σκέψεις διὰ τὴν ἐπὶ τὸ κοινωφελέστερον χρησιμοποίησιν τῶν τυχὸν πλεοναζόντων κεφαλαίων τῆς Ἐκκλησίας.

★

### ΠΩΛ ΡΑΛΛΗΣ

Καιτοι καθυστερημένα, ἐν τούτοις, ἀποτελεῖ ἐπιτακτικὸν καθῆκον μας νὰ ἀποτίσωμεν φόρον τιμῆς πρὸς ἕνα ἐξέχοντα τέκνον τῆς Κύπρου, τὸν Πὼλ Ράλλην (Πλάτωνα Σ. Μυριανθόπουλον) ὁ ὁποῖος ἀπέθανε τὸ παρελθὸν φθινόπωρον εἰς Ἀμερικὴν εἰς ἡλικίαν 52 ἐτῶν. Ὁ θάνατός του δὲν ἀνεκοινώθη ἐν Κύπρῳ λόγῳ τῆς βαρυτάτης ἀσθενείας τοῦ πατρός του Σωκράτη Μυριανθοπούλου, ἡ ὁποία καὶ τελικῶς τὸν ὡδήγησεν εἰς τὸν τάφον πρὸ μερικῶν ἑβδομάδων, χωρὶς νὰ πληροφορηθῇ τὸ τραγικὸν ἄγγελμα τοῦ θανάτου τοῦ υἱοῦ του.

Ὁ Πὼλ Ράλλης ὑπῆρξε μία πολυσχιδὴς προσωπικότης. Ἱκανὸς δικηγόρος, διετέλεσεν εἰσαγγελεὺς τῆς πολιτείας Νεβάδας, συγγραφεύς, ποιητὴς καὶ θερμὸς ἑνωτικὸς ἀγωνιστής. Κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη παρεῖχε τὴν συμβολήν του εἰς τὴν διαφώτισιν τῶν Ἀμερικανῶν ἐπὶ τοῦ Κυπριακοῦ ζητήματος καὶ κατὰ τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ Ἀρχιεπισκόπου εἰς Ἀμερικὴν ἐγκατέλειψε τὰς ἐργασίας του καὶ μετέβη εἰς Νέαν Ὑόρκην, ὅπου παρέσχε σημαντικὴν βοήθειαν, λόγῳ τῶν σχέσεών του μετ' Ἀμερικανῶν βουλευτῶν καὶ γερουσιαστῶν.

Μὲ τὸν θάνατον τοῦ Πὼλ Ράλλη ἡ Κύπρος ἔχασεν ἕνα ἀπὸ τὰ καλύτερα τέκνα της, τὰ ὁποῖα παρ' ὅλον ὅτι ἐσταδιοδρόμησαν ἐπιτυχῶς καὶ ἀνεδείχθησαν εἰς τὸ ἐξωτερικόν, ἐν τούτοις οὐδέποτε ἐλησμόνησαν τὴν πατρίδα των καὶ προσέφεραν εἰς αὐτὴν ἀνιδιοτελῶς τὰς ὑπηρεσίας των.

### Η ΕΚΔΟΣΙΣ ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΟΥ

Μεταξυ τῆς συναδέλφου «Σάϊπρους Μέηλ» καὶ τοῦ τμήματος διαβατηρίων διεξήχθη προσφάτως συζήτησις σχετικῶς μὲ καταγγελίαν ὅτι συνεπείᾳ καθυστερήσεως τῆς ἐκδόσεως τοῦ διαβατηρίου μιᾶς γυναικός, ἡ ὁποία ἦτο ἀνάγκη νὰ ὑποστῇ ἐπείγουσαν θεραπείαν ἐν Ἀγγλίᾳ, αὐτὴ δὲν ἠδυνήθη νὰ ταξιδεύσῃ, διότι ἐν τῷ μεταξὺ τὴν ἐπρόλαβεν ὁ θάνατος.

Διὰ νὰ εἴμεθα δίκαιοι, τὸ τμῆμα διαβατηρίων ἐσημείωσε κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη σημαντικὴν πρόοδον εἰς τὴν ἔκδοσιν διαβατηρίων, αἱ παρατηρούμεναι δὲ καθυστερήσεις ἀφοροῦν μᾶλλον περιπτώσεις διὰ τὰς ὁποίας ὑπάρχει ὑποψία ὅτι πρόκειται περὶ μεταναστῶν. Τὰ παρεμβαλλόμενα ὅμως καὶ εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν ἐμπόδια δὲν δικαιολογοῦνται νομικῶς, διότι ἀπὸ τοῦ 1948 ἰσχύει ἐν Κύπρῳ τὸ δόγμα περὶ Βρεττανικῆς ὑπηκοότητος, συμφώνως πρὸς τὸ ὁποῖον οἱ Κύπριοι εἶναι «Βρεττανοὶ ὑπήκοοι, πολῖται τοῦ Ἡνωμένου Βασιλείου καὶ τῶν Ἀποικιῶν». Ἐφ' ὅσον, λοιπόν, συμβαίνει οὕτω, οὐδὲν ἐμπόδιον δύναται νὰ προβληθῇ διὰ τὴν ἐλευθέραν μετάβασιν εἰς τὸ Ἡνωμένον Βασίλειον ἐκ Κύπρου, ὅπως οὐδὲν ἐμπόδιον προβάλλεται διὰ τὴν ἐλευθέραν μετάβασιν ἐκ τοῦ Ἡνωμένου Βασιλείου εἰς Κύπρον.

Ἀνεξαρτήτως ὅμως αὐτῶν, τὸ τμῆμα διαβατηρίων πρέπει νὰ δίδῃ εἰδικὴν προσοχὴν καὶ νὰ παρέχῃ κάθε εὐκολίαν εἰς περιπτώσεις ἀσθενείας, δεδομένου ὅτι μία καθυστέρησις μπορεῖ νὰ στοιχίσῃ τὴν ζωήν, ὁπότε οἱ συγγενεῖς τοῦ πάσχοντος θὰ ἔχουν εἰς τὴν ψυχήν των αἰωνίως τὸ βάρος ὅτι τὸ προσφιλὲς των πρόσωπον δὲν εἶχε τὴν εὐκαιρίαν, λόγῳ δ γραφειοκρατικῆς καθυστερήσεως, νὰ τύχῃ μιᾶς ὑστάτης ἰατρικῆς περιθάλψεως εἰς τὸ ἐξωτερικόν.

★

### Η ΕΜΦΑΝΙΣΙΣ ΤΩΝ ΠΟΛΕΩΝ

Τοσον ο Δημος Λευκωσίας, ὅσον καὶ οἱ ἄλλοι Δῆμοι ἐξέδωσαν πρακτικὰς ὁδηγίας πρὸς τὸ κοινὸν διὰ τὴν τήρησιν μερικῶν στοιχειωδῶν ὅρων καθαριότητος καὶ τὴν συμμόρφωσιν των μὲ τοὺς δημοτικοὺς κανονισμούς. Οἱ δημόται ἔχουν ὑποχρέωσιν, χάριν πρὸ παντὸς τοῦ ἰδικοῦ των καλοῦ, νὰ τηροῦν πιστῶς τὰς ἐν λόγῳ ὁδηγίας καὶ νὰ ὑποβοηθοῦν οὕτω τὸ ἔργον τῶν δημοτικῶν ὑπηρεσιῶν. Ἡ καθαρὰ ἐμφάνισις τῶν πόλεων δὲν ἀποτελεῖ μόνον ἔνδειξιν τοῦ πολιτισμοῦ τῶν κατοίκων των. Ἀποτελεῖ πρὸ παντὸς στοιχειώδη πρόνοιαν πρὸς προφύλαξιν τῆς ὑγείας των. Διὰ τοῦτο οὐδεὶς δύναται νὰ ἔχῃ παράπονον ἐὰν ἀὐστηροὶ οἱ ἐντεταλμένοι δημοτικοὶ ὑπάλληλοι προσάγουν κατηγορίαν διὰ μὴ συμμόρφωσιν πρὸς τοὺς κανονισμούς.

★

### ΤΟ ΤΑΡΣΕΙΟΝ ΟΡΦΑΝΟΤΡΟΦΕΙΟΝ

Το γεγονος ὅτι ἐτέθησαν ἐπὶ τέλους αἱ βάσεις διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν σκοπῶν τῆς διαθήκης τῆς ἀειμνήστου Ταρσῆ, τῆς ἱδρύσεως δηλαδὴ ὀρφανοτροφείου, εἶναι εἰς πίστιν τῆς σημερινῆς ἐπιτροπείας τοῦ κληροδοτήματος. Παρῆλθον τρεῖς περίπου δεκαετίαι ἀφ' ὅτου ἀπέθανεν ἡ μεγάλη εὐεργέτις καὶ μόλις τώρα κατέστη δυνατὸν νὰ τεθοῦν θετικαὶ βάσεις πρὸς ἐκπλήρωσιν τῶν θελήσεών της. Δὲν δυνάμεθα νὰ μὴ ὁμολογήσωμεν ὅτι ἡ πολυετὴς αὕτη καθυστέρησις ἀπογοητεύει τοὺς φιλογενεῖς ἐκείνους πολίτας, οἱ ὁποῖοι ἔχουν κατὰ νοῦν νὰ ἀφίσουν τὴν περιουσίαν των πρὸς ὄφελος τῆς κοινότητος.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει, ἂς ἐλπίσωμεν ὅτι ἡ υἱοθετηθεῖσα λύσις κατὰ τὴν τελευταίαν συνεδρίαν τῆς ἐπιτροπῆς, θὰ τεθῇ συντόμως ἐν ἐφαρμογῇ. Χάρις εἰς τὴν προσφορὰν τῆς Ἐκκλησίας νὰ παραχωρήσῃ τὸ οἰκόπεδον δωρεὰν καὶ νὰ ἀνεγείρῃ τὸ κτίριον, πολὺ συντόμως τὸ Ταρσεῖον ὀρφανοτροφεῖον θὰ ἐνισχύσῃ τὸ ἀδελφὸν ἵδρυμα Ἀθηνᾶς Διανέλλου. Τόσον ἡ Ἐκκλησία, ὅσον καὶ τὸ δικαστήριον Λευκωσίας καὶ τὰ λοιπὰ μέλη τῆς ἐπιτροπῆς, δὲν πρέπει νὰ δεχθοῦν πλέον οὐδεμίαν καθυστέρησιν πρὸς ἐκπλήρωσιν τοῦ σκοποῦ, διὰ τὸν ὁποῖον ἡ ἀείμνηστος Εὐφροσύνη Ταρσῆ διέθεσε τὴν περιουσίαν της, σημερινῆς ἀξίας 100 χιλ. λιρῶν.

★

### ΑΝΑΧΡΟΝΙΣΤΙΚΗ ΔΙΑΤΑΞΙΣ

Εις την διαθηκην Ταρσῆ ὑπάρχει μία διάταξις, ἡ ὁποία εἶναι καθ' ὁλοκληρίαν ἀναχρονιστικὴ καὶ ἀντιχριστιανική. Αὐτὴ ἀπαγορεύει νὰ γίνωνται δεκτὰ εἰς τὸ ὑπὸ ἵδρυσιν ὀρφανοτροφεῖον τοῦ Ἱδρύματος νόθα παιδιά. Ἀλλὰ καὶ τὰ νόθα παιδιά, τὰ ὁποῖα δὲν εὐθύνονται καθόλου διὰ τὰς πράξεις τῶν γονέων των, ἔχουν κάθε δικαίωμα νὰ προστατεύωνται καὶ νὰ ὑποστηρίζωνται ὑπὸ τῆς κοινωνίας.

Ἀπὸ πολλοῦ ἤδη εἰς τὰ ἀνεπτυγμένα κράτη ἰσχύει νομοθεσία προστασίας τῶν παιδιῶν αὐτῶν, κάτι δὲ ἀνάλογον εἰσηχθη πρό τινος καὶ ἐν Κύπρῳ. Θὰ ἦτο ἀπάνθρωπον ἕνα ὀρφανοτροφεῖον νὰ κλείῃ κατάμουτρα τὰς θύρας εἰς ἕνα παιδὶ μόνον καὶ μόνον, διότι οἱ γονεῖς του δὲν ἦσαν συνδεδεμένοι διὰ νομίμου δεσμοῦ. Τὸ ἐφετεῖον πρέπει νὰ ἀκυρώσῃ τὴν διάταξιν αὐτήν.

★

### Η ΕΡΓΑΣΙΑ ΤΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ

Ανηγγελθη ἐκ δημοσιογραφικῶν πηγῶν ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἐνέκρινε τὸν διορισμὸν γυναικῶν εἰς ὅλους τοὺς κλάδους τῆς κυβερνητικῆς ὑπηρεσίας, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι αὗται θὰ ἔχουν τὰ σχετικὰ προσόντα. Ἡ γενίκευσις τοῦ διορισμοῦ γυναικῶν ἀποτελεῖ πρόοδον, ἐπιβαλλομένη ὑπὸ τῶν κοινωνικῶν συνθηκῶν. Ἡ σύγχρονος γυναῖκα δὲν δύναται πλέον νὰ κάθηται εἰς τὸ σπίτι ἀδρανὴς καὶ νὰ περιμένῃ τὴν ὥραν τοῦ γάμου της, ἐνῷ ὁ πατὴρ ἀγωνίζεται νὰ καλύψῃ τὸν οἰκογενειακὸν προϋπολογισμόν. Καὶ ἡ Κυβέρνησις, θέτουσα ὑπὸ ἴσους ὅρους τὴν ἐργασίαν ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν, ἐνθαρρύνει τὴν γενίκευσιν τοῦ μέτρου εἰς ὅλας τὰς ἐργασίας.

Ὑπεύθυνος Ἰδιοκτήτης: Τυπογραφεῖον «Κόσμος Λτδ.» Τύποις «Κόσμος Λτδ.» Ἀπ. Βαρνάβα 10, Λευκωσία.

## Η ΤΡΑΓΩΔΙΑ ΤΩΝ ΣΕΙΣΜΩΝ ΗΛΕΙΑΣ

Παρὰ τὴν θεομηνίαν τὰ μαθήματα τῶν σχολείων συνεχίζονται κανονικά, ἀλλὰ εἰς τὸ ὕπαιθρον. Ἀνωτέρω μία φωτογραφία κατὰ τὴν ὥραν τῆς διδασκαλίας εἰς τὸ χωρίον Ἄσπρα Σπίτια.

Τὰ ἐρείπια ποὺ ἐπεσώρευσεν ὁ σεισμὸς εἰς τὸ χωρίον Ἄσπρα Σπίτια τῆς Ἠλείας.

### ΝΕΟΣ ΤΥΠΟΣ ΒΕΝΖΙΝΗΣ ΤΗΣ ΣΟΚΟΝΥ-ΒΑΚΙΟΥΜ

Τὴν 7ην ὥραν τῆς π. Παρασκευῆς προσκλήσει τῆς Ἑταιρείας «Σόκονυ - Βάκιουμ Λτδ.» συνεκροτήθη εἰς τὸ ξενοδοχεῖον «Λήδρα Πάλας» δημοσιογραφικὴ διάσκεψις, κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ ὑποδιευθυντὴς τῆς ἐν λόγῳ ἑταιρείας κ. Ἄγγελος Κασσιανὸς ἐξέθεσε πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ τύπου τὰ πλεονεκτήματα, τὰ ὁποῖα ἔχει διὰ τὰ αὐτοκίνητα ὁ νέος βελτιωμένος τύπος βενζίνης.

Ὁ νέος οὗτος τύπος βενζίνης ὁ ὁποῖος τίθεται εἰς τὴν ἀγορὰν ἀπὸ τῆς σήμερον, παρηχθη ὑπὸ τῆς «Σόκονυ - Βάκιουμ» κατόπιν ἐντατικῆς καὶ σκληρᾶς ἐργασίας. Ἡ τιμὴ τῆς νέας βενζίνης δὲν θὰ αὐξηθῇ. Εἰσηχθησαν ἤδη εἰς Κύπρον περὶ τοὺς 3 χιλ. τόννους βενζίνης τοῦ νέου τούτου τύπου.

Κατὰ τὴν γνώμην τῶν χημικῶν πετρελαιοειδῶν, ὑπάρχουν δύο βασικοὶ τρόποι διὰ νὰ βελτιωθῇ ἡ βενζίνη καὶ νὰ ἀποδίδῃ καλύτερα ἀποτελέσματα: α) Διὰ τῆς διυλίσεως καὶ β) διὰ τῶν χημικῶν προσθηκῶν. Ἡ «Σόκονυ - Βάκιουμ», ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ της ὅπως προσφέρῃ εἰς τοὺς αὐτοκινητιστὰς ἐν πλῆρες προϊόν, ἠκολούθησε καὶ τοὺς δύο τρόπους. Ἡ νέα «ΜΟΜΠΙΛΓΚΑΣ» διὰ τοῦ τρόπου διυλίσεως ἐνδυναμώνεται μὲ περισσότερα ὀκτάνια ποὺ ἐξασφαλίζουν ταχυτέραν ἐκκίνησιν, κανονικὴν λειτουργίαν τῆς μηχανῆς καὶ δὲν κλείουν τὸ θέρος τὸν σωλῆνα τροφοδοτήσεως. Διὰ τοῦ δευτέρου τρόπου ἐνδυναμώνεται μὲ ἕνα ἐντελῶς νέον συνδυασμὸν χημικῶν προσθηκῶν, ὁ ὁποῖος προλαμβάνει ἀποτελεσματικῶς τὴν προανάφλεξιν, τὸ βραχυκύκλωμα εἰς τὰ «σπάρκς», ὡς καὶ τὴν δημιουργίαν λάσπης.

Ἐν τέλει, προεβλήθη εἰς τοὺς δημοσιογράφους κινηματογραφικὴ ταινία, ἥτις παριστάνει τὰ πλεονεκτήματα τοῦ νέου τύπου βελτιωμένης βενζίνης.

Μετὰ τὴν ἀνωτέρω δημοσιογραφικὴν συνδιάσκεψιν, εἰς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ τύπου παρεθέθη ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας «Σόκονυ - Βάκιουμ» θερμαὶ περιποιήσεις.

## ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΥΠΟΣΧΕΣΙΣ ΓΑΜΟΥ

Ὁ κ. Φώτιος Ἀθ. Ζαχαρόπουλος καὶ ἡ δ. Πεζούρου Νικολάου, ἀμφότεροι ἐκ Λευκωσίας ἔδωσαν ἀμοιβαίαν ὑπόσχεσιν γάμου.

ΔΙΑΛΕΞΕΙΣ

Αὔριον Τρίτην, 25 Μαΐου, ὥραν 7 μ.μ., θὰ γίνῃ εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τοῦ Παγκυπρίου Γυμνασίου διάλεξις μὲ ὁμιλητὴν τὸν κ. Μανώλην Καλομοίρην καὶ μὲ θέμα: «Τὸ λαϊκὸ στοιχεῖο στὴ μουσικὴ τοῦ Μπετόβεν».

ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ κ. ΜΠΙΣΤΗ

Τὴν προσεχῆ Παρασκευὴν καὶ ὥραν 7ην μ.μ. ὁ συνεργάτης μας κ. Παντελῆς Γ. Μπίστης, θὰ ὁμιλήσῃ ἀπὸ τοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ Ἀθηνῶν, (ἐθνικὸν πρόγραμμα) μὲ θέμα «Ἡ μάχη τῆς Κύπρου».

Η ΕΚΑΤΟΝΤΑΕΤΗΡΙΣ ΤΟΥ ΦΙΛΟΣΟΦΟΥ ΚΑΪΡΗ

Ἡ δημοτικὴ ἐπιτροπὴ τοῦ ἑορτασμοῦ τῆς ἑκατονταετηρίδος τοῦ Ἀνδρίου φιλοσόφου Θεοφίλου Καΐρη, προσεκάλεσε τὸν ἐν Ἀθήναις συνεργάτην μας κ. Π. Μπίστην νὰ παραστῇ εἰς τὰς ἑορτάς, αἱ ὁποῖαι θὰ γίνουν εἰς Ἄνδρον τὴν 13ην καὶ 14ην Ἰουνίου. Ὁ κ. Μπίστης, ὁ ὁποῖος ἔκαμε πέρυσι διάλεξιν περὶ Καΐρη εἰς τὴν Ἀρχαιολογικὴν Ἑταιρείαν, θὰ μεταδώσῃ ἐν καιρῷ τὰς ἐντυπώσεις του πρὸς τὴν «Κύπρον».

ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΕΧΝΗΣ

Χάριν τῶν διδασκάλων τῶν εὑρισκομένων λόγῳ τῶν ἑορτῶν εἰς Λευκωσίαν ἡ ἔκθεσις τέχνης τῆς Προτύπου Σχολῆς Ἁγίου Ἀντωνίου θὰ παραμείνῃ ἀνοικτὴ καὶ σήμερον Δευτέραν μεταξὺ 10 π.μ. καὶ 12 π.μ. καὶ μεταξὺ 4 μ.μ. καὶ 7 μ.μ.

ΧΟΡΟΙ

Τὴν 5ην προσεχοῦς Ἰουνίου θὰ δοθῇ εἰς τὸ κινηματοθέατρον «Τιτάνια» Κτήματος ὁ ἐτήσιος χορὸς τῆς τεκτονικῆς στοᾶς «Κινύρας» Πάφου.

Ὁ «Ἀντιφυματικὸς Σύνδεσμος Λευκωσίας» διοργανώνει χορὸν τὴν 8 Ἰουνίου εἰς τὸν κῆπον τῆς οἰκίας τοῦ Διοικητοῦ Λευκωσίας πρὸς ἐνίσχυσιν τοῦ ταμείου του.

40ΕΤΗΡΙΣ «ΕΝΩΣΕΩΣ»

Τὴν 13 Ἰουνίου θὰ ἑορτασθῇ ἡ 40ετηρὶς τοῦ σωματείου Ἑλληνίδων «Ἕνωσις» Λευκωσίας εἰς τὸ θέατρον «Ρόγιαλ», τὸ ὁποῖον παρεχωρήθη ὑπὸ τοῦ διευθυντοῦ του κ. Ἀνδρέα Λουκᾶ.

Ὁ ἑορτασμὸς θ' ἀρχίσῃ μὲ λειτουργίαν ὑπὸ τοῦ Μ. Ἀρχιεπισκόπου εἰς τὸν ἱ. ναὸν Ἁγ. Σάββα καὶ θὰ τελεσθῇ εἰς τὸ τέλος καὶ μνημόσυνον τῶν ἀποθανόντων μελῶν. Κατὰ τὴν 11ην π.μ. θὰ γίνῃ ἡ συγκέντρωσις εἰς τὸ θέατρον «Ρόγιαλ» ἔνθα θὰ ὁμιλήσῃ ἡ πρόεδρος διὰ τὴν 40ετῆ δρᾶσιν τοῦ σωματείου, τὸ ὁποῖον ἀριθμεῖ σήμερον ὑπερτετρακόσια μέλη. Θ' ἀκολουθήσουν προσφωνήσεις ὑπὸ ἄλλων σωματείων, μερικαὶ ἐπίκαιροι ἀπαγγελίαι κλπ.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Χθὲς ἐτελέσθη ἐν τῷ ἱ. ναῷ Ἁγ. Γεωργίου εἰς Ἅγ. Δομέτιον μνημόσυνον τῶν θανόντων μελῶν τοῦ σωματείου «Ἕνωσις Νέων Ἁγ. Δομετίου». Εἰς τὰς 11 π.μ. ἐτελέσθη εἰς τὸ οἴκημα τοῦ σωματείου πολιτικὸν μνημόσυνον.

ΑΜΜΑΝ 23 (Ρεουτερ). — Τὸ ὑπουργεῖον τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Ἰορδανίας διέψευσε δημοσιογραφικὰς πληροφορίας ὅτι ἡ Ἰορδανία ἤρχισε διαπραγματεύσεις μετὰ τῆς Ρωσσίας πρὸς ἐγκαθίδρυσιν διπλωματικῶν σχέσεων.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ 23 (Ρεουτερ). — Ὁ γενικὸς γραμματεὺς τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν κ. Χάμμαρσκελντ ἔφθασεν ἐνταῦθα κατευθυνόμενος εἰς Γενεύην, ὅπου θὰ προεδρεύσῃ συνεδρίας τῆς συντονιστικῆς ἐπιτροπῆς τοῦ Ο.Η.Ε. Ἡ ἐπίσκεψίς του οὐδεμίαν σχέσιν ἔχει μὲ τὴν διάσκεψιν διὰ τὴν Ἄπω Ἀνατολήν.

ΜΟΝΤΡΕ 23 (Ρεουτερ). — Ὁ πρωθυπουργὸς τοῦ Πακισταν Μωχάμετ Ἀλὴ θὰ προεδρεύσῃ διασκέψεως τῶν πρεσβευτῶν τῆς χώρας του εἰς τὴν Μέσην Ἀνατολήν, ἡ ὁποία θὰ συγκροτηθῇ τὴν 4-8 Ἰουνίου.

## ΘΟΡΥΒΩΔΕΙΣ ΣΚΗΝΑΙ ΕΙΣ ΤΟ ΠΑΡΙΣΙ

Μία εἰκὼν ἀπὸ τὰς θορυβώδεις σκηνὰς εἰς τὸ Παρίσι, μετὰ τὴν πτῶσιν τοῦ Ντιὲν Μπιὲν Φού. Ἡ ἐμφάνισις τοῦ Στρατηγοῦ Ντὲ Γκώλλ εἰς τὴν Ἁψῖδα τοῦ Θριάμβου, ὅπου ὁ τάφος τοῦ Ἀγνώστου Στρατιώτου, προεκάλεσε ζωηρὰς ἀντικυβερνητικὰς ἐκδηλώσεις, τὰς ὁποίας ἡ ἀστυνομία μὲ πολὺν κόπον συνεκράτησε.

## ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΖΩΗ

### ΑΘΗΝΑΪΚΑ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΑ

Τοῦ συνεργάτου μας κ. ΠΟΛΥ ΙΕΡΩΝΥΜΙΔΗ

ΑΘΗΝΑΙ, Μάϊος. — Θὰ δανεισθοῦμε ἀπὸ τὴν Ἰταλικὴν μυθολογία τὴν διπλοπροσωπία τοῦ Θεοῦ Ἰανοῦ γιὰ νὰ χαρακτηρίσωμε τὸν σημερινὸν Μάϊον, ποὺ μᾶς παρουσιάζεται μὲ δυὸ πάντοτε ὄψεις.

—Δὲν πρόφθασαν οἱ Ἀθηναϊκὲς βιτρίνες νὰ ἀπαλλαγοῦν ἀπὸ τὸ πολύτιμο χειμερινὸ περιεχόμενό τους, καὶ νὰ ἐμφανίσουν ὅ,τι κομψὸ καὶ μοντέρνο ἔχει νὰ ἐπιδείξῃ ἡ μόδα γιὰ τὴν ἀμφίεσί μας τοῦ καλοκαιριοῦ, καὶ ὁ ἀνοιξιάτικος Μάϊος μᾶς ραίνει μὲ χαλάζα, βροχὴ καὶ κεραυνούς.

—Δὲν ἀνέχεσαι τὸ πρωῒ τὸ σακάκι ἀπὸ τὴ ζέστη, ἐνῶ τὸ ἀπόγευμα χρειάζεσαι μᾶλλον καὶ καπαρντίνα. Ἔτσι, μετεβλήθη τὸ χαρούμενο ἀνοιξιάτικο τραγοῦδι σὲ θλιβερὸ χειμερινὸ μελόδραμα!

★ Μιὰ ὁμάδα Κυπρίων φοιτητῶν μελετᾶ τὴν ὀργάνωσι κατὰ τοὺς θερινοὺς μῆνας, ἑνὸς φοιτητικοῦ συνεδρίου εἰς Λευκωσίαν. Τὸ ἐν λόγῳ συνέδριον θὰ ἀσχοληθῇ μὲ θέματα ποὺ ἀφοροῦν τὸν Φοιτητικὸν κόσμο καὶ θὰ λάβῃ σθεναρὰν θέσιν ἔναντι τοῦ ὑλισμοῦ καὶ τοῦ ἐθνικοῦ μας ζητήματος. Σχετικαὶ ἀποφάσεις τοῦ συνεδρίου θὰ ἐξαγγελθοῦν ὑπὸ μορφὴν διακηρύξεως.

—Ἑτέρα ὁμὰς φοιτητῶν διαφωνεῖ ὡς πρὸς τὴν ἐκλογὴν τῆς Λευκωσίας καὶ προτείνει τὰς Ἀθήνας ὡς τόπον τοῦ ἐν λόγῳ συνεδρίου, ὅπου ὑπάρχουν τὰ μέσα εὐχερεστέρας διεξαγωγῆς τῶν ἐργασιῶν του, ἄνευ οὐδενὸς ξένου περιορισμοῦ.

★ Ὁλόκληρος ὁ Ἀθηναϊκὸς τύπος ἐδημοσίευσε μὲ ἐγκωμιαστικὰ λόγια τὴν φωτογραφία τοῦ Κυπρίου Μαραθωνοδρόμου Μελῆ Χαραλάμπους, ὁ ὁποῖος ἐτερμάτισε πρῶτος εἰς τοὺς Ἑλληνο - Αἰγυπτιακοὺς ἀγῶνας μὲ χρόνον 3 ὥρ. 6' καὶ 1''.

—Ὁ Γ.Σ.Ο., πρέπει νὰναι περήφανος γιατὶ τροφοδότησε μὲ τὰ ἐκλεκτὰ στελέχη του, Φραγκούδη καὶ Κυριαζίδη τὸν Ἑλληνικὸ ἀθλητισμὸ καὶ τῶν ὁποίων οἱ ἐπιδόσεις ξεπέρασαν τὰ ὅρια τῆς Ἑλλάδος καὶ δόξασαν τὄνομά της.

—Ὁ Μελῆς κι' αὐτὸς παιδὶ τοῦ Γ.Σ.Ο., προξένησε ἐντύπωσι κατὰ τὴν ἐδῶ παραμονή του, διὰ τὴν ἀνωτερότητα τοῦ ἀθλητικοῦ του ἤθους, τὴν σεμνότητα καὶ τὴν βαθειά του πίστι πρὸς τὴν ἀθλητικὴ ἰδέα.

★ Μέσα εἰς ἀτμόσφαιρα ἀδελφοσύνης κι' ἐγκαρδιότητος, εἰς τὸν ἱερὸ χῶρο τοῦ ὠδείου τοῦ Ἡρώδου τοῦ Ἀττικοῦ, ἐκήρυξε ὁ βασιλεὺς Παῦλος τὴν ἔναρξι τῶν ἐργασιῶν τοῦ 49ου συνεδρίου τῆς Διεθνοῦς Ὀλυμπιακῆς ἐπιτροπῆς. Εἰς τὴν ἀμφικτυονίαν αὐτὴν τῶν Ἐθνῶν, ἀντιπροσωπεύθησαν 40 κράτη, κι' ἐνῷ ἐκμάτιζαν ὅλων αἱ σημαῖαι, ἐπιβλητικά, ἐπανάνισεν ὁ ὑπέροχος ὕμνος πρὸς τὴν ἐλευθερίαν καὶ ἀνεφρίγησαν οἱ ἀντιπρόσωποι ἀπ' τὶς ἀθάνατες στροφές του.

—Διὰ πρώτη φορὰν εἰς τὴν Ἑλλάδα, θὰ δοκιμασθῇ φέτος ἡ παράδοσις ἐλευθέρων ἐπιστημονῶν μαθημάτων — χωρὶς ἐγκυκλοπαιδικῆς μορφώσεως — κατὰ τοὺς θερινοὺς μῆνας.

—Βεβαίως δὲν θὰ καταρτίζονται ἐπιστήμονες μὲ τὸν τρόπον αὐτόν, ἀλλὰ θὰ ἀνοιχθοῦν οἱ ὁρίζοντες γιὰ μιὰ νέα περίοδο μαθήσεως καὶ αὐτοδημιουργίας τοῦ λαοῦ.

—Εἰς τὴν ἐν λόγῳ σειρὰν μαθημάτων θὰ γίνονται δεκτοὶ πλὴν τῶν Ἑλλήνων καὶ ξένοι. Εἰς τοὺς φοιτήσαντας θὰ δοθῇ εἰδικὸν δίπλωμα τοῦ Πανεπιστημίου, χωρὶς ὅμως τοῦτο νὰ παρέχῃ οἱονδήποτε ἐπαγγελματικὸν προσόν.

★ Συνεχίζεται ἔντονος ὁ ἐκδοτικὸς ὀργασμός. Ἐκτὸς ἀπὸ τὰ περιοδικὰ καὶ τὰ ἄλλα βιβλία ποὺ ἐκδίδονται σὲ τεύχη, ἀγγέλλονται καθημερινὰ νέες ἐκδόσεις ποιημάτων, μυθιστορημάτων, στοχαστικῶν δοκιμίων, κλπ. Ὑπάρχει ἀληθινά, μεγάλη φλυαρία καὶ λίγη φωνὴ ποὺ θέλγει καὶ ὑποβάλλει.

—Τὸ τεῦχος Μαΐου τῆς «Νέας Ἑστίας» εἶναι ἀφιερωμένο στὴν μνήμη τοῦ μεγάλου πνευματικοῦ ἐπαναστάτη καὶ «πατέρα τῆς Δημοτικῆς», τοῦ Γιάννη Ψυχάρη. Μέσα ἀπ' τὶς ὑπερδιακόσιες σελίδες τοῦ περιοδικοῦ προβάλλουν ἔντονες καὶ ἐναργεῖς εἰκόνες, τοῦ ἐπιστημονικοῦ, γλωσσικοῦ, λογοτεχνικοῦ καὶ αἰσθητικοῦ ἔργου τοῦ πρώτου σημαιοφόρου τοῦ ὀρθοδόξου κι' ἀσυνθηκολόγητου δημοτικισμοῦ.

—Μεταξὺ πολλῶν λογοτεχνῶν, κριτικῶν καὶ καθηγητῶν πανεπιστημίων γράφει κι' ὁ Στράτης Μυριβήλης ἕνα μικρὸ σημείωμα μὲ τὸν τίτλο «Σιλωάμ» ὅπου παρομοιάζει τὸν Ψυχάρη μὲ τὸν βιβλικὸ ἄγγελο τῆς δεξαμενῆς τοῦ Σιλωάμ. «Ὁ Ψυχάρης, γράφει, κατέβηκε σίφουνας, συντάραξε ὡς τὸν πάτο τὰ νερὰ τῆς λίμνης μας καὶ μεμιᾶς τὰ νερὰ ἔγιναν θαυματουργά. Ἄνοιξαν τ' αὐτιὰ τῶν κουφῶν καὶ ἄκουσαν τὴν Ἑλληνικὴ φωνή, ἄνοιξαν τὰ μάτια τῶν στραβῶν κι' ἀντίκρυσαν τὰ Ἑλληνικὰ χρώματα, λύθηκαν οἱ γλωσσικὲς πεδοῦκλες τῶν κουτσῶν κι' ἄρχισαν νὰ χορεύουν τοὺς Ἑλληνικοὺς ρυθμούς...»

★ Τὸ περιοδικὸν τοῦ Σπ. Μελᾶ «Ἑλληνικὴ Δημιουργία» εἶναι ἀφιερωμένο στὸ Ἅγιο Ὄρος, στὴν ἀρνησίκοσμον αὐτὴν πολιτείαν τῶν μοναχῶν ὅπου διασώζεται πλῆθος κειμηλίων, χειρογράφων, κωδίκων κλπ., πολύτιμοι πηγαὶ τοῦ Μεσαιωνικοῦ Ἑλληνικοῦ βίου. Παραθέτω μικρὸν ἀπόσπασμα τοῦ καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου κ. Ν. Τωμαδάκη, ὅπου ἀναφέρονται καὶ οἱ Κύπριοι: «Δυὸ χιλιάδες καλόγηροι μακρυὰ ἀπ' τὸν κόσμον. Εἰς παλαιὰ βασιλικὰ μοναστήρια, εἰς πακρυνὰς σκήτας, εἰς κελλία, εἰς ταπεινὰ καθίσματα, εἰς σπήλαια καὶ βράχους. Κόσμος ἀνόμοιος, πολύγλωσσος, κάθε ἡλικίας ἀπὸ κάθε γῆν. Ὁ Αἰγαιοπελαγίτης ψαρᾶς, ὁ ἄγριος Κρητικός, ὁ πονηρὸς Μωραΐτης, ὁ ἀγαθὸς Μακεδών, ὁ πείσμων Κύπριος, Σλάβοι, Ρουμᾶνοι, Μαυροθαλασσῖται κλπ.».

★ Ἐκυκλοφόρησε ἡ φήμη ὅτι οἱ στοχαστικοὶ κάτοικοι τῆς Σάμου θὰ ἑορτάσουν τὴν συμπλήρωσιν 25 αἰώνων ἀπὸ τῆς γεννήσεως τοῦ Σαμίου μεγάλου μαθηματικοῦ καὶ φιλοσόφου Πυθαγόρα. Μάλιστα οἱ ἐν Ἀμερικῇ «Πυθαγόρειοι» πρόκειται νὰ ὀργανώσουν ἐκδρομὴν εἰς Σάμον, ὅπου θὰ γίνουν τὰ ἀποκαλυπτήρια τῆς προτομῆς τοῦ Ἕλληνος σοφοῦ.

—Ὅπως δὲ λέγεται, θὰ κληθῇ νὰ κάμῃ τὰ ἀποκαλυπτήρια, ὁ μεγαλύτερος τῶν σοφῶν, ὁ Ἄλμπερτ Αϊνστάϊν.

★ Ὁ Παναγιώτης Κανελλόπουλος δὲν εἶναι μόνον ὁ τίμιος καὶ ἠθικὸς πολιτευτὴς ἀλλ' ὁ βαθὺς στοχαστής, ὁ λογοτέχνης μὲ τὴ φιλοσοφικὴ σκέψι, τὴν ποιητικὴ διάθεσι καὶ ἀνθρωπιά. Ἀπὸ ἀπ' τὰ ἐκλεκτὰ του ἔργα Εἰκοστὸς αἰῶνας καὶ Ὁ Χριστιανισμὸς κι' ἡ ἐποχή μας, τὰ ὁποῖα τόσην ἐπιτυχίαν σημείωσαν ὅταν ἐκυκλοφόρησαν ἐδῶ, θὰ μεταφρασθοῦν εἰς τὰ Ἀγγλικὰ καὶ θὰ κυκλοφορήσουν εἰς Ἀμερικήν.

—Τὰ ἐν λόγῳ βιβλία ἐχαρακτηρίσθησαν ὡς σταθμοὶ εἰς τὴν πορείαν τῆς νεοελληνικῆς σκέψεως ἡ ὁποία ἀπηλλαγμένη ἀπὸ ξένες ἐπιδράσεις, ἀποκτᾶ δικό της τρόπο ἐκφράσεως μέσα ἀπὸ τὰ καθαρῶς Ἑλληνικὰ προβλήματα.

★ Ἀφοῦ ὑπηρέτησε ἐπὶ ἕνα χρόνο, ὡς διευθυντὴς προγράμματος τοῦ Ἐθνικοῦ Ἱδρύματος Ραδιοφωνίας, ὁ γνωστὸς ποιητὴς Ὀδυσσέας Ἐλύτης, ἀπεχώρησε ἀπὸ τὴ θέσι του γιὰ νὰ παραδώσῃ στὸν ἐκλεκτὸ λογοτέχνη καὶ θεατρικὸ συγγραφέα Διονύσιο Ρώμα. Ἂς ἐλπίσωμε ὅτι καὶ τώρα τὸ ραδιόφωνο θὰ συνεχίσῃ τὴν ἱστορική του πορεία γιὰ τὴν πνευματική, καλλιτεχνικὴ καὶ πολιτιστικὴ ἄνοδο τῶν ἀκροατῶν του.

★ Τὸ Ἐθνικὸ Θέατρο, ἀνεβίβασε κατὰ σκηνοθεσία τοῦ κ. Ροντήρη, τὸν «Δρόμο τοῦ Ποταμοῦ», ἕνα δραματοποιημένο μυθιστόρημα τοῦ Ἄγγλου συγγραφέα Καρόλου Μόργκαν. Τὸ ἔργο παρουσιάζει ἐνδιαφέρο γιατὶ ἀναφέρεται στὸ αἴτημα τῆς ἐλευθερίας τοῦ ἀτόμου καὶ ὁ μῦθος του πλέκεται γύρω ἀπὸ τὴ φυγάδευσι Ἄγγλων καὶ Ἀμερικανῶν ἀεροπόρων ἀπὸ τὴν κατεχομένη Γαλλία. Μὲ λεπτότατα δίκτυα συνεχίζει νὰ πλέκῃ τὰ δίκτυά της ἡ ἀράχνη τοῦ μύθου καὶ καταλήγει σὲ μιὰ δραματικὴ ἐρωτικὴ περιπέτεια.

—Οἱ ἠθοποιοὶ Μαίρη Ἀρώνη, Θ. Κωτσόπουλος καὶ Ἀλεξανδράκης μᾶς ἔδωσαν ἀρκετὰ δείγματα τῆς εὐσυνειδήτου ὑποκριτικῆς των τέχνης.

★ Ἔφθασαν εἰς Ἀθήνας δύο Ἰταλοὶ τεχνικοί, ἐκπρόσωποι τῆς ὄπερας τῆς Ρώμης, διὰ νὰ ἀρχίσουν τὴν προπαρασκευαστικὴν ἐργασίαν διὰ τὴν κάθοδον τῆς ὄπερας, ποὺ θὰ παρουσιάσῃ τὴν Ἀΐντα τοῦ Βέρντι εἰς τὸ θέατρον Ἡρώδου τοῦ Ἀττικοῦ.

★ Τὸ θέατρον Κώστα Μουσούρη ἑώρτασε τὶς 100 παραστάσεις τῆς σατυρικῆς κωμῳδίας «Φτωχὸ σὰν σπουργίτακι» ὅπου πρωταγωνιστεῖ ἡ Βάσω Μανωλίδου. Εἰς τὴν ἐν λόγῳ ἑορτὴν ὡμίλησε ὁ πρωταγωνιστὴς τῆς Κοτοπούλη καὶ διακρινόμενος Δημήτρης Μυράτ καὶ ὁ θεατρικὸς κριτικὸς Λέων Κουκούλας.

## ΝΕΩΤΕΡΑ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ

### ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΝΤΑ[ΡΑΣ] ΖΗΤΕΙ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΙΝ ΤΟΥ ΘΕΡΕ[ΤΡΟΥ]

Πρέπει νὰ ἀποκοποῦν ἢ ὄχι αἱ χιλιάδες εὐκαλ[ύπτων] τῆς λίμνης Ἁγ. Λουκᾶ;—Ἐπιτυχεῖς γυμναστικ[αὶ ἐ]πιδείξεις τοῦ Γυμνασίου

Τοῦ συνεργάτου μας κ. ΤΑΚΗ ΓΕΩΡΓ[...]

ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ 23 Μαΐου. — Ἐνώπιον πολλοῦ κόσμου, κυρίως γονέων καὶ κηδεμόνων μαθητῶν καὶ μαθητριῶν τοῦ Γυμνασίου, ἐγίναν χθὲς τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸ στάδιον Γ.Σ.Ε. αἱ γυμναστικαὶ ἐπιδείξεις τοῦ σχολείου, στεφθεῖσαι ὑπὸ πλήρους ἐπιτυχίας. Οἱ γυμνασταὶ εἶναι ἄξιοι παντὸς ἐπαίνου διὰ τὸ ὡραῖον καὶ ἄψογον ἔργον, τὸ ὁποῖον παρουσίασαν.

Λόγου γενομένου περὶ μαθητῶν καὶ μαθητριῶν τοῦ Γυμνασίου μας, εἶναι ἀνάγκη νὰ ἀναφερθῇ καὶ ἀπὸ τῆς στήλης αὐτῆς μία διαπίστωσις, ἡ ὁποία γίνεται ἀπὸ πολλούς. Αὕτη ἀφορᾷ τὴν παρακολούθησιν τῆς συμπεριφορᾶς τῶν μαθητῶν καὶ μαθητριῶν ἔξω τοῦ σχολείου. Πρέπει τὸ ζήτημα τοῦτο νὰ τύχῃ τῆς σοβαρᾶς μελέτης τῆς σχολικῆς ἐφορείας, ἡ ὁποία καὶ πρέπει νὰ φροντίσῃ διὰ τὴν ἐνίσχυσιν τῆς παιδονομίας καὶ τὸν ἔλεγχον τῶν κινήσεων τῶν μαθητῶν ἐκτὸς τοῦ σχολείου.

—ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΔΙΑ ΤΟ ΘΕΡΕΤΡΟΝ ΚΑΝΤΑΡΑΣ

Ὑπὸ τριμελοῦς ἐπιτροπῆς ἐκ τῶν κ.κ. Εὐαγόρα Παντελίδη, Πέτρου Χατζηπέτρου καὶ Σταύρου Ἀναστασιάδη, ἀντιπροσωπευούσης τοὺς κατοίκους τοῦ θερέτρου Καντάρας, ἐπεδόθη εἰς τὸν διοικητὴν Ἀμμοχώστου ὑπόμνημα, διὰ τοῦ ὁποίου ζητεῖται παρὰ τῆς Κυβερνήσεως νὰ προβῇ εἰς τὴν ἀσφαλτόστρωσιν τῆς ὁδοῦ πρὸς τὸ θέρετρον. Ἡ ἐπιτροπὴ ἐζήτησε καὶ συνέντευξιν μετὰ τοῦ διοικητοῦ διὰ νὰ ἀναπτύξῃ καὶ προφορικῶς τὰς ἀπόψεις της ἐλπίζεται δὲ ὅτι αὕτη θὰ τῆς παραχωρηθῇ.

Ἐτονίσθη καὶ πρὸ ἡμερῶν ἀπὸ τῆς στήλης αὐτῆς ἡ ἀνάγκη ὅπως ἀναλάβῃ ἡ Κυβέρνησις [...] ἀναβολῆς τὴν ἀσφαλτόστρωσιν ὁδοῦ πρὸς τὴν Καντάρα[ν] θέρετρον ἡ πόλις δὲν [...] δεδομένου ὅτι τὰ θέρετρα [...] σειρᾶς τοῦ Τροόδους εἶναι [...] τὰ λόγῳ τῶν μεγάλων [...] ων, θὰ εἶναι κρῖμα [...] ναδικὸν θέρετρον τῆς [...] παραμείνῃ ἀπρόσιτον [...] τώρα — λόγῳ ἐλλείψεως [...] λοῦ δρόμου.

Ἡ ἔλλειψις δρόμου [...] ἄλλωστε καὶ ἐπὶ τῆς [...] κινήσεως, διότι πολλοὶ [...] διστάζουν νὰ ἐκδράμουν [...] φρούριον τῆς Καντάρας [...] τῆς ταλαιπωρίας [...] θὰ ὑποστοῦν ἐκ [...] λήλου δρόμου. Προτ[...] συνέπειαν νὰ ἐπισκέπτ[ωνται] φρούριον τοῦ Ἁγίου [...] καὶ τὸ Πέλλαπαϊς, ὅπου [...] καλοὶ δρόμοι. Νομίζ[ομεν] ρὲ ἔχει σειρὰν ἡ Καντ[άρα] ποία συνδυάζει τὸ ἀρ[...] ἐνδιαφέρον μὲ τὰς καλ[...] καλοῦ θερέτρου.

—Η ΤΥΧΗ ΧΙΛΙΑΔΩΝ ΕΥ[ΚΑΛΥ]ΠΤΩΝ

Ἡ διάστασις μεταξὺ [...] τροπείας ἀρδευτικῶν ἔργων [Ἀμ]μοχώστου καὶ τοῦ [...] διὰ τὴν τύχην τῶν εὐκαλ[ύπτων] λίμνης Ἁγ. Λουκᾶ [...] ἐξακολουθεῖ. Ὡς γνωστὸν [ἡ ἐπι]τροπεία ἀρδευτικῶν προ[...] προχωρήσῃ εἰς τὴν ἐκτέλ[εσιν] ρ[...]μένων ἔργων, εἰς τὴν [...] τῆς λίμνης πρὸς ἐνίσχυσ[ιν] πογείων ὑδάτων, ἐζήτησε [...] δασονομεῖον νὰ ἐγκρίνῃ [...] πὴν τῶν χιλιάδων εὐκαλ[ύπτων] ὁποῖοι φύονται ἐκεῖ διότι [...] οὗτοι ἀπορροφοῦν [...] νερὸν καὶ ἀποτελοῦν ἐμπ[όδιον] τὴν ἐπιτυχίαν τῶν ἔργων [...] σονομεῖον ὅμως φαίνεται [...] ἀντίθετον ἄποψιν καὶ ἐνίστ[αται] τὴν ἐκκοπὴν τῶν δένδρων [...] στολῆς του δὲ πρὸς [...] τροπείαν ἀναφέρει ὅτι [...] πτοι τῆς λίμνης δὲν [...] περισσότερον νερὸν ἀπὸ [...] φυτὰ καὶ θάμνους ποὺ [...] κεῖ καὶ συνεπῶς δὲν [...] ἀποτελέσουν ἐμπόδιον [...] γον της.

Ἡ Ἐπιτροπεία ἐπιμέ[νει εἰς τὴν] ὀρθότητα τῶν ἀπόψεών [της καὶ] τὰς ὁποίας φαίνεται [...] καὶ ὁ κυβερνητικὸς ὑδρολ[όγος] θὰ ζητήσῃ ὅπως τὸ ζήτημα [...] ἐξετασθῇ.

### ΝΕΑ ΛΕΥΚΟΝΟΙΚ[ΟΥ]

ΛΕΥΚΟΝΟΙΚΟΝ, 23 (Ἀ[ν]ταποκριτοῦ μας). — [...] προχθεσινὴν τῆς συνεδρ[ίας ἐφο]ρείας τῆς Ἀνωτέρας [...] κοινοίκου προέβη εἰς [...] ορισμὸν ὅλου τοῦ [...] σωπικοῦ, παραχωρ[...] αὐξήσεις πρὸς [...] Ὁ διορισμὸς νέων [...] ἀποτελέσῃ θέμα πρ[...] δρίας.

—Διεξάγονται σήμερ[ον ἀπό]γευμα εἰς τὸ μεγαλοπρ[επὲς στά]διον τῆς σχολῆς, οἱ [...] γῶνες καὶ αἱ γυμναστι[καὶ ἐπιδεί]ξεις τῶν μαθητῶν καὶ [...] Τὸ πρόγραμμα περιλαμβ[άνει ... ἐκτελέσ]σαύτης τὴν ἐκτέλεσιν Ε[...] χορῶν.

—Κατόπιν αἰτήσεως πολ[λῶν δη]μοτῶν, τὸ δημοτικὸν συμ[βούλιον] συνεστησεν ὅπως ἡ μεσημβ[ρινὴ] γία διαρκῇ ἀπὸ τῆς 1—3 μ.μ. ἀπὸ 1—4 μ.μ. διὰ τὸν λό[γον] τὰ κίνησις τῆς ἀγορᾶς [...] τα ζωηροτέρα ἀπὸ τὶς 2 [...] 4.30 μ.μ. ὅτε ὅλα τὰ [...] τῶν χωρίων μέχρι τοῦ Ριζοκ[αρπάσου] σου ἐπιστρέφουν ἐκ Λευκωσί[ας] πολὺς κόσμος ἐσυνηθίσει [...] ροῦ νὰ προμηθεύεται διάφορα [...] δῃ ἀπὸ καταστήματα τοῦ Λευ[κο]νοίκου, ὅπου τὰ εὑρίσκει [...] ἰδίας μὲ τὰς πόλεις τιμ[άς].

—Ἤρχισε καὶ περατώ[θη εἰς] τόμος ὁ θερισμὸς τοῦ σίτου [...] ροφορίαι ἀπὸ διάφορα [...] χωριὰ παρουσιάζουν ὅμως [...] τὸ Λευκόνοικον, πολὺ πενιχρ[ὰς] ἐφετεινὴν ἐσοδείαν. Ἀπὸ [...] λίας τὰς ὁποίας εἴχομεν [...] ματεῖς διαφόρων Συνεργ[ατικῶν] Ἑταιρειῶν συνεπεράναμεν [...] τὴ δυσκολίας αὗται θὰ [...] νὰ πραγματοποιήσουν ἔσο[δα] σημαντικὸν εἰσπραξιν χρεῶ[ν].

—Κατὰ τὴν λήξασαν [...] ὁ ἀστυνόμος Ἀμμοχώστου [...] ὥρησε τὸν ἀστυνομικὸν [...] Λευκονοίκου.

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ 23 [(Ρεου]τερ).— Ἑτοιμάζεται ἐπι[στημο]νικὴ ἀποστολὴ εἰς βορεια[...] πραδὸρ πρὸς ἐξερεύνησι[ν ... κρατῆ]ρος στηριώδους κρατῆρος [...] λείως κυκλικοῦ, περι[μέτρου] 170 μέτρων, ὁ ὁποῖ[ος ἔ]χει μίαν λαμπερὰν [...] χρώματος λίμνην εἰς [...] τρον. Ἡ ἀποστολή, ἡ ὁπ[οία] εἶναι ὀκταμελής, περιλ[αμβάνει] καὶ ἀτομικοὺς ἐπιστήμο[νας].


ΜΟΝΟΝ ΜΙΑ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΠΡΩΤΗ

Διὰ τὴν θερινὴν περίοδον τοῦ 1954 ἐμπιστευθῆτε καὶ πάλιν τὴν εὐχαρίστησιν καὶ τὴν ἀναψυχήν σας

ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΥΣ

No. 1 «ΛΟΥΚΟΥΔΙ» No. 1

No. 2 «ΛΟΥΚΟΥΔΙ» No. 2

Ἕνα πρόγραμμα ἀσύγκριτο καὶ πρωτοφανές. 14 Ἑλληνικὲς ταινίες, ὅλες ἐκλεκτές, ὅτι ἐκλεκτότερον ἔχει νὰ παρουσιάσῃ ἡ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΑ.

Ἀμερικανικὲς ταινίες διαλεγμένες μία πρὸς μίαν, ΕΙΔΙΚΩΣ διὰ τὴν θερινὴν περίοδον τοῦ 1954.

Καὶ περιπλέον τὸ μεγάλο μας ἀτοῦ.

ΕΝΤΟΣ ΤΟΥ ΙΟΥΝΙΟΥ ΤΟ ΘΑΥΜΑ ΤΟΥ ΑΙΩΝΟΣ ΜΑΣ

ΣΙΝΕΜΑΣΚΟΠ

Τὸ σύγχρονον θαῦμα ποὺ θὰ βλέπετε ΔΙΧΩΣ ΓΙΑΛΙΑ

ΜΟΝΟΝ ΜΙΑ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΠΡΩΤΗ

Τὰ τζαμάκια σας καὶ τὶς διαφημιστικές σας ταινίες εἰς τοὺς ΘΕΡΙΝΟΥΣ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΥΣ

No. 1 «ΛΟΥΚΟΥΔΙ» No. 1

ΚΑΙ

No. 2 «ΛΟΥΚΟΥΔΙ» No. 2

Η ΚΑΛΥΤΕΡΑ ΔΙΑΦΗΜΙΣΙΣ!



ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ! ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΙ ΕΠΙΣΗΜΟΙ

Διὰ τὸ ταξίδι σας εἰς Εὐρώπην τὸ προσεχὲς καλοκαίρι προτιμήσατε νὰ ταξιδεύσετε διὰ τοῦ ὑπερωκεανείου

«PACE»

(Ταχ. 17 κόμβων — Ἐκτοπίσματος 8.000 τόνων).

τῆς "MESSINA LINE" ἡ ὁποία παραχωρεῖ 25% ἔκπτωσιν διὰ τὸ εἰσιτήριον μετ' ἐπιστροφῆς εἰς σᾶς καὶ τὰς οἰκογενείας σας.

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟΙ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΑΠΟ ΛΕΜΕΣΟΝ

Διὰ Μασσαλίαν — Γένουαν μέσω Νεαπόλεως

Γίνονται δεκτοὶ ἐπιβάται διὰ Λονδῖνον μέσω Μασσαλίας δι' ὅλας τὰς θέσεις.

Ναῦλον 3ης θέσεως ΛΕΜΕΣΟΣ / ΛΟΝΔΙΝΟΝ £ 23. 6. 0

Προσεχεῖς ἀναχωρήσεις δι' Εὐρώπην:

25 Μαΐου, 7 Ἰουνίου, 22 Ἰουνίου, 10 Ἰουλίου

Τὸ ἄνω ἀτμόπλοιον ἀναχωρεῖ ἐπίσης ἀπὸ Λεμεσὸν εἰς Χάϊφαν τὴν

5 Ἰουνίου, 19 Ἰουνίου, 7 Ἰουλίου

Διὰ κράτησιν θέσεων καὶ περαιτέρω πληροφορίας παρακαλεῖσθε νὰ ἀπευθύνεσθε πρὸς ὅλα τὰ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ἢ τοὺς Γενικοὺς Πράκτορας ἐν Κύπρῳ κ.κ.

Γ. ΚΙΡΖΗΝ & ΣΙΑ ΛΤΔ.

ΛΕΜΕΣΟΝ. Τ. Κ. 18—Τηλ. 2533

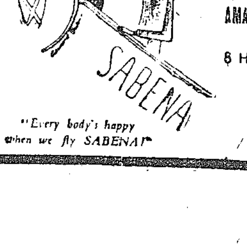
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΝ Τ. Κ. 60—Τηλ. 2529

Λευκωσία: ΑΔΕΛΦΟΙ ΠΕΛΕΝΤΡΙΔΗ, Ἀριστοτέλους ἀρ. 2, τηλ. 2723



Fly SABENA BELGIAN AIRLINES

Linking 4 Continents • 31 Countries • 81 Cities




"Every body's happy when we fly SABENA!"

See your Travel Agent or AMATHUS NAVIGATION CO. LTD GENERAL AGENTS 8 Heracliou Ave. NICOSIA

R.C. 70199



ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΑΣΗΜΕΝΙΑ ΚΑΦΕΤΙΕΡΑ ΤΙΜΑ ΤΟΝ ΤΕΛΕΙΟΝ ΚΑΦΕ

Αὐτὴ ἡ ὡραία κα[ὶ ἐ]ξαιρετικῆς τέχνης [κα]φετιέρα τοῦ 18ου [αἰῶ]νος ἀπὸ σκαλιστὸν [ἄσ]σημι εἶναι ὁ τέλει[ος] σύντροφος τοῦ καλυ[τέ]ρου καφὲ τοῦ κόσμ[ου] — τοῦ καφὲ Chase [&] Sanborn. — Τὸ ὑπέ[ρο]χον ἄρωμα τοῦ Chase & Sanborn — ἀποτέ[λε]σμα πείρ[ας] 75 ἐτῶν [—] εἶναι τὸ [κα]λύτερον [ἄ]ρωμα [κα]φέ. Ὁ καφ[ὲ] Chase [&] Sanborn φθάνει σὲ σᾶς τελείως φρέσκος λόγῳ τῆς τελείας σ[υ]σκευασίας του.

Καβουρδισμένος καὶ πακετ[α]ρισμένος ἐν Ἀγγλίᾳ.

CHASE & SANBORN COFFEE

ΔΙΑΝΟΜΕΙΣ: ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΑΤΣΟΥΝΩΤΟΣ ΚΑΙ ΥΙΟΙ ΛΤΔ.

Τ. Κ. 186, ΛΕΥΚΩΣΙΑ — ΚΥΠΡΟΥ